





大方廣

# 大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第四十一

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內  
功勳祈世界和平

佛法揚萬億國中  
利益報檀那厚德

南無華嚴教主毘盧遮那如來  
(三稱)

開經偈

無上甚深微妙法  
我今見聞得受持

百千萬劫難遭遇  
願解如來真實義



# 大方廣佛華嚴經卷第四十一

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

## 十定品第二十七之二

佛子，云何為菩薩摩訶薩次第遍往諸佛國土神通三昧？佛子，此菩薩摩訶薩過於東方無數世界，復過爾所世界微塵數世界，於彼諸世界中，入此三昧。或剎那入，或須臾入，或相續入，或日初分時入，或日中分時入，或日後分時入；或夜初





分時入，或夜中分時入，或夜後分時入；或一日  
 入，或五日入；或半月入，或一月入；或一年  
 入，或百年入，或千年入，或百千年入，或億年  
 入，或百千億年入，或百千那由他億年入；或一  
 劫入，或百劫入，或百千劫入，或百千那由他億  
 劫入；或無數劫入，或無量劫入，或無邊劫入，  
 或無等劫入，或不可數劫入，或不可稱劫入，或  
 不可思劫入，或不可量劫入，或不可說劫入，或

或不可說不可說劫入。若久若近，若法若時，種  
 種不同。菩薩於彼，不生分別，心無染著，不作  
 二不作不二，不作普不作別。雖離此分別，而以  
 神通方便從三昧起，於一切法不忘不失，至於究  
 竟。譬如日天子，周行照曜，晝夜不住，日出名  
 晝，日沒名夜，晝亦不生，夜亦不滅。菩薩摩訶  
 薩於無數世界，入神通三昧，入三昧已，明見爾  
 所無數世界，亦復如是。佛子，是為菩薩摩訶薩





第三次第遍往諸佛國土神通大三昧善巧智。

佛子，云何為菩薩摩訶薩清淨深心行三昧？佛

子，此菩薩摩訶薩知諸佛身數等衆生，見無量佛

過阿僧祇世界微塵數。於彼一一諸如來所，以一

切種種妙香而作供養；以一切種種妙華而作供

養；以一切種種蓋，大如阿僧祇佛刹而作供養；

以超過一切世界、一切上妙莊嚴具而作供養；散

一切種種寶而作供養；以一切種種莊嚴具，莊嚴



經行處而作供養；以一切無數上妙摩尼寶藏而作

供養；以佛神力所流出過諸天上味飲食而作供

養；一切佛刹種種上妙諸供養具，能以神力普皆

攝取而作供養。於彼一一諸如來所，恭敬尊重。

頭頂禮敬，舉身布施，請問佛法，讚佛平等，稱

揚諸佛廣大功德；入於諸佛所入大悲，得佛平等

無礙之力，於一念頃一切佛所勤求妙法。然於諸

佛出興於世、入般涅槃，如是之相，皆無所得，





如散動心了別所緣，心起不知何所緣起，心滅不  
 知何所緣滅。此菩薩摩訶薩亦復如是，終不分別  
 如來出世及涅槃相。佛子，如日中陽燄，不從雲  
 生，不從池生，不處於陸，不住於水。非有非  
 無，非善非惡，非清非濁，不堪飲漱，不可穢  
 污。非有體，非無體；非有味，非無味；以因緣  
 故而現水相為識所了。遠望似水而興水想，近之  
 則無，水想自滅。此菩薩摩訶薩亦復如是，不得

如來出興於世及涅槃相；諸佛有相及以無相，皆

是想心之所分別。

佛子，此三昧名為：清淨深心行。菩薩摩訶薩於

此三昧，入已而起，起已不失。譬如有人從睡得

寤，憶所夢事，覺時雖無夢中境界，而能憶念，

心不忘失。菩薩摩訶薩亦復如是，入於三昧，見

佛聞法，從定而起，憶持不忘，而以此法開曉一

切道場衆會，莊嚴一切諸佛國土，無量義趣悉得





明達，一切法門皆亦清淨。然大智炬長諸佛種，  
 無畏具足，辯才不竭，開示演說甚深法藏。是為  
 菩薩摩訶薩第四清淨深心行大三昧善巧智。

佛子，云何為菩薩摩訶薩知過去莊嚴藏三昧？佛  
 子，此菩薩摩訶薩能知過去諸佛出現，所謂：劫  
 次第中諸刹次第，刹次第中諸劫次第，劫次第  
 中諸佛出現次第，佛出現次第中說法次第，說  
 法次第中諸心樂次第，心樂次第中諸根次第，根

次第中調伏次第，調伏次第中諸佛壽命次第，壽  
 命次第中知億那由他年歲數量次第。佛子，此菩  
 薩摩訶薩得如是無邊次第智故，則知過去諸佛，  
 則知過去諸刹，則知過去法門，則知過去諸劫，  
 則知過去諸法，則知過去諸心，則知過去諸解，  
 則知過去諸衆生，則知過去諸煩惱，則知過去諸  
 儀式，則知過去諸清淨。佛子，此三昧名過去清  
 淨藏。於一念中，能入百劫，能入千劫，能入





百千劫，能入百千億那由他劫，能入無數劫，能入無量劫，能入不可稱劫，能入不可思劫，能入不可量劫，能入不可說劫，能入不可說不可說劫。佛子，彼菩薩摩訶薩入此三昧，不滅現在，不緣過去。

佛子，彼菩薩摩訶薩從此三昧起，於如來所，受十種不可思議灌頂法，亦得、亦清淨、亦成就、



亦入、亦證、亦滿、亦持，平等了知三輪清淨。  
 何等為十？一者，辯不違義。二者，說法無盡。  
 三者，訓辭無失。四者，樂說不斷。五者，心無  
 恐懼。六者，語必誠實。七者，衆生所依。八  
 者，救脫三界。九者，善根最勝。十者，調御妙  
 法。佛子，此是十種灌頂法。若菩薩入此三昧，  
 從三昧起，無間則得，如歌羅羅入胎藏時，於一  
 念間，識則託生。菩薩摩訶薩亦復如是，從此定



起，於如來所，一念則得此十種法。佛子，是名菩薩摩訶薩第五知過去莊嚴藏大三昧善巧智。

佛子，云何為菩薩摩訶薩智光明藏三昧？佛子，

彼菩薩摩訶薩住此三昧，能知未來一切世界、一

切劫中所有諸佛。若已說、若未說，若已授記、

若未授記，種種名號，各各不同。所謂：無數

名、無量名、無邊名、無等名、不可數名、不可

稱名、不可思名、不可量名、不可說名。當出現





於世，當利益衆生，當作法王，當興佛事，當說  
 福利，當讚善義，當說白分義，當淨治諸惡，當  
 安住功德，當開示第一義諦，當入灌頂位，當成  
 一切智。彼諸如來修圓滿行，發圓滿願，入圓滿  
 智，有圓滿衆，備圓滿莊嚴，集圓滿功德，悟圓  
 滿法，得圓滿果，具圓滿相，成圓滿覺。彼諸如  
 來名姓種族、方便善巧、神通變化、成熟衆生、  
 入般涅槃，如是一切，皆悉了知。此菩薩於一



念 nian zhong 中，能 nenng ru 入一劫、百劫、千劫、百千劫、百千億  
 那由他劫，入閻浮提微塵數劫，入四天下微塵數  
 劫，入小千世界微塵數劫，入中千世界微塵數  
 劫，入大千世界微塵數劫，入百佛刹微塵數劫，  
 入百千佛刹微塵數劫，入百千億那由他佛刹微塵  
 數劫，入無數佛刹微塵數劫，入無量佛刹微塵數  
 劫，入無邊佛刹微塵數劫，入無等佛刹微塵數  
 劫，入不可數佛刹微塵數劫，入不可稱佛刹微塵

數劫，入不可思佛刹微塵數劫，入不可量佛刹微塵數劫，入不可說佛刹微塵數劫，入不可說不可說佛刹微塵數劫。如是未來一切世界所有劫數，能以智慧皆悉了知。

以了知故，其心復入十種持門。何者為十？所謂：入佛持故，得不可說佛刹微塵數諸佛護念；入法持故，得十種陀羅尼光明無盡辯才；入行持故，出生圓滿殊勝諸願；入力持故，無能映蔽，





無能摧伏；入智持故，所行佛法無有障礙；入大  
 悲持故，轉於不退清淨法輪；入差別善巧句持  
 故，轉一切文字輪，淨一切法門地；入師子受生  
 法持故，開法關鑰，出欲淤泥；入智力持故，修  
 菩薩行，常不休息；入善友力持故，令無邊衆生  
 普得清淨；入無住力持故，入不可說不可說廣大  
 劫；入法力持故，以無礙方便智，知一切法自性  
 清淨。



佛子，菩薩摩訶薩住此三昧已，善巧住不可說不  
 可說劫；善巧住不可說不可說不可說剎；善巧知不可說  
 不可說種種衆生；善巧知不可說不可說衆生異  
 相；善巧知不可說不可說同異業報；善巧知不  
 可說不可說精進諸根，習氣相續、差別諸行；善  
 巧知不可說不可說無量染淨種種思惟；善巧知不  
 可說不可說法種種義、無量文字、演說言辭；善  
 巧知不可說不可說種種佛出現、種族、時節、現



相、說法、施為佛事、入般涅槃；善巧知不可說  
 不可說無邊智慧門；善巧知不可說不可說一切神  
 通無量變現。佛子，譬如日出世間，所有村營、  
 城邑、宮殿、屋宅、山澤、鳥獸、樹林、華果，  
 如是一切種種諸物，有目之人悉得明見。佛子，  
 日光平等，無有分別，而能令目見種種相。此大  
 三昧亦復如是，體性平等，無有分別，能令菩薩  
 知不可說不可說百千億那由他差別之相。



佛子，此菩薩摩訶薩如是了知時，令諸衆生得十  
 種不空。何等為十？一者見不空，令諸衆生生善  
 根故。二者聞不空，令諸衆生得成熟故。三者同  
 住不空，令諸衆生心調伏故。四者發起不空，令  
 諸衆生如言而作通達一切諸法義故。五者行不  
 空，令無邊世界皆清淨故。六者親近不空，於不  
 可說不可說佛刹諸如來所，斷不可說不可說衆生  
 疑故。七者願不空，隨所念衆生，令作勝供養成



就諸願故。八者善巧法不空，皆令得住無礙解脫。  
 清淨智故。九者雨法雨不空，於不可說不可說諸  
 根衆生中，方便開示一切智行，令住佛道故。十  
 者出現不空，現無邊相，令一切衆生皆蒙照故。  
 佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，得十種不空時，諸  
 天王衆皆來頂禮，諸龍王衆興大香雲，諸夜叉王  
 頂禮其足，阿修羅王恭敬供養，迦樓羅王前後圍  
 繞，諸梵天王悉來勸請，緊那羅王、摩睺羅伽王



咸共稱讚，乾闥婆王常來親近，諸人王衆承事供養。佛子，是為菩薩摩訶薩第六智光明藏大三昧善巧智。

佛子，云何為菩薩摩訶薩了知一切世界佛莊嚴三昧？佛子，此三昧何故名了知一切世界佛莊嚴？佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，能次第入東方世界，能次第入南方世界，西方北方，四維上下所有世界，悉亦如是能次第入。皆見諸佛出興於





世，亦見彼佛一切神力，亦見諸佛所有遊戲，亦  
 見諸佛廣大威德，亦見諸佛最勝自在，亦見諸佛  
 大師子吼，亦見諸佛所修諸行，亦見諸佛種種莊  
 嚴，亦見諸佛神足變化，亦見諸佛衆會雲集。衆  
 會清淨，衆會廣大，衆會一相，衆會多相，衆會  
 處所，衆會居止，衆會成熟，衆會調伏，衆會威  
 德，如是一切，悉皆明見。  
 亦見衆會其量大小等闔浮提，亦見衆會等四天



下，亦見眾會等小千界，亦見眾會等中千界，亦見眾會量等三千大千世界。亦見眾會充滿百千億那由他佛刹，亦見眾會充滿阿僧祇佛刹，亦見眾會充滿百佛刹微塵數佛刹，亦見眾會充滿百千億那由他佛刹微塵數佛刹，亦見眾會充滿無數佛刹微塵數佛刹，亦見眾會充滿無量佛刹微塵數佛刹，亦見眾會充滿無邊佛刹微塵數佛刹，亦見眾會充滿無等



佛刹微塵數佛刹，亦見衆會充滿不可數佛刹微塵  
 數佛刹，亦見衆會充滿不可稱佛刹微塵數佛刹，  
 亦見衆會充滿不可思佛刹微塵數佛刹，亦見衆會  
 充滿不可量佛刹微塵數佛刹，亦見衆會充滿不可  
 說佛刹微塵數佛刹，亦見衆會充滿不可說不可說  
 佛刹微塵數佛刹。亦見諸佛於彼衆會道場中，示  
 現種種相、種種時、種種國土、種種變化、種種  
 神通、種種莊嚴、種種自在、種種形量、種種事

業。  
○

菩 薩 摩 訶 薩 亦 見 自 身 往 彼 眾 會 ， 亦 自 見 身 在 彼 說  
法 ， 亦 自 見 身 受 持 佛 語 ， 亦 自 見 身 善 知 緣 起 ， 亦  
自 見 身 住 在 虛 空 ， 亦 自 見 身 住 於 法 身 ， 亦 自 見 身  
不 生 染 著 ， 亦 自 見 身 不 住 分 別 ， 亦 自 見 身 無 有 疲  
倦 ， 亦 自 見 身 普 入 諸 智 ， 亦 自 見 身 普 知 諸 義 ， 亦  
自 見 身 普 入 諸 地 ， 亦 自 見 身 普 入 諸 趣 ， 亦 自 見 身  
普 知 方 便 ， 亦 自 見 身 普 住 佛 前 ， 亦 自 見 身 普 入 諸





力，亦自見身普入真如，亦自見身普入無諍，亦  
 自見身普入諸法。如是見時，不分別國土，不  
 別衆生，不分別佛，不分別法，不執著身，不執  
 著身業；不執著心，不執著意。譬如諸法，不  
 別自性，不分別音聲，而自性不捨，名字不滅。  
 菩薩摩訶薩亦復如是，不捨於行，隨世所作，而  
 於此二無所執著。

佛子，菩薩摩訶薩見佛無量光色，無量形相，圓



滿成就平等清淨，一一現前分明證了。或見佛身  
 種種光明，或見佛身圓光一尋，或見佛身如盛日  
 色，或見佛身微妙光色，或見佛身作清淨色，或  
 見佛身作黃金色，或見佛身作金剛色，或見佛身  
 作紺青色，或見佛身作無邊色，或見佛身作大青  
 摩尼寶色。或見佛身其量七肘，或見佛身其量八  
 肘，或見佛身其量九肘，或見佛身其量十肘，或  
 見佛身二十肘量，或見佛身三十肘量，如是乃至



一百肘量、一千肘量。或見佛身一俱盧舍量，或  
 見佛身半由旬量，或見佛身一由旬量，或見佛  
 身十由旬量，或見佛身百由旬量，或見佛身千  
 由旬量，或見佛身百千由旬量。或見佛身閻浮提  
 量，或見佛身四天下量，或見佛身小千世界，或  
 見佛身中千世界，或見佛身大千世界，或見佛身  
 百大千世界量，或見佛身千大千世界量，或見佛  
 身百千大千世界量，或見佛身百千億那由他大千



世界量。或見佛身無數大千世界量，或見佛身無

量大千世界量，或見佛身無邊大千世界量，或見

佛身無等大千世界量，或見佛身不可數大千世界

量，或見佛身不可稱大千世界量，或見佛身不可

思大千世界量，或見佛身不可量大大千世界量，或

見佛身不可說大千世界量，或見佛身不可說不可

說大千世界量。佛子，菩薩如是見諸如來無量色

相、無量形狀、無量示現、無量光明、無量光明





網，其光分量等于法界，於法界中無所不照，普  
 令發起無上智慧；又見佛身無有染著，無有障  
 礙，上妙清淨。

佛子，菩薩如是見於佛身。而如來身不增不減。

譬如虛空，於蟲所食芥子孔中亦不減小，於無數

世界中亦不增廣。其諸佛身亦復如是，見大之

時亦無所增，見小之時亦無所減。佛子，譬如

月輪，閻浮提人見其形小而亦不減，月中住者見



其形大而亦不增；菩薩摩訶薩亦復如是，住此三  
 昧，隨其心樂，見諸佛身種種化相，言辭演法，  
 受持不忘，而如來身不增不減。佛子，譬如衆生  
 命終之後，將受生時，不離於心，所見清淨；菩  
 薩摩訶薩亦復如是，不離於此甚深三昧所見清  
 淨。  
 佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，成就十種速疾法。  
 何者為十？所謂：速增諸行圓滿大願；速以法光



照耀世間；速以方便轉於法輪，度脫衆生；速隨  
 衆生業，示現諸佛清淨國土；速以平等智趣入十  
 力；速與一切如來同住；速以大慈力摧破魔軍；  
 速斷衆生疑，令生歡喜；速隨勝解示現神變；速  
 以種種妙法言辭淨諸世間。

佛子，此菩薩摩訶薩復得十種法印，印一切法。  
 何等為十？一者，同去、來、今一切諸佛平等善  
 根。二者，同諸如來得無邊際智慧法身。三者，



同諸如來住不二法。四者，同諸如來觀察三世無  
 量境界皆悉平等。五者，同諸如來得了達法界無  
 礙境界。六者，同諸如來成就十力所行無礙。七  
 者，同諸如來永絕二行，住無諍法。八者，同諸  
 如來教化衆生，恆不止息。九者，同諸如來於智  
 善巧、義善巧中能善觀察。十者，同諸如來與一  
 切佛平等無二。

佛子，若菩薩摩訶薩成就此了知一切世界佛莊嚴



dà sān mèi shàn qiǎo fāng biàn mén , shì wú shī zhě , bù yóu tā jiāo , zì rù  
 大三昧善巧方便門，是無師者，不由他教，自入  
 yī qiè fó fǎ gù ; shì zhàng fū zhě , néng kāi wù yī qiè zhòng shēng gù ; shì  
 一切佛法故；是丈夫者，能開悟一切衆生故；是  
 qīng jìng zhě , zhī xīn xìng běn jìng gù ; shì dì yī zhě , néng dù tuō yī qiè  
 清淨者，知心性本淨故；是第一者，能度脫一切  
 shì jiān gù ; shì ān wèi zhě , néng kāi xiǎo yī qiè zhòng shēng gù ; shì ān zhù  
 世間故；是安慰者，能開曉一切衆生故；是安住  
 zhě , wéi zhù fó zhòng xìng zhě , lìng dé zhù gù ; shì zhēn zhī zhě , rù  
 者，未住佛種性者，令得住故；是真實知者，入  
 yī qiè zhī mén gù ; shì wú yì xiǎng zhě , suǒ yán wú èr gù ; shì zhù fǎ  
 一切智門故；是無異想者，所言無二故；是住法  
 zàng zhě , shì yuàn liào zhī yī qiè fó fǎ gù ; shì néng yǔ fǎ yǔ zhě , suí  
 藏者，誓願了知一切佛法故；是能雨法雨者，隨  
 zhòng shēng xīn yào , xī lìng chōng zú gù 。  
 衆生心樂，悉令充足故。



佛子，譬如帝釋，於頂髻中置摩尼寶，以寶力故，威光轉盛。其釋天王初獲此寶，則得十法，出過一切三十三天。何等為十？一者色相。二者形體。三者示現。四者眷屬。五者資具。六者音聲。七者神通。八者自在。九者慧解。十者智用。如是十種，悉過一切三十三天。菩薩摩訶薩亦復如是，初始獲得此三昧時，則得十種廣大智藏。何等為十？一者，照耀一切佛刹智。二者，



知一切衆生受生智。三者，普作三世變化智。四  
 者，普入一切佛身智。五者，通達一切佛法智。  
 六者，普攝一切淨法智。七者，普令一切衆生入  
 法身智。八者，現見一切法普眼清淨智。九者，  
 一切自在到於彼岸智。十者，安住一切廣大法普  
 盡無餘智。

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，復得十種最清淨威  
 德身。何等為十？一者，為照耀不可說不可說世



界故，放不可說不可說光明輪。二者，為令世界

咸清淨故，放不可說不可說無量色相光明輪。三

者，為調伏衆生故，放不可說不可說光明輪。四

者，為親近一切諸佛故，化作不可說不可說身。

五者，為承事供養一切諸佛故，雨不可說不可說

種種殊妙香華雲。六者，為承事供養一切佛，及

調伏一切衆生故，於一一毛孔中，化作不可說不

可說種種音樂。七者，為成熟衆生故，現不可說





bù kě shuō zhǒng zhǒng wú liàng zì zài shén biàn 。 bā zhě , wéi yú shí fāng zhǒng zhǒng  
 míng hào yī qiè fó suǒ , qǐng wèn fǎ gù , yī bù chāo guò bù kě shuō bù kě  
 shuō shì jiè 。 jiǔ zhě , wéi lìng yī qiè zhǒng shēng jiàn wén zhī zhě jiē bù kōng  
 gù , xiàn bù kě shuō bù kě shuō zhǒng zhǒng wú liàng qīng jìng sè xiāng shēn wú néng jiàn  
 dǐng 。 shí zhě , wéi yǔ zhǒng shēng kāi shì wú liàng mì mì fǎ gù , fā bù kě  
 shuō bù kě shuō yīn shēng yǔ yán 。

fó zǐ , pǔ sā mó hē sǎ dé cǐ shí zhǒng zuì qīng jìng wéi dé shēn yǐ , néng  
 lìng zhǒng shēng dé shí zhǒng yuán mǎn 。 hé děng wéi shí ? yī zhě , néng lìng zhǒng shēng



得見於佛。二者，能令衆生深信於佛。三者，能令衆生聽聞於法。四者，能令衆生知有佛世界。五者，能令衆生見佛神變。六者，能令衆生念所集業。七者，能令衆生定心圓滿。八者，能令衆生入佛清淨。九者，能令衆生發菩提心。十者，能令衆生圓滿佛智。

佛子，菩薩摩訶薩令衆生得十種圓滿已，復為衆生作十種佛事。何等為十？所謂：以音聲作佛



事，為成熟衆生故；以色形作佛事，為調伏衆生  
 故；以憶念作佛事，為清淨衆生故；以震動世  
 界作佛事，為令衆生離惡趣故；以方便覺悟作佛  
 事，為令衆生不失念故；以夢中現相作佛事，為  
 令衆生恆正念故；以放大光明作佛事，為普攝取  
 諸衆生故；以修菩薩行作佛事，為令衆生住勝願  
 故；以成正等覺作佛事，為令衆生知幻法故；以  
 轉妙法輪作佛事，為衆說法不失時故；以現住壽

華嚴經心陀羅尼

命作佛事，為調伏一切衆生故；以示般涅槃作佛事，知諸衆生起疲厭故。佛子，是為菩薩摩訶薩第七了知一切世界佛莊嚴大三昧善巧智。

大方廣佛華嚴經卷第四十一

底 唵  
 烏 枳  
 陀 那  
 慕 枳  
 陀 那  
 迷 怛  
 唵 他  
 薩 伽  
 陞 陀  
 梯 跢  
 婆 婆  
 莎 陞  
 訶 珊  
 底 隱  
 婆 底  
 囉 婆  
 囉



速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜底味迦喃  
怛他噶搭喃  
唵

阿戌哇囉味  
尼彌  
莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝  
毗黎你帝  
摩訶伽帝  
真陵乾帝  
娑婆訶  
陀羅尼帝  
尼訶囉

滅定業真言

唵  
鉢囉末鄰陀鄰  
娑婆訶





滅業障真言

唵 ōu

阿 ā

嚕 lū

勒 lè

繼 jì

娑 sūo

婆 pō

訶 hē

補闕真言

南 nán

無 mó

三 sān

滿 mǎn

哆 duō

沒 mò

駄 lūo

喃 nán

阿 ā

鉢 bō

囉 lā

帝 dì

喝 hē

多 duō

折 zhē

折 zhē

捺 nà

彌 mí

唵 ōng

雞 jī

彌 mí

雞 jī

彌 mí

怛 dā

塔 tǎ

葛 gē

塔 tǎ

喃 nán

末 mò

瓦 wǎ

山 shān

矪 dīng

鉢 bō

囉 lā

帝 dì

烏 wū

怛 dā

摩 mó

怛 dā

摩 mó

怛 dā

塔 tǎ

葛 gē

塔 tǎ

喃 nán

末 mò

瓦 wǎ

吽 hōng

娑 pō

莎 sūo

訶 hē

補闕圓滿真言

唵 ōu

呼 hū

嚕 lū

呼 hū

嚕 lū

社 shè

曳 yì

穆 mù

契 qì

娑 shūo

訶 hē



華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天





南四  
無生 娑四  
華九 功十  
嚴有 德二  
海同 大 字  
會登 法 妙  
佛華 界 陀  
菩薩 玄 沐 羅  
（三唱三拜） 門 恩 字  
八 波 字  
難 包  
三 含  
途 義  
共 理  
入 多  
毗 娑也 迦 娑 頗 娑  
盧 梵  
性 韻  
海 滿  
娑

時 娑也 迦 娑 頗 娑  
普 娑 娑 娑  
願 合二 合二 合二  
法 桑 亦 周 思 滂 思  
界 僧 亦 撫 思 滿 思  
衆 姍 亦 公 蘇 澤 蘇  
生 麩 亦 孤 蘇 滿 蘇  
入 膝 亦 高 思 胞 思  
般 腮 亦 該 思 巖 思  
若 西 亦 雞 西 披 西  
波 辛 亦 斤 西 矸 西  
羅 珊 亦 干 思 潘 思  
密 心 亦 今 西 吻 西  
門 三 亦 甘 思 芝 思  
二 鞞 亦 勾 思 掣 思  
娑 娑也 迦 娑 頗 娑  
唱  
娑也 迦 娑 頗 娑  
字





石 石

# 大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第四十二



呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內  
功勳祈世界和平

佛法揚萬億國中  
利益報檀那厚德

南無華嚴教主毘盧遮那如來  
(三稱)

開經偈

無上甚深微妙法  
我今見聞得受持

百千萬劫難遭遇  
願解如來真實義



# 大方廣佛華嚴經卷第四十二

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

## 十定品第二十七之三

佛子，云何為菩薩摩訶薩一切衆生差別身三昧？

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，得十種無所著。何

者為十？所謂：於一切剎無所著、於一切方無所

著、於一切劫無所著、於一切衆無所著、於一切

法無所著、於一切菩薩無所著、於一切菩薩願無





所著、於一切三昧無所著、於一切佛無所著、於一切地無所著，是為十。

佛子，菩薩摩訶薩於此三昧云何入？云何起？佛

子，菩薩摩訶薩於此三昧，內身入，外身起；外

身入，內身起；同身入，異身起；異身入，同身

起；人身入，夜叉身起；夜叉身入，龍身起；龍

身入，阿修羅身起；阿修羅身入，天身起；天身

入，梵王身起；梵王身入，欲界身起；天中入，

地獄起；地獄入，人間起；人間入，餘趣起。千  
 身入，一身起；一身入，千身起；那由他身入，  
 一身起；一身入，那由他身起。閻浮提衆生衆  
 中入，西瞿陀尼衆生衆中起；西瞿陀尼衆生衆  
 中入，北拘盧衆生衆中起；北拘盧衆生衆中入，  
 東毗提訶衆生衆中起；東毗提訶衆生衆中入，三  
 天下衆生衆中起；三天下衆生衆中入，四天下衆  
 生衆中起；四天下衆生衆中入，一切海差別衆生





zhong zhong zhong zhong zhong zhong zhong zhong zhong zhong  
 衆中起。一切海差別衆生衆中入，一切海神衆中  
 qi yi qie hai shen zhong zhong ru yi qie hai shen zhong zhong  
 起；一切海神衆中入，一切海水大中起；一切海  
 shui da zhong ru yi qie hai da zhong qi yi qie hai da zhong ru  
 水大中入，一切海地大中起；一切海地大中入，  
 yi qie hai huo da zhong qi yi qie hai huo da zhong ru yi qie hai feng da  
 一切海火大中起；一切海火大中入，一切海風大  
 zhong qi yi qie hai feng da zhong ru yi qie si da zhong zhong qi yi  
 中起；一切海風大中入，一切四大種中起；一切  
 si da zhong zhong ru wu sheng fa zhong qi wu sheng fa zhong ru  
 四大種中入，無生法中起；無生法中入，妙高山  
 zhong qi miao gao shan zhong ru qi bao shan zhong qi bao shan zhong ru  
 中起；妙高山中入，七寶山中起；七寶山中入，  
 yi qie di zhong zhong jia se shu lin hei shan zhong qi yi qie di zhong zhong  
 一切地種種稼穡、樹林、黑山中起；一切地種種



稼穡、樹林、黑山中入，一切妙香華寶莊嚴中  
 起；一切妙香華寶莊嚴中入，一切妙香華寶莊嚴中  
 上方一切衆生受生中起。一切四天下方、上方  
 一切衆生受生中入，小千世界衆生衆中起；小千  
 世界衆生衆中入，中千世界衆生衆中起；中千世  
 界衆生衆中入，大千世界衆生衆中起；大千世界  
 衆生衆中入，百千億那由他三千大千世界衆生衆  
 中起；百千億那由他三千大千世界衆生衆中入，





無數世界衆生衆中起；無邊佛刹衆生衆中入，無  
 量世界衆生衆中起；無量世界衆生衆中入，無邊  
 佛刹衆生衆中起；無邊佛刹衆生衆中入，無等佛  
 刹衆生衆中起；無等佛刹衆生衆中入，不可數世  
 界衆生衆中起；不可數世界衆生衆中入，不可稱  
 世界衆生衆中起；不可稱世界衆生衆中入，不可  
 思世界衆生衆中起；不可思世界衆生衆中入，不  
 可量世界衆生衆中起；不可量世界衆生衆中入，





入，真如起。  
 起；剎那入，三世起。真如入，言說起；言說  
 入，中際起；中際入，前際起；前際入，剎那  
 起。前際入，後際起；後際入，三世入，剎那  
 起。一念起。同念入，別時起；別時入，同念  
 起；佛身入，自身起。一念入，億劫起；億劫  
 入，獨覺起；獨覺入，聲聞起。自身入，佛身  
 塵中起；無數世界微塵中入，一微塵中起。聲聞

佛子，譬如有人為鬼所持，其身戰動不能自安，  
 鬼不現身，令他身然；菩薩摩訶薩住此三昧，亦  
 復如是，自身入定他身起，他身入定自身起。佛  
 子，譬如死屍，以咒力故而能起行，隨所作事，  
 皆得成就。屍之與咒，雖各差別，而能和合成就  
 彼事；菩薩摩訶薩住此三昧，亦復如是，同境入  
 定異境起，異境入定同境起。佛子，譬如比丘，  
 得心自在，或以一身作多身，或以多身作一身，





非一身沒多身生，非多身沒一身生；菩薩摩訶薩  
 住此三昧，亦復如是，一身入定多身起，多身入  
 定一身起。佛子，譬如大地，其味一種，所生苗  
 稼種種味別，地雖無差別，然味有殊異；菩薩摩  
 訶薩住此三昧，亦復如是，無所分別，然有一種  
 入定多種起，多種入定一種起。

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，得十種稱讚法之所  
 稱讚。何者為十？所謂：入真如故，名為如來；

覺一切法故，名之為佛；為一切世間所稱讚故，  
 名為法師；知一切法故，名一切智；為一切世間  
 所歸依故，名所依處；了達一切法方便故，名為  
 導師；引一切衆生入薩婆若道故，名大導師；  
 為一切世間燈故，名為光明；心志圓滿，義利  
 成就，所作皆辦，住無礙智，分別了知一切諸法  
 故，名為十力自在；通達一切法輪故，名一切見  
 者。是為十。





佛子，菩薩摩訶薩住此二昧，復得十種光明照  
 耀。何者為十？所謂：得一切諸佛光明，與彼平  
 等故；得一切世界光明，普能嚴淨故；得一切衆  
 生光明，悉往調伏故；得無量無畏光明，法界  
 為場演說故；得無差別光明，知一切法無種種性  
 故；得方便光明，於一切法離欲際而證入故；得  
 真實光明，於一切法離欲際心平等故；得遍一切  
 世間神變光明，蒙佛所加恆不息故；得善思惟光



明，到一切佛自在岸故；得一切法真如光明，於一毛孔中善說一切故。是為十。

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，復得十種無所作。

何者為十？所謂：身業無所作；語業無所作；意業無所作；神通無所作；了法無性無所作；知業不壞無所作；無差別智無所作；無生起智無所作；知法無滅無所作；隨順於文，不壞於義無所作。是為十。





佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，無量境界種種差別。所謂：一入多起，多入一起；同入異起，異入同起；細入麤起，麤入細起；大入小起，小入大起；順入逆起，逆入順起；無身入有身起，有身入無身起；無相入有相起，有相入無相起；起中入，入中起。如是皆是此之三昧自在境界。  
 佛子，譬如幻師，持咒得成，能現種種差別形相。咒與幻別，而能作幻。咒唯是聲，而能幻作

眼識所知種種諸色、耳識所知種種諸聲、鼻識所  
 知種種諸香、舌識所知種種諸味、身識所知種種  
 諸觸、意識所知種種境界。菩薩摩訶薩住此三昧  
 亦復如是，同中入定異中起，異中入定同中起。  
 佛子，譬如三十三天共阿修羅鬥戰之時，諸天得  
 勝，修羅退衄。阿修羅王其身長大七百由旬，四  
 兵圍繞無數千萬，以幻術力將諸軍衆同時走入藕  
 絲孔中。菩薩摩訶薩亦復如是，已善成就諸幻智





地，幻智即是菩薩，菩薩即是幻智，是故能於無  
 差別法中入定，差別法中起；差別法中入定，無  
 差別法中起。

佛子，譬如農夫田中下種，種子在土，果生於  
 上；菩薩摩訶薩住此三昧，亦復如是，一中入定  
 多中起，多中入定一中起。

佛子，譬如男女赤白和合，或有衆生於中受生，  
 爾時名為：歌羅邏位，從此次第住母胎中滿足十

月。善業力故，一切支分皆得成就，諸根不缺，  
 心意明了。其歌羅邏與彼六根體狀各別，以業力  
 故，而能令彼次第成就，受同異類種種果報。菩  
 薩摩訶薩亦復如是，從一切智歌羅邏位，信解願  
 力漸次增長，其心廣大，任運自在，無中入定有  
 中起，有中入定無中起。  
 佛子，譬如龍宮，依地而立，不依虛空，龍依宮  
 住，亦不在空，而能興雲遍滿空中；有人仰視所





見宮殿，當知皆是乾闥婆城，非是龍宮。佛子，  
龍雖處下而雲布上；菩薩摩訶薩住此三昧，亦復  
如是，於無相入有相起，於有相入無相起。

佛子，譬如妙光大梵天王所住之宮，名：一切世  
間最勝清淨藏。此大宮中，普見三千大千世界諸  
四天下天宮、龍宮、夜叉宮、乾闥婆宮、阿修羅  
宮、迦樓羅宮、緊那羅宮、摩睺羅伽宮、人間住  
處及三惡道；須彌山等種種諸山、大海、江河、



陂澤、泉源、城邑、聚落、樹林、衆寶，如是一

切種種莊嚴，盡大輪圍所有邊際，乃至空中微細

遊塵，莫不皆於梵宮顯現，如於明鏡見其面像。

菩薩摩訶薩住此一切衆生差別身大三昧，知種

種刹，見種種佛，度種種衆，證種種法，成種種

行，滿種種解，入種種三昧，起種種神通，得種

種智慧，住種種刹那際。

佛子，此菩薩摩訶薩到十種神通彼岸。何者為





十？所謂：到諸佛盡虛空遍法界神通彼岸；到菩薩究竟無差別自在神通彼岸；到能發起菩薩廣大行願，入如來門佛事神通彼岸；到能震動一切世界，一切境界悉令清淨神通彼岸；到能自在知一切衆生不思議業果，皆如幻化神通彼岸；到能自在知諸三昧麤細入出差別相神通彼岸；到能勇猛入如來境界，而於其中發大願神通彼岸；到能化作佛、化轉法輪調伏衆生，令生佛種，令入



佛乘，速得成就神通彼岸；到能了知不可說一切  
 祕密文句而轉法輪，令百千億那由他不可說不可  
 說法門皆得清淨神通彼岸；到不假晝夜、年月劫  
 數，一念悉能二世三現神通彼岸。是為十。佛  
 子，是名菩薩摩訶薩第八一切衆生差別身大三昧  
 善巧智。

佛子，云何為菩薩摩訶薩法界自在三昧？佛子，  
 此菩薩摩訶薩於自眼處，乃至意處入三昧，名法





界自在。菩薩於自身一一毛孔中入此三昧，自  
 然能知諸世間，知諸世間法，知諸世界，知億  
 那由他世界，知阿僧祇世界，知不可說佛剎微塵  
 數世界。見一切世界中有佛出興，菩薩衆會悉皆  
 充滿，光明清淨，淳善無雜，廣大莊嚴種種衆寶  
 以為嚴飾。菩薩於彼，或一劫、百劫、千劫、億  
 劫、百千億那由他劫、無數劫、無量劫、無邊  
 劫、無等劫、不可數劫、不可稱劫、不可思劫、





菩 薩 如 是 善 知 見 已 ， 能 生 起 十 千 億 陀 羅 尼 法 光  
 明 ， 成 就 十 千 億 清 淨 行 ， 獲 得 十 千 億 諸 根 ， 圓 滿  
 十 千 億 神 通 ， 能 入 十 千 億 三 昧 ， 成 就 十 千 億 神  
 力 ， 長 養 十 千 億 諸 力 ， 圓 滿 十 千 億 深 心 ， 運 動  
 十 千 億 力 持 ， 示 現 十 千 億 神 變 ， 具 足 十 千 億 菩 薩  
 無 礙 ， 圓 滿 十 千 億 菩 薩 助 道 ， 積 集 十 千 億 菩 薩  
 藏 ， 照 明 十 千 億 菩 薩 方 便 ， 演 說 十 千 億 諸 義 ， 成  
 就 十 千 億 諸 願 ， 出 生 十 千 億 迴 向 ， 淨 治 十 千 億 菩

薩正位，明了十千億法門，開示十千億演說，修治十千億菩薩清淨。

佛子，菩薩摩訶薩復有無數功德、無量功德、無邊功德、無等功德、不可數功德、不可稱功德、不可思功德、不可量功德、不可說功德、無盡功德。佛子，此菩薩於如是功德，皆已辦具，皆已積集，皆已莊嚴，皆已清淨，皆已瑩徹，皆已攝受，皆能出生，皆可稱歎，皆得堅固，皆已成。





就 〇

佛 子 ， 菩 薩 摩 訶 薩 住 此 三 昧 ， 為 東 方 十 千 阿 僧 祇  
佛 刹 微 塵 數 名 號 諸 佛 之 所 攝 受 ， 一 一 名 號 復 有

十 千 阿 僧 祇 佛 刹 微 塵 數 佛 各 各 差 別 ； 如 東 方 ，

南 、 西 、 北 方 ， 四 維 上 下 ， 亦 復 如 是 。 彼 諸 佛 悉

現 其 前 ， 為 現 諸 佛 清 淨 刹 ， 為 說 諸 佛 無 量 身 ， 為

說 諸 佛 難 思 眼 ， 為 說 諸 佛 無 量 耳 ， 為 說 諸 佛 清 淨

鼻 ， 為 說 諸 佛 清 淨 舌 ， 為 說 諸 佛 無 住 心 ， 為 說 如

來無上神通。令修如來無上菩提，令得如來清淨  
 音聲，開示如來不退法輪，顯示如來無邊衆會，  
 令入如來無邊祕密，讚歎如來一切善根，令入如  
 來平等之法，宣說如來三世種性，示現如來無量  
 色相，闡揚如來護念之法，演暢如來微妙法音，  
 辯明一切諸佛世界，宣揚一切諸佛三昧，示現諸  
 佛衆會次第，護持諸佛不思議法，說一切法猶如  
 幻化，明諸法性無有動轉，開示一切無上法輪，





讚美如來無量功德，令入一切諸三昧雲，令知其  
 心如幻如化、無邊無盡。

佛子，菩薩摩訶薩住此法界自在三昧時，彼十方  
 各十千阿僧祇佛刹微塵數名號如來，一一名中，  
 各有十千阿僧祇佛刹微塵數佛同時護念。令此菩

薩得無邊身；令此菩薩得無礙心；令此菩薩於一  
 切法得無忘念；令此菩薩於一切法得決定慧；令  
 此菩薩轉更聰敏，於一切法皆能領受；令此菩薩



於一切法悉能明了；令此菩薩諸根猛利，於神通法悉得善巧；令此菩薩境界無礙，周行法界恆不休息；令此菩薩得無礙智，畢竟清淨；令此菩薩以神通力，一切世界示現成佛。

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，得十種海。何者為十？所謂：得諸佛海，咸睹見故；得衆生海，悉調伏故；得諸法海，能以智慧悉了知故；得諸刹海，以無性無作神通皆往詣故；得功德海，一切





修行悉圓滿故；得神通海，能廣示現令開悟故；  
 得諸根海，種種不同悉善知故；得諸心海，知一  
 切衆生種種差別無量心故；得諸行海，能以願力  
 悉圓滿故；得諸願海，悉使成就永清淨故。  
 佛子，菩薩摩訶薩得如是十種海已，復得十種殊  
 勝。何等為十？一者，於一切衆生中為第一。  
 二者，於一切諸天中為最殊特。三者，於一切  
 梵王中最極自在。四者，於諸世間無所染著。

五者，一切世間無能映蔽。六者，一切諸魔不能  
 惑亂。七者，普入諸趣，無所罣礙。八者，處處  
 受生，知不堅固。九者，一切佛法皆得自在。十  
 者，一切神通悉能示現。

佛子，菩薩摩訶薩得如是十種殊勝已，復得十種  
 力，於衆生界修習諸行。何等為十？一謂勇健  
 力，調伏世間故。二謂精進力，恆不退轉故。三  
 謂無著力，離諸垢染故。四謂寂靜力，於一切法





無諍論故。五謂逆順力，於一切法心自在故。六  
 謂法性力，於諸義中得自在故。七謂無礙力，智  
 慧廣大故。八謂無畏力，能說諸法故。九謂辯才  
 力，能持諸法故。十謂開示力，智慧無邊故。佛  
 子，此十種力是廣大力、最勝力、無能摧伏力、  
 無量力、善集力、不動力、堅固力、智慧力、  
 成就力、勝定力、清淨力、極清淨力、法身力、  
 法光明力、法燈力、法門力、無能壞力、極勇猛

力、大丈夫力、善丈夫修習力、成正覺力、過去  
 積集善根力、安住無量善根力、住如來心力、心  
 思惟力、增長菩薩歡喜力、出生菩薩淨信力、增  
 長菩薩勇猛力、菩提心所生力、菩薩清淨深心  
 力、菩薩殊勝深心力、菩薩善根熏習力、究竟諸  
 法力、無障礙身力、入方便善巧法門力、清淨妙  
 法力、安住大勢一切世間不能傾動力、一切衆生  
 無能映蔽力。





佛子，此菩薩摩訶薩於如是無量功德法，能生，  
 能成就，能圓滿，能照明，能具足，能遍具足，  
 能廣大，能堅固，能增長，能淨治，能遍淨治。  
 此菩薩功德邊際、智慧邊際、修行邊際、法門邊  
 際、自在邊際、苦行邊際、成就邊際、清淨邊  
 際、出離邊際、法自在邊際，無能說者。此菩薩  
 所獲得、所成就、所趣入、所現前、所有境界、  
 所有觀察、所有證入、所有清淨、所有了知、所

有建立一切法門，於不可說劫，無能說盡。

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，能了知無數、無

量、無邊、無等、不可數、不可稱、不可思、

不可量、不可說、不可說不可說一切三昧。彼

一一三昧所有境界，無量廣大，於境界中若入、

若起、若住，所有相狀，所有示現，所有行處，

所有等流，所有自性，所有除滅，所有出離，如

是一切，靡不明見。





佛子，譬如無熱惱大龍王宮，流出四河，無濁無  
 雜，無有垢穢，光色清淨，猶如虛空。其池四  
 面，各有一口，一一口中，流出一河。於象口  
 中，出恆伽河；師子口中，出私陀河；於牛口  
 中，出信度河；於馬口中，出縛芻河。其四大河  
 流出之時，恆伽河口流出金沙，私陀河口流出金  
 剛沙，信度河口流出金沙，縛芻河口流出琉璃  
 沙；恆伽河口作白銀色，私陀河口作金剛色，信



度河 dù hé口 kǒu作 zuò黃金 huáng jīn色 sè，縛 fù芻 chū河 hé口 kǒu作 zuò琉璃 liú lí色 sè。一 yī一 yī河 hé  
 口 kǒu，廣 guǎng一 yī由 yóu旬 xūn，其 qí四 sì大 dà河 hé既 jì流 liú出 chū已 yǐ，各 gè共 gòng圍 wéi繞 rào大 dà  
 池 chí七 qī匝 zā，隨 suí其 qí方 fāng面 miàn，四 sì向 xiàng分 fēn流 liú，瀕 hòng涌 yǒng奔 bēn馳 chí，入 rù於 yú  
 大 dà海 hǎi。其 qí河 hé旋 xuán繞 rào，一 yī一 yī之 zhī間 jiān，有 yǒu天 tiān寶 bǎo所 suǒ成 chéng優 yōu鉢 bō羅 luó  
 華 huá、波 bō頭 tóu摩 mó華 huá、拘 jū物 wù頭 tóu華 huá、芬 fēn陀 tuó利 lì華 huá，奇 qí香 xiāng發 fā  
 越 yuè，妙 miào色 sè清 qīng淨 jìng；種 zhǒng種 zhǒng華 huá葉 yè，種 zhǒng種 zhǒng臺 tái蕊 ruǐ，悉 xī是 shì衆 zhòng  
 寶 bǎo，自 zì然 rán映 yǐng徹 chè，咸 xián放 fāng光 guāng明 míng，互 hù相 xiāng照 zhào現 xiàn。其 qí無 wú熱 rè池 chí  
 周 zhōu圍 wéi廣 guǎng大 dà，五 wǔ十 shí由 yóu旬 xūn，衆 zhòng寶 bǎo妙 miào沙 shā遍 biàn布 bù其 qí底 dǐ，種 zhǒng種 zhǒng





摩尼以為嚴飾，無量妙寶莊嚴其岸，梅檀妙香  
 普散其中，優鉢羅華、波頭摩華、拘物頭華、芬  
 陀利華及餘寶華，皆悉遍滿，微風吹動，香氣遠  
 徹。華林寶樹周圍圍繞，日光出時，普皆照明，  
 池河內外一切衆物，接影連輝，成光明網。如是  
 衆物，若遠若近，若高若下，若廣若狹，若麤若  
 細，乃至極小一沙一塵，悉是妙寶，光明鑒徹，  
 靡不於中，日輪影現，亦復展轉更相現影；如是

眾影，不增不減，非合非散，皆如本質而得明見。

佛子，如無熱大池，於四口中流出四河入於大海；菩薩摩訶薩亦復如是，從四辯才流出諸行，究竟入於一切智海。如恆伽大河，從銀色象口流出銀沙；菩薩摩訶薩亦復如是，以義辯才，說一切如來所說一切義門，出生一切清淨白法，究竟入於無礙智海。如私陀大河，從金剛色師子口





流出金剛沙；菩薩摩訶薩亦復如是，以法辯才，  
 為一切衆生說佛金剛句，引出金剛智，究竟入於  
 無礙智海。如信度大河，從金色牛口流出金沙；  
 菩薩摩訶薩亦復如是，以訓辭辯說，隨順世間緣  
 起方便，開悟衆生，令皆歡喜，調伏成熟，究竟  
 入於緣起方便海。如縛芻大河，於琉璃色馬口流  
 出琉璃沙；菩薩摩訶薩亦復如是，以無盡辯；雨  
 百千億那由他不可說法，令其聞者皆得潤洽，究

竟入於諸佛法海。如四大河，隨順圍繞無熱池  
 已，四方入海，菩薩摩訶薩亦復如是，成就隨順  
 身業、隨順語業、隨順意業；成就智為前導身  
 業、智為前導語業、智為前導意業，四方流注，  
 究竟入於一切智海。佛子，何者名為菩薩四方？  
 佛子，所謂：見一切佛而得開悟，聞一切法受持  
 不忘，圓滿一切波羅蜜行，大悲說法滿足衆生。  
 如四大河圍繞大池，於其中間，優鉢羅華、波頭





摩華、拘物頭華、芬陀利華皆悉遍滿。菩薩摩訶  
 薩亦復如是，於菩提心中間不捨衆生，說法調  
 伏，悉令圓滿無量三昧，見佛國土莊嚴清淨。如  
 無熱大池，寶樹圍繞；菩薩摩訶薩亦復如是，現  
 佛國土莊嚴圍繞，令諸衆生趣向菩提。如無熱大  
 池，其中縱廣五十由旬，清淨無濁；菩薩摩訶薩  
 亦復如是，菩提之心其量無邊，善根充滿，清淨  
 無濁。如無熱大池，以無量寶莊嚴其岸，散栴檀

xiāng biān mǎn qí zhōng ; pú sà mó hé sà yī fú rú shì , yǐ bǎi qiān yì shí  
 xiāng biān mǎn qí zhōng ; pú sà mó hé sà yī fú rú shì , yǐ bǎi qiān yì shí  
 zhǒng zhì bǎo yán pú tí xīn dà yuàn zhī àn , pǔ sǎn yī qiè zhòng shàn miào  
 zhǒng zhì bǎo yán pú tí xīn dà yuàn zhī àn , pǔ sǎn yī qiè zhòng shàn miào  
 xiāng 。 rú wú rè dà chí , dǐ bù jīn shā , zhǒng zhǒng mó ní jiān cuò zhuāng  
 xiāng 。 rú wú rè dà chí , dǐ bù jīn shā , zhǒng zhǒng mó ní jiān cuò zhuāng  
 yán ; pú sà mó hé sà yī fú rú shì , wēi miào zhì huì zhōu biān guān chá bù  
 yán ; pú sà mó hé sà yī fú rú shì , wēi miào zhì huì zhōu biān guān chá bù  
 kě sī yì pú sà xiè tuō , zhǒng zhǒng fǎ bǎo jiān cuò zhuāng yán , dé yī qiè fǎ  
 kě sī yì pú sà xiè tuō , zhǒng zhǒng fǎ bǎo jiān cuò zhuāng yán , dé yī qiè fǎ  
 wú dǐ guāng míng , zhù yú yī qiè zhū fó suǒ zhù , rù yú yī qiè shēn shēn fāng  
 wú dǐ guāng míng , zhù yú yī qiè zhū fó suǒ zhù , rù yú yī qiè shēn shēn fāng  
 biàn 。 rú ā nà pó dá duō lóng wáng , yǒng lí lóng zhōng suǒ yǒu rè nǎo ; pú  
 biàn 。 rú ā nà pó dá duō lóng wáng , yǒng lí lóng zhōng suǒ yǒu rè nǎo ; pú  
 sà mó hé sà yī fú rú shì , yǒng lí yī qiè shì jiān yǒu nǎo , suī xiàn shòu  
 sà mó hé sà yī fú rú shì , yǒng lí yī qiè shì jiān yǒu nǎo , suī xiàn shòu





生而無染著。如四大河，潤澤一切閻浮提地，既  
 潤澤已，入於大海；菩薩摩訶薩亦復如是，以四  
 智河潤澤天、人、沙門、婆羅門，令其普入阿耨  
 多羅三藐三菩提智慧大海，以四種力而為莊嚴。  
 何者為四？一者，願智河，救護調伏一切衆生，  
 常不休息。二者，波羅蜜智河，修菩提行饒益衆  
 生，去來今世，相續無盡，究竟入於諸佛智海。  
 三者，菩薩三昧智河，無數三昧以為莊嚴，見一



切佛，入諸佛海。四者，大悲智河，大慈自在，  
 普救衆生，方便攝取，無有休息，修行祕密功德  
 之門，究竟入於十力大海。如四大河，從無熱池  
 既流出已，究竟無盡，入於大海；菩薩摩訶薩亦  
 復如是，以大願力，修菩薩行，自在知見，無有  
 窮盡，究竟入於一切智海。如四大河，入於大  
 海，無能為礙令不入者；菩薩摩訶薩亦復如是，  
 常勤修習普賢行願，成就一切智慧光明，住於一





切佛菩薩法，入如來智，無有障礙。如四大河，  
 奔流入海，經於累劫，亦無疲厭；菩薩摩訶薩亦  
 復如是，以普賢行願，盡未來劫修菩薩行，入如  
 來海，不生疲厭。

佛子，如日光出時，無熱池中金沙、銀沙、金剛  
 沙、琉璃沙，及餘一切種種寶物，皆有日影於中  
 顯現；其金沙等一切寶物，亦各展轉而現其影，  
 互相鑒徹，無所妨礙。菩薩摩訶薩亦復如是，住

此三昧，於自身一一毛孔中，悉見不可說不可說

佛剎微塵數諸佛如來，亦見彼佛所有國土道場

衆會，一一佛所，聽法受持，信解供養，各經

不可說不可說億那由他劫，而不想念時節長短，

其諸衆會，亦無迫隘。何以故？以微妙心，入無

邊法界故；入無等差別業果故；入不思議三昧境

界故；入不思議思惟境界故；入一切佛自在境界

故；得一切佛所護念故；得一切佛大神變故；得





諸如來難得難知十種力故；入普賢菩薩行圓滿境  
 界故；得一切佛無勞倦神通力故。

佛子，菩薩摩訶薩雖能於定一念入出，而亦不廢  
 長時在定，亦無所著。雖於境界無所依住，而亦  
 不捨一切所緣；雖善入剎那際，而為利益一切  
 衆生，現佛神通，無有厭足。雖等入法界，而  
 不得其邊；雖無所住、無有處所，而恆趣入一切  
 智道，以變化力，普入無量衆生衆中，具足莊嚴

一切世界。雖離世間顛倒分別，超過一切分別之地，亦不捨於種種諸相；雖能具足方便善巧，而究竟清淨；雖不分別菩薩諸地，而皆已善入。

佛子，譬如虛空，雖能容受一切諸物，而離有無。菩薩摩訶薩亦復如是，雖普入一切世間，而離世間想；雖勤度一切衆生，而離衆生想；雖深知一切法，而離諸法想；雖樂見一切佛，而離諸佛想；雖善入種種三昧，而知一切法自性皆如，





無所染著；雖以無邊辯才演無盡法句，而心恆住  
 離文字法；雖樂觀察無言說法，而恆示現清淨音  
 聲；雖住一切離言法際，而恆示現種種色相；雖  
 教化衆生，而知一切法畢竟性空；雖勤修大悲，  
 度脫衆生，而知衆生界無盡無散；雖了達法界常  
 住不變，而以三輪調伏衆生，恆不休息；雖常安  
 住如來所住，而智慧清淨，心無怖畏，分別演說  
 種種諸法，轉於法輪，常不休息。佛子，是為菩



# 華嚴經心陀羅尼

薩摩訶薩第九法界自在大三昧善巧智。

# 大方廣佛華嚴經卷第四十二

底	唵	底	唵
烏	枳	烏	枳
陀	那	陀	那
慕	枳	慕	枳
陀	那	陀	那
迷		迷	
唵	怛	唵	怛
	他		他
薩	伽	薩	伽
陞	陀	陞	陀
梯	跢	梯	跢
	婆		婆
莎	陞	莎	陞
訶	珊	訶	珊
	隱		隱
	底		底
	婆		婆
	囉		囉



速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜底味迦喃  
 怛他噶搭喃  
 唵

阿戌哇囉味  
 尼彌  
 莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝  
 求訶求訶帝  
 陀羅尼帝  
 尼訶囉  
 帝毗黎你帝  
 摩訶伽帝  
 真陵乾帝  
 娑婆訶

滅定業真言

唵  
 鉢囉末鄰陀鄰  
 娑婆訶





滅業障真言

唵 ou

阿 a

嚕 lu

勒 le

繼 ji

娑 suo

婆 po

訶 he

補闕真言

南 na

無 mo

三 san

滿 man

哆 duo

沒 mo

駄 luo

喃 nan

阿 a

鉢 bo

囉 la

帝 di

喝 he

多 duo

折 zhe

折 zhe

捺 na

彌 mi

唵 ong

雞 ji

彌 mi

雞 ji

彌 mi

怛 da

塔 ta

葛 ge

塔 ta

喃 nan

末 mo

瓦 wa

山 shan

矪 ding

鉢 bo

囉 la

帝 di

烏 wu

怛 da

摩 mo

怛 da

摩 mo

怛 da

塔 ta

葛 ge

塔 ta

喃 nan

末 mo

瓦 wa

吽 hong

娑 po

莎 suo

訶 he

補闕圓滿真言

唵 ou

呼 hu

嚕 lu

呼 hu

嚕 lu

社 she

曳 yi

穆 mu

契 qi

娑 shuo

訶 ha



華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天







# 大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第四十三

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內  
功勳祈世界和平

佛法揚萬億國中  
利益報檀那厚德

南無華嚴教主毘盧遮那如來  
(三稱)

開經偈

無上甚深微妙法  
我今見聞得受持

百千萬劫難遭遇  
願解如來真實義



# 大方廣佛華嚴經卷第四十二

## 十定品第二十七之四

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

佛子，云何為菩薩摩訶薩無礙輪三昧？佛子，  
 菩薩摩訶薩入此三昧時，住無礙身業、無礙語  
 業、無礙意業，住無礙佛國土，得無礙成就衆生  
 智，獲無礙調伏衆生智，放無礙光明，現無礙  
 光明網，示無礙廣大變化，轉無礙清淨法輪，得





菩薩無礙自在。普入諸佛力，普住諸佛智，作佛  
 所作，淨佛所淨，現佛神通，令佛歡喜，行如來  
 行，住如來道，常得親近無量諸佛，作諸佛事，  
 紹諸佛種。

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧已，觀一切智，總觀  
 一切智，別觀一切智，隨順一切智，顯示一切  
 智，攀緣一切智，見一切智，總見一切智，別見  
 一切智。於普賢菩薩廣大願、廣大心、廣大行、







佛子，譬如有人以摩尼寶置色衣中，其摩尼寶雖  
 同衣色，不捨自性；菩薩摩訶薩亦復如是，成  
 就智慧，以為心寶，觀一切智，普皆明現，然  
 不捨於菩薩諸行。何以故？菩薩摩訶薩發大誓  
 願，利益一切衆生，度脫一切衆生，承事一切諸  
 佛，嚴淨一切世界，安慰衆生，深入法海。為淨  
 衆生界，現大自在，給施衆生，普照世間，入於  
 無邊幻化法門，不退不轉，無疲無厭。佛子，譬



如虛空，持衆世界，若成若住，無厭無倦，無羸  
 無朽，無散無壞，無變無異，無有差別，不捨自  
 性。何以故？虛空自性法應爾故。菩薩摩訶薩亦  
 復如是，立無量大願，度一切衆生，心無厭倦。  
 佛子，譬如涅槃，去來現在無量衆生，於中滅  
 度，終無厭倦。何以故？一切諸法本性清淨，是  
 謂涅槃，云何於中而有厭倦？菩薩摩訶薩亦復如  
 是，為欲度脫一切衆生皆令出離，而現於世，云



何而起疲厭之心？佛子，如薩婆若，能令過去、  
 未來、現在一切菩薩，於諸佛家，已、現、當  
 生，乃至令成無上菩提，終不疲厭。何以故？一  
 切智與法界無二故，於一切法無所著故。菩薩摩  
 訶薩亦復如是，其心平等，住一切智，云何而有  
 疲厭之心？

佛子，此菩薩摩訶薩有一蓮華，其華廣大，盡十  
 方際，以不可說葉、不可說寶、不可說香而為莊



嚴。其不可說寶，復各示現種種眾寶，清淨妙  
 好，極善安住。其華常放眾色光明，普照十方  
 一切世界，無所障礙。真金為網，彌覆其上；寶  
 鐸徐搖，出微妙音，其音演暢一切智法。此大蓮  
 華，具足如來清淨莊嚴，一切善根之所生起；吉  
 祥為表，神力所現，有十千阿僧祇清淨功德，菩  
 薩妙道之所成就，一切智心之所流出，十方佛影  
 於中顯現，世間瞻仰猶如佛塔，眾見者無不禮



敬。從能了幻正法所生，一切世間不可為喻。

菩薩摩訶薩於此華上，結跏趺坐，其身大小與華

相稱。一切諸佛神力所加，令菩薩身，一一毛孔

各出百萬億那由他不可說佛刹微塵數光明，一一

光明現百萬億那由他不可說佛刹微塵數摩尼寶，

其寶皆名普光明藏。種種色相以為莊嚴，無量功

德之所成就。眾寶及華，以為羅網，彌覆其上，

散百千億那由他殊勝妙香，無量色相種種莊嚴，

復現不思議寶莊嚴蓋以覆其上。一一摩尼寶，悉

現百萬億那由他不可說佛刹微塵數樓閣；一一

樓閣，現百萬億那由他不可說佛刹微塵數蓮華

藏師子之座；一一師子座，現百萬億那由他不可

說佛刹微塵數光明；一一光明，現百萬億那由他

不可說佛刹微塵數色相；一一色相，現百萬億那

由他不可說佛刹微塵數光明輪；一一光明輪，現

百萬億那由他不可說佛刹微塵數毗盧遮那摩尼寶





華 huá ； 一 yī 一 yī 華 huá ； 現 xiàn 百 bǎi 萬 wàn 億 yì 那 nà 由 yóu 他 tā 不 bù 可 kě 說 shuō 佛 fó 刹 chà 微 wēi 塵 chén 數 shù  
 臺 tái ； 一 yī 一 yī 臺 tái ； 現 xiàn 百 bǎi 萬 wàn 億 yì 那 nà 由 yóu 他 tā 不 bù 可 kě 說 shuō 佛 fó 刹 chà 微 wēi 塵 chén 數 shù  
 佛 fó ； 一 yī 一 yī 佛 fó ； 現 xiàn 百 bǎi 萬 wàn 億 yì 那 nà 由 yóu 他 tā 不 bù 可 kě 說 shuō 佛 fó 刹 chà 微 wēi 塵 chén 數 shù  
 神 shén 變 biàn ； 一 yī 一 yī 神 shén 變 biàn ； 淨 jìng 百 bǎi 萬 wàn 億 yì 那 nà 由 yóu 他 tā 不 bù 可 kě 說 shuō 佛 fó 刹 chà 微 wēi 塵 chén 數 shù  
 塵 chén 數 shù 衆 zhòng 生 shēng 衆 zhòng ； 一 yī 一 yī 衆 zhòng 生 shēng 衆 zhòng 中 zhōng ； 現 xiàn 百 bǎi 萬 wàn 億 yì 那 nà 由 yóu 他 tā 不  
 可 kě 說 shuō 佛 fó 刹 chà 微 wēi 塵 chén 數 shù 諸 zhū 佛 fó 自 zì 在 zài ； 一 yī 一 yī 自 zì 在 zài ； 雨 yǔ 百 bǎi 萬 wàn 億 yì  
 那 nà 由 yóu 他 tā 不 bù 可 kě 說 shuō 佛 fó 刹 chà 微 wēi 塵 chén 數 shù 佛 fó 法 fǎ ； 一 yī 一 yī 佛 fó 法 fǎ ； 有 yǒu 百 bǎi  
 萬 wàn 億 yì 那 nà 由 yóu 他 tā 不 bù 可 kě 說 shuō 佛 fó 刹 chà 微 wēi 塵 chén 數 shù 修 xiū 多 duō 羅 luó ； 一 yī 一 yī 修 xiū 多 duō



羅，說百萬億那由他不可說佛刹微塵數法門；

一一法門，有百萬億那由他不可說佛刹微塵數金

剛智，所入法輪，差別言辭，各別演說；一一法

輪，成熟百萬億那由他不可說佛刹微塵數衆生

界；一一衆生界，有百萬億那由他不可說佛刹微

塵數衆生，於佛法中而得調伏。

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，示現如是神通境

界，無量變化，悉知如幻而不染著。安住無邊不





可說法，自性清淨，法界實相，如來種性無礙際  
 中，無去無來，非先非後，甚深無底，現量所  
 得，以智自入，不由他悟，心不迷亂，亦無分  
 別。為去、來、今一切諸佛之所稱讚，從諸佛力  
 之所流出，入於一切諸佛境界；體性如實，淨眼  
 現證、慧眼普見，成就佛眼，為世明燈，行於智  
 眼所知境界，廣能開示微妙法門。成菩提心，趣  
 勝丈夫，於諸境界，無有障礙；入智種性，出生



諸智，離世生法而現受生，神通變化，方便調  
 伏，如是一切，無非善巧。功德解欲，悉皆清  
 淨，最極微妙，具足圓滿；智慧廣大猶如虛空，  
 善能觀察衆聖境界，信行願力堅固不動，功德無  
 盡，世所稱歎。於一切佛所觀之藏、大菩提處、  
 一切智海，集衆妙寶，為大智者，猶如蓮華自性  
 清淨，衆生見者，皆生歡喜，咸得利益。智光普  
 照，見無量佛，淨一切法。所行寂靜，於諸佛



法，究竟無礙。恆以方便，住佛菩提，功德行中  
 而得出生，具菩薩智，為菩薩首，一切諸佛共所  
 護念，得佛威神，成佛法身。念力難思，於境一  
 緣而無所緣，其行廣大，無相無礙，等于法界，  
 無量無邊；所證菩提，猶如虛空，無有邊際，無  
 所縛著。於諸世間，普作饒益，一切智海善根所  
 流，悉能通達無量境界。已善成就清淨施法，住  
 菩薩心，淨菩薩種，能隨順生諸佛菩提，於諸佛



法，皆得善巧，具微妙行，成堅固力。

一切諸佛自在威神，衆生難聞，菩薩悉知，入不

二門，住無相法；雖復永捨一切諸相，而能廣說

種種諸法，隨諸衆生心樂欲解，悉使調伏，咸令

歡喜。法界為身，無有分別，智慧境界，不可窮

盡，志常勇猛，心恆平等，見一切佛功德邊際，

了一切劫差別次第。開示一切法，安住一切剎，

嚴淨一切諸佛國土，顯現一切正法光明。演去來



今一切佛法，示諸菩薩所住之處，為世明燈，生  
 諸善根，永離世間，常生佛所。得佛智慧，明了  
 第一，一切諸佛皆共攝受，已入未來諸佛之數，  
 從諸善友而得出生，所有志求，皆無不果。

具大威德，住增上意，隨所聽聞，咸能善說。亦  
 為開示聞法善根，住實際輪，於一切法，心無  
 障礙，不捨諸行，離諸分別。於一切法，心無  
 動念，得智慧明，滅諸癡闇；悉能明照一切佛



法，不壞諸有，而生其中，了知一切諸有境界。  
 從本已來，無有動作，身語意業，皆悉無邊。雖  
 隨世俗演說種種無量文字，而恆不壞離文字法；  
 深入佛海，知一切法但有假名，於諸境界無繫無  
 著。了一切法空無所有，所修諸行從法界生；猶  
 如虛空，無相無形，深入法界，隨順演說，於一  
 境門，生一切智。觀十力地，以智修學，智為橋  
 梁，至薩婆若。以智慧眼，見法無礙，善入諸



地，知種種義，一一法門，悉得明了，所有大  
願，靡不成就。

佛子，菩薩摩訶薩以此開示一切如來無差別性，

此是無礙方便之門，此能出生菩薩眾會，此法唯

是三昧境界，此能勇進入薩婆若，此能開顯諸三

昧門，此能無礙普入諸刹，此能調伏一切眾生，

此能住於無眾生際，此能開示一切佛法，此於境

界皆無所得。雖一切時演說開示，而恆遠離妄想



分別；雖知諸法皆無所作，而能示現一切作業；

雖知諸佛無有二相，而能顯示一切諸佛。雖知無

色，而演說諸色；雖知無受，而演說諸受；雖知

無想，而演說諸想；雖知無行，而演說諸行；雖

知無識，而演說諸識。恆以法輪開示一切，雖知

法無生，而常轉法輪；雖知法無差別，而說諸差

別門；雖知諸法無有生滅，而說一切生滅之相；

雖知諸法無麤無細，而說諸法麤細之相；雖知諸





法無上中下，而能宣說最上之法；雖知諸法不可  
 言說，而能演說清淨言辭；雖知諸法無內無外，  
 而說一切內外諸法；雖知諸法不可了知，而說種  
 種智慧觀察；雖知諸法無有真實，而說出離真實  
 之道；雖知諸法畢竟無盡，而能演說盡諸有漏；  
 雖知諸法無違無諍，然亦不無自他差別；雖知諸  
 法畢竟無師，而常尊敬一切師長；雖知諸法不由  
 他悟，而常尊敬諸善知識。雖知法無轉，而轉法



輪；雖知法無起，而示諸因緣；雖知諸法無有前  
 際，而廣說過去；雖知諸法無有後際，而廣說未  
 來；雖知諸法無有中際，而廣說現在；雖知諸法  
 無有作者，而說諸作業；雖知諸法無有因緣，而  
 說諸集因；雖知諸法無有等比，而說平等不平等  
 道；雖知諸法無有言說，而決定說三世之法；雖  
 知諸法無有所依，而說依善法而得出離。雖知法  
 無身，而廣說法身；雖知三世諸佛無邊，而能演



說唯有一佛；雖知法無色，而現種種色；雖知法  
 無見，而廣說諸見；雖知法無相，而說種種相；  
 雖知諸法無有境界，而廣宣說智慧境界；雖知諸  
 法無有差別，而說行果種種差別；雖知諸法無有  
 出離，而說清淨諸出離行；雖知諸法本來常住，  
 而說一切諸流轉法；雖知諸法無有照明，而恆廣  
 說照明之法。

佛子，菩薩摩訶薩入如是大威德三昧智輪，則能

zhèng dé yī qiè fó fǎ , zé néng qù rú yī qiè fó fǎ , zé néng chéng jiù ,  
 zé néng yuán mǎn , zé néng jī jí , zé néng qīng jìng , zé néng ān zhù , zé  
 néng liáo dá , yǔ yī qiè fǎ zì xìng xiāng yīng 。 ér cǐ pú sǎ mó hē sǎ bù  
 zuò shì niàn : yǒu ruò gān zhū pú sǎ ? ruò gān pú sǎ fǎ ? ruò gān pú sǎ  
 jiū jìng ? ruò gān huàn jiū jìng ? ruò gān huà jiū jìng ? ruò gān shén tōng chéng  
 jiù ? ruò gān zhì chéng jiù ? ruò gān sī wéi ? ruò gān zhèng rù ? ruò gān qù  
 xiàng ? ruò gān jìng jiè ? hé yǐ gù ? pú sǎ sān mǎi , rú shì tǐ xìng ,  
 rú shì wú biān , rú shì shū shèng gù 。





此三昧種種境界、種種威力、種種深入，所謂：  
 入不可說智門、入離分別諸莊嚴、入無邊殊勝波  
 羅蜜、入無數禪定、入百千億那由他不可說廣大  
 智、入見無邊佛勝妙藏、入於境界不休息、入清  
 淨信解助道法、入諸根猛利大神通、入於境界心  
 無礙、入見一切佛平等眼、入積集普賢勝志行、  
 入住那羅延妙智身、入說如來智慧海、入起無量  
 種自在神變、入生一切佛無盡智門、入住一切佛

現前境界、入淨普賢菩薩自在智、入開示無比普  
 門智、入普知法界一切微細境界、入普現法界一  
 切微細境界、入一切殊勝智光明、入一切自在邊  
 際、入一切辯才法門際、入遍法界智慧身、入成  
 就一切處遍行道、入善住一切差別三昧、入知一  
 切諸佛心。  
 佛子，此菩薩摩訶薩住普賢行，念念入百億不可  
 說三昧，然不見普賢菩薩三昧，及佛境界莊嚴前





際。何以故？知一切法究竟無盡故、知一切佛  
 刹無邊故、知一切衆生界不思議故、知前際無  
 始故、知未來無窮故、知現在盡虛空遍法界無邊  
 故、知一切諸佛境界不可思議故、知一切菩薩行  
 無數故、知一切諸佛辯才所說境界不可說無邊  
 故、知一切幻心所緣法無量故。

佛子，如意珠，隨有所求，一切皆得，求者無  
 盡，意皆滿足，而珠勢力終不匱止。菩薩摩訶薩





亦復如是，入此三昧，知心如幻，出生一切諸法  
 境界，周遍無盡，不匱不息。何以故？菩薩摩訶  
 薩成就普賢無礙行智，觀察無量廣大幻境，猶如  
 影像，無增減故。

佛子，譬如凡夫，各別生心，已生、現生及以當  
 生，無有邊際，無斷無盡，其心流轉，相續不  
 絕，不可思議。菩薩摩訶薩亦復如是，入此普幻  
 門三昧，無有邊際，不可測量。何以故？了達普



賢菩薩普幻門無量法故。

佛子，譬如難陀、跋難陀、摩那斯龍王，及餘大龍降雨之時，滴如車軸，無有邊際；雖如是雨，

雨終不盡，此是諸龍無作境界。菩薩摩訶薩亦

復如是，住此三昧，入普賢菩薩諸三昧門、智

門、法門、見諸佛門、往諸方門、心自在門、加

持門、神變門、神通門、幻化門、諸法如幻門、

不可說不可說諸菩薩充滿門、親近不可說不可說

fó chà wēi chén shù rú lái zhèng jué mén 、 rù bù kě shuō bù kě shuō guāng dà huàn  
 佛剎微塵數如來正覺門、入不可說不可說廣大幻  
 wǎng mén zhī bù kě shuō bù kě shuō chā bié guāng dà fó chà mén zhī bù kě  
 網門、知不可說不可說差別廣大佛剎門、知不可  
 shuō bù kě shuō yǒu tǐ xìng wú tǐ xìng shì jiè mén 、 zhī bù kě shuō bù kě shuō  
 說不可說有體性無體性世界門、知不可說不可說  
 zhòng shēng xiǎng mén zhī bù kě shuō bù kě shuō shí jié chā bié mén zhī bù kě  
 衆生想門、知不可說不可說時劫差別門、知不可  
 shuō bù kě shuō shì jiè chéng huài mén zhī bù kě shuō bù kě shuō fù zhù yǎng zhù  
 說不可說世界成壞門、知不可說不可說覆住仰住  
 zhū fó chà mén 。 yú yī niàn zhōng , jiē rú shí zhī 。 rú shì rù shí , wú  
 諸佛剎門。於一念中，皆如實知。如是入時，無  
 yǒu biān jì wú yǒu qióng jìn bù pǐ bù yàn bù duàn bù xī wú tuì  
 有邊際，無有窮盡，不疲不厭，不斷不息，無退  
 wú shī 。 yú zhū fǎ zhōng , bù zhù fēi chù , héng zhèng sī wéi bù chēn bù  
 無失。於諸法中，不住非處，恆正思惟，不沈不





舉。求一切智，常無退捨，為一切佛剎照世明  
 燈；轉不可說不可說法輪，以妙辯才諮問如來，  
 無窮盡時。示成佛道，無有邊際；調伏衆生，恆  
 無廢捨。常勤修習普賢行願，未曾休息；示現無  
 量不可說不可說色相身，無有斷絕。何以故？譬  
 如然火，隨所有緣，於爾所時，火起不息。菩薩  
 摩訶薩亦復如是，觀察衆生界、法界、世界，猶  
 如虛空，無有邊際，乃至能於一念之頃，往不可



說 bù kě shuō fú lì wēi chén shù fó suǒ 。 yī yī fó suǒ , rù bù kě shuō  
 說 bù kě shuō yī qiè zhì zhǒng zhǒng chā bié fǎ , lìng bù kě shuō bù kě shuō zhòng shēng  
 界 , chū jiā wéi dào , qín xiū shàn gēn , jiū jìng qīng jìng ; lìng bù kě shuō  
 不 kě shuō pǔ sān , yú pǔ xián xíng yuàn wèi jué dìng zhě , ér dé jué dìng  
 安 zhù pǔ xián zhì huì zhī mén 。 yǐ wú liàng fāng biàn , rù bù kě shuō bù kě  
 說 sān shì chéng , zhù , huài guǎng dà chā bié qiè , yú bù kě shuō bù kě shuō  
 成 , zhù , huài shì jiān chā bié jìng jiè , qǐ yú ěr suǒ dà bēi dà yuàn ,  
 調 tiáo fú wú liàng yī qiè zhòng shēng , xī shǐ wú yú 。 hé yǐ gù ? cǐ pǔ sān



摩訶薩為欲度脫一切衆生，修普賢行，生普賢  
 智，滿足普賢所有行願。

是故，諸菩薩應於如是種類、如是境界、如是威  
 德、如是廣大、如是無量、如是不思議、如是普

照明、如是一切諸佛現前住、如是一切如來所

護念、如是成就往昔善根、如是其心無礙不動

三昧之中，勤加修習，離諸熱惱，無有疲厭，心

不退轉，立深志樂，勇猛無怯，順三昧境界，入



難思智地。不依文字，不著世間，不取諸法，不  
 起分別，不染著世事，不分別境界。於諸法智，  
 但應安住，不應稱量。所謂：親近一切智，悟解  
 佛菩提，成就法光明，施與一切衆生善根；於魔  
 界中，拔出衆生，令其得入佛法境界；令不捨大  
 願，勤觀出道，增廣淨境，成就諸度。於一切  
 佛，深生信解，常應觀察一切法性，無時暫捨。  
 應知自身與諸法性，普皆平等；應當明解世間所



作，示其如法智慧方便；應常精進，無有休息。

應觀自身善根鮮少，應勤增長他諸善根，應自修

行一切智道，應勤增長菩薩境界，應樂親近諸善

知識，應與同行而共止住。應不分別佛，應不捨

離念，應常安住平等法界。應知一切心識如幻，

應知世間諸行如夢，應知諸佛願力出現猶如影

像，應知一切諸廣大業猶如變化，應知言語悉皆

如響，應觀諸法一切如幻。應知一切生滅之法皆





如音聲，應知所往一切佛刹皆無體性。應為請問  
 如來佛法不生疲倦；應為開悟一切世間，勤加教  
 誨而不捨離；應為調伏一切衆生，知時說法而不  
 休息。  
 佛子，菩薩摩訶薩如是修行普賢之行，如是圓滿  
 菩薩境界，如是通達出離之道，如是受持三世佛  
 法，如是觀察一切智門，如是思惟不變異法，如  
 是明潔增上志樂，如是信解一切如來，如是了知



佛廣大力，如是決定無所礙心，如是攝受一切衆生。

佛子，菩薩摩訶薩入普賢菩薩所住如是大智慧三昧時，十方各有不可說不可說國土；一一國土，各有不可說不可說佛刹微塵數如來名號；一一名號，各有不可說不可說佛刹微塵數諸佛，而現其前。與如來念力，令不忘失如來境界；與一切法究竟慧，令入一切智；與知一切法種種義決



定慧，令受持一切佛法，趣入無礙；與無上佛菩  
 提，令入一切智開悟法界；與菩薩究竟慧，令得  
 一切法光明，無諸黑闇；與菩薩不退智，令知時  
 非時，善巧方便調伏衆生；與無障礙菩薩辯才，  
 令悟解無邊法，演說無盡；與神通變化力，令現  
 不可說不可說差別身，無邊色相種種不同，開悟  
 衆生；與圓滿言音，令現不可說不可說差別音聲  
 種種言辭，開悟衆生；與不唐捐力，令一切衆生



若得見形、若得聞法，皆悉成就，無空過者。

佛子，菩薩摩訶薩如是滿足普賢行故，得如來

力，淨出離道，滿一切智，以無礙辯才神通變

化，究竟調伏一切衆生；具佛威德，淨普賢行，

住普賢道，盡未來際，為欲調伏一切衆生，轉

一切佛微妙法輪。何以故？佛子，此菩薩摩訶薩

成就如是殊勝大願、諸菩薩行，則為一切世間法

師；則為一切世間法日；則為一切世間智月；則



為 wéi yī qiè shì jiān xū mǐ shān wáng , yǐ rán gāo chū , jiān gù bù dòng ; zé  
 為 wéi yī qiè shì jiān wú yá zhì hǎi ; zé wéi yī qiè shì jiān zhèng fǎ míng deng ,  
 為 wéi yī qiè shì jiān wú biān , xiāng xù bù duàn 。 wéi yī qiè zhòng shēng kāi shì wú biān qīng jìng  
 普 pǔ zhào wú biān , xiāng xù bù duàn 。 wéi yī qiè zhòng shēng kāi shì wú biān qīng jìng  
 功 gōng dé , jiē lìng ān zhù gōng dé shàn gēn , shùn yī qiè zhì , dà yuàn píng  
 等 dēng , xiū xí pǔ xián guāng dà zhī háng , cháng néng quàn fā wú liàng zhòng shēng , zhù  
 不 bù kě shuō bù kě shuō guāng dà xíng sān mèi , xiàn dà zì zài 。  
 佛 fó zǐ , cǐ pǔ sā mó tuō sā huò rú shì zhì , zhèng rú shì fǎ 。 yú rú  
 是 shì fǎ , shěn zhù míng jiàn , dé rú shì shén lì , zhù rú shì jìng jiè , xiàn



如 是 神 變 ， 起 如 是 神 通 。 常 安 住 大 悲 ， 常 利 益 衆  
 生 ， 開 示 衆 生 安 隱 正 道 ， 建 立 福 智 大 光 明 幢 。 證  
 不 思 議 解 脫 ， 住 一 切 智 解 脫 ， 到 諸 佛 解 脫 彼 岸 ，  
 學 不 思 議 解 脫 方 便 門 ， 已 得 成 就 入 法 界 差 別 門 ，  
 無 有 錯 亂 ； 於 普 賢 不 可 說 不 可 說 三 昧 ， 遊 戲 自  
 在 ， 住 師 子 奮 迅 智 ， 心 意 無 礙 。 其 心 恆 住 十 大 法  
 藏 。 何 者 為 十 ？ 所 謂 ； 住 憶 念 一 切 諸 佛 ； 住 憶 念  
 一 切 佛 法 ； 住 調 伏 一 切 衆 生 大 悲 ； 住 示 現 不 思 議



qīng jìng guó dù zhì zhù shēn rù zhū fó jìng jiè jué dìng jiě zhù qù lái xiàn  
 清淨國土智；住深入諸佛境界決定解；住去來現  
 zài yī qiè fó píng děng xiāng pǔ tí zhù wú dǐ wú zhù zài yī qiè fǎ  
 在一切佛平等相菩提；住無礙無著際；住一切法  
 wú xiāng xìng zhù qù lái xiàn zài yī qiè fó píng děng shàn gēn zhù qù lái xiàn  
 無相性；住去來現在一切佛平等善根；住去來現  
 zài yī qiè rú lái fǎ jiè wú chā bié shēn yǔ yì yè xiān dǎo zhì zhù guān chá  
 在一切如來法界無差別身語意業先導智，住觀察  
 sān shì yī qiè zhū fó shòu shēng chū jiā zhī dào chǎng chéng zhèng jué zhuǎn  
 三世一切諸佛受生、出家、詣道場、成正覺、轉  
 fǎ lún bō niè pán xī rù nà chà nuò jí  
 法輪、般涅槃，悉入剎那際。  
 fó zī cǐ shí dà fǎ zàng guāng dà wú liàng bù kě shù bù kě chēng  
 佛子，此十大法藏廣大無量，不可數、不可稱、  
 bù kě sī bù kě shuō wú qióng jìn nán rěn shòu yī qiè shì zhì wú  
 不可思、不可說、無窮盡、難忍受，一切世智無



能稱述。佛子，此菩薩摩訶薩已到普賢諸行彼岸，證清淨法，志力廣大，開示衆生無量善根，增長菩薩一切勢力，於念念頃，滿足菩薩一切功德，成就菩薩一切諸行，得一切佛陀羅尼法，受持一切諸佛所說。雖常安住真如實際，而隨一切世俗言說，示現調伏一切衆生。何以故？菩薩摩訶薩住此三昧，法如是故。

佛子，菩薩摩訶薩以此三昧，得一切佛廣大智；





得巧說一切廣大法自在辯才；得一切世中最為殊  
 勝清淨無畏法；得入一切三昧智；得一切菩薩善  
 巧方便；得一切法光明門；到安慰一切世間法彼  
 岸；知一切衆生時非時；照十方世界一切處，令  
 一切衆生得勝智；作一切世間無上師，安住一切  
 諸功德，開示一切衆生清淨三昧，令入最上智。  
 何以故？菩薩摩訶薩如是修行，則利益衆生；則  
 增長大悲；則親近善知識；則見一切佛；則了一



切法；則詣一切刹；則入一切方；則入一切世；  
 則悟一切法平等性；則知一切佛平等性，則住一  
 切智平等性。於此法中，作如是業，不作餘業；  
 住未足心，住不散亂心，住專一心，住勤修心，  
 住決定心，住不變異心。如是思惟，如是作業，  
 如是究竟。

佛子，菩薩摩訶薩無異語、異作，有如語、如  
 作。何以故？譬如金剛，以不可壞而得其名，終



無有時離於不壞；菩薩摩訶薩亦復如是，以諸行  
 法而得其名，終無有時離諸行法。譬如真金，以  
 有妙色而得其名，終無有時離於妙色；菩薩摩訶  
 薩亦復如是，以諸善業而得其名，終無有時離諸  
 善業。譬如日天子，以光明輪而得其名，終無有  
 時離光明輪；菩薩摩訶薩亦復如是，以智慧光而  
 得其名，終無有時離智慧光。譬如須彌山王，以  
 四寶峰處於大海，迥然高出而得其名，終無有時



捨離四峰；菩薩摩訶薩亦復如是，以諸善根處在  
 於世，迥然高出而得其名，終無有時捨離善根。  
 譬如大地，以持一切而得其名，終無有時捨離能  
 持；菩薩摩訶薩亦復如是，以度一切而得其名，  
 終無有時捨離大悲。譬如大海，以含衆水而得其  
 名，終無有時捨離於水；菩薩摩訶薩亦復如是，  
 以諸大願而得其名，終不暫捨度衆生願。譬如軍  
 將，以能慣習戰鬥之法而得其名，終無有時捨離



此能；菩薩摩訶薩亦復如是，以能慣習如是三昧  
 而得其名，乃至成就一切智智，終無有時捨離此  
 行。如轉輪王，馭四天下，常勤守護一切衆生，  
 令無橫死，恆受快樂；菩薩摩訶薩亦復如是，入  
 如是等諸大三昧，常勤化度一切衆生，乃至令其  
 究竟清淨。譬如種子，植之於地，乃至能令莖葉  
 增長；菩薩摩訶薩亦復如是，修普賢行，乃至能  
 令一切衆生善法增長。譬如大雲，於夏暑月降霖



大雨，乃至增長一切種子；菩薩摩訶薩亦復如  
 是，入如是等諸大三昧，修菩薩行，雨大法雨，  
 乃至能令一切衆生究竟清淨、究竟涅槃、究竟安  
 隱、究竟彼岸、究竟歡喜、究竟斷疑，為諸衆生  
 究竟福田，令其施業皆得清淨，令其皆住不退轉  
 道，令其同得一切智智，令其皆得出離三界，令  
 其皆得究竟之智，令其皆得諸佛如來究竟之法，  
 置諸衆生一切智處。



何以故？菩薩摩訶薩成就此法，智慧明了，入法  
 界門，能淨菩薩不可思議無量諸行。所謂：能淨  
 諸智，求一切智故；能淨衆生，使調伏故；能淨  
 刹土，常迴向故；能淨諸法，普了知故；能淨無  
 畏，無怯弱故；能淨無礙辯，巧演說故；能淨陀  
 羅尼，於一切法得自在故；能淨親近行，常見一  
 切佛興世故。佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，得如  
 是等百千億那由他不可說不可說清淨功德。於如



是等三昧境界得自在故，一切諸佛所加被故，自善根力之所流故，入智慧地大威力故，諸善知識引導力故，摧伏一切諸魔力故，同分善根淳淨力故，廣大誓願欲樂力故，所種善根成就力故，超諸世間無盡之福無對力故。

佛子，菩薩摩訶薩住此三昧，得十種法，同去、來、今一切諸佛。何者為十？所謂：得諸相好種種莊嚴，同於諸佛；能放清淨大光明網，同於



諸佛；神通變化，調伏衆生，同於諸佛；無邊  
 色身、清淨圓音，同於諸佛；隨衆生業，現淨佛  
 國，同於諸佛；一切衆生所有語言，皆能攝持，  
 不忘不失，同於諸佛；無盡辯才，隨衆生心而轉  
 法輪，令生智慧，同於諸佛；大師子吼無所怯  
 畏，以無量法開悟群生，同於諸佛；於一念頃，  
 以大神通普入三世，同於諸佛；普能顯示一切衆  
 生諸佛莊嚴、諸佛威力、諸佛境界，同於諸佛。





爾時，普眼菩薩白普賢菩薩言：佛子，此菩薩摩訶薩得如是法，同諸如來，何故不名佛？何故不名十力？何故不名一切智？何故不名一切法中得菩提者？何故不得名為普眼？何故不名一切境中無礙見者？何故不名覺一切法？何故不名與三世佛無二住者？何故不名住實際者？何故修行普賢行願猶未休息？何故不能究竟法界捨菩薩道？

爾時，普賢菩薩告普眼菩薩言：善哉，佛子，如



汝所言，若此菩薩摩訶薩同一切佛，以何義故不  
 名為佛？乃至不能捨菩薩道？佛子，此菩薩摩訶  
 薩已能修習去來今世一切菩薩種種行願，入智境  
 界，則名為佛；於如來所修菩薩行，無有休息，  
 說名菩薩。如來諸力皆悉已入則名十力；雖成十  
 力，行普賢行而無休息，說名菩薩。知一切法而  
 能演說，名一切智；雖能演說一切諸法，於一  
 法，善巧思惟未嘗止息，說名菩薩。知一切法無



有二相，是則說名悟一切法；於不二一切諸法  
 差別之道，善巧觀察，展轉增勝，無有休息，  
 說名菩薩。已能明見普眼境界，說名普眼；雖  
 能證得普眼境界，念念增長，未曾休息，說名菩  
 薩。於一切法悉能明照，離諸闍障，名無礙見；  
 常勤憶念無礙見者，說名菩薩。已得諸佛智慧之  
 眼，是則說名覺一切法；觀諸如來正覺智眼而不  
 放逸，說名菩薩。住佛所住，與佛無二，說名與



佛無二住者；為佛攝受，修諸智慧，說名菩薩。  
 常觀一切世間實際，是則說名住實際者；雖常觀  
 察諸法實際，而不證入，亦不捨離，說名菩薩。  
 不來不去，無同無異，此等分別悉皆永息，是則  
 說名休息願者；廣大修習，圓滿不退，則名未息  
 普賢願者。了知法界無有邊際，一切諸法一相無  
 相，是則說名究竟法界捨菩薩道；雖知法界無有  
 邊際，而知一切種種異相，起大悲心，度諸衆



生，盡未來際無有疲厭，是則說名普賢菩薩。

佛子，譬如伊羅鉢那象王，住金脅山七寶窟中，

其窟周圍悉以七寶而為欄楯，寶多羅樹次第行

列，真金羅網彌覆其上。象身潔白猶如珂雪，上

立金幢，金為瓔珞，寶網覆鼻，寶鈴垂下，七

支成就，六牙具足，端正充滿，見者欣樂，調良

善順，心無所逆。若天帝釋將欲遊行，爾時象王

即知其意，便於寶窟而沒其形，至忉利天釋主之



前，以神通力種種變現，令其身有三十三頭，於  
 一一頭，化作七牙；於一一牙，化作七池；一  
 池中，有七蓮華；一一華中，有七采女，一時俱  
 奏百千天樂。是時，帝釋乘茲寶象，從難勝殿往  
 詣華園，芬陀利華遍滿其中。是時，帝釋至華園  
 已，從象而下，入於一切寶莊嚴殿，無量采女以  
 為侍從，歌詠伎樂，受諸快樂。爾時，象王復以  
 神通隱其象形，現作天身，與三十三天及諸采



女，於芬陀利華園之內，歡娛戲樂，所現身相、  
 光明衣服、往來進止、語笑觀瞻，皆如彼天，等  
 無有異，無能分別此象此天，象之與天，更互相  
 似。佛子，彼伊羅鉢那象王，於金脅山七寶窟中  
 無所變化，至於三十三天之上，為欲供養釋提桓  
 因，化作種種諸可樂物，受天快樂，與天無異。  
 佛子，菩薩摩訶薩亦復如是，修習普賢菩薩行願  
 及諸三昧，以為眾寶莊嚴之具。七菩提分為菩薩





身，所放光明以之為網，建大法幢，鳴大法鐘，  
 大悲為窟，堅固大願以為其牙，智慧無畏，猶如  
 師子，法繒繫頂，開示祕密，到諸菩薩行願彼  
 岸。為欲安處菩提之座，成一切智，得最正覺，  
 增長普賢廣大行願，不退不息，不斷不捨，大悲  
 精進，盡未來際，度脫一切苦惱衆生。不捨普賢  
 道，現成最正覺，現不可說不可說成正覺門，現  
 不可說不可說轉法輪門，現不可說不可說住深心



門。於不可說不可說廣大國土，現涅槃變化門；  
 於不可說不可說差別世界，而現受生，修普賢  
 行，現不可說不可說如來，於不可說不可說廣大  
 國土菩提樹下，成最正覺，不可說不可說菩薩衆  
 親近圍繞。或於一念頃，修普賢行而成正覺；或  
 須臾頃，或於一時，或於一日，或於半月，或於  
 一月，或於一年，或無數年，或於一劫，如是乃  
 至不可說不可說劫，修普賢行而成正覺。復於一

切諸佛剎中而為上首，親近於佛，頂禮供養，請

問、觀察如幻境界，淨修菩薩無量諸行、無量諸

智、種種神變、種種威德、種種智慧、種種境

界、種種神通、種種自在、種種解脫、種種法

明、種種教化調伏之法。

佛子，菩薩摩訶薩本身不滅，以行願力，於一切

處，如是變現。何以故？欲以普賢自在神力，調

伏一切諸衆生故；令不可說不可說衆生得清淨





故；令其永斷生死輪故；嚴淨廣大諸世界故；常  
 見一切諸如來故；深入一切佛法流故；憶念三世  
 諸佛種故；憶念十方一切佛法及法身故；普修一  
 切菩薩諸行使圓滿故；入普賢流自在能證一切智  
 故。佛子，汝應觀此菩薩摩訶薩不捨普賢行，不  
 斷菩薩道，見一切佛，證一切智，自在受用一切  
 智法。如伊羅鉢那象王不捨象身，往三十三天，  
 為天所乘，受天快樂，作天遊戲，承事天主，與



天采女而作歡娛，同於諸天，無有差別。佛子，  
 菩薩摩訶薩亦復如是，不捨普賢大乘諸行，不退  
 諸願，得佛自在，具一切智，證佛解脫，無障  
 無礙，成就清淨。於諸國土，無所染著；於佛法  
 中，無所分別。雖知諸法普皆平等，無有二相，  
 而恆明見一切佛土；雖已等同三世諸佛，而修菩  
 薩行相續不斷。佛子，菩薩摩訶薩安住如是普賢  
 行願廣大之法，當知是人，心得清淨。



佛子，此是菩薩摩訶薩第十無礙輪大三昧殊勝心  
 廣大智。佛子，此是菩薩摩訶薩所住普賢行十大  
 三昧輪。

# 大方廣佛華嚴經卷第四十二

## 華嚴經心陀羅尼

底 唵  
 烏 枳 那 枳 那 怛 他 伽 陀 跢 婆  
 陀 慕 陀 迷 唵  
 薩 陞 梯  
 莎 訶  
 陞 珊 隱 底 婆 囉



速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜底味迦喃  
怛他噶搭喃  
唵

阿戌哇囉味  
尼彌  
莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝  
毗黎你帝  
摩訶伽帝  
真陵乾帝  
陀羅尼帝  
尼訶囉

滅定業真言

唵  
鉢囉末鄰陀鄰  
娑婆訶



滅業障真言

唵 bu

阿 a  
嚕 lu  
勒 lei  
繼 ji

娑 suo  
婆 po  
訶 he

補闕真言

南 na

無 mo  
三 san  
滿 man  
哆 duo

沒 mo  
馱 tuo  
喃 nan

阿 a  
鉢 bo  
囉 la  
帝 di

喝 he  
多 duo  
折 zhe

折 zhe  
捺 na

彌 mi

唵 ong

雞 ji  
彌 mi  
雞 ji  
彌 mi

怛 da  
塔 ta  
葛 ge  
塔 ta  
喃 nan

末 mo  
瓦 wa  
山 shan

矽 ding  
鉢 bo  
囉 la

帝 di

烏 wu  
怛 da  
摩 mo  
怛 da  
摩 mo

怛 da  
塔 ta  
葛 ge  
塔 ta  
喃 nan

末 mo  
瓦 wa  
吽 hong

娑 po  
莎 suo  
訶 he

補闕圓滿真言

唵 ong

呼 hu  
嚕 lu  
呼 hu  
嚕 lu

社 she  
曳 yi  
穆 mu  
契 qi

娑 suo  
訶 he





華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天





# 大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第四十四

呼鐘聲偈

功 勳 祈 世 界 和 平  
 gōng xūn qǐ shì jiè hé píng  
 鐘 聲 傳 華 藏 界 內  
 zhōng shēng chuán huá zàng jiè nèi

利 益 報 檀 那 厚 德  
 lì yì bào tán nà hòu dé  
 佛 法 揚 萬 億 國 中  
 fó fǎ yáng wàn yì guó zhōng

南 無 華 嚴 教 主 毘 盧 遮 那 如 來  
 nán mó huá yán jiào zhǔ pī lú zhē nà rú lái  
 (三稱)

開經偈

我 今 見 聞 得 受 持  
 wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí  
 無 上 甚 深 微 妙 法  
 wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ

願 解 如 來 真 實 義  
 yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
 百 千 萬 劫 難 遭 遇  
 bǎi qiān wàn jié nán zāo yù



# 大方廣佛華嚴經卷第四十四

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

## 十通品第二十八

爾時，普賢菩薩摩訶薩告諸菩薩言：佛子，菩薩摩訶薩有十種通。何者為十？佛子，菩薩摩訶薩以他心智通，知一三千大千世界衆生心差別。所謂：善心、不善心；廣心、狹心；大心、小心；順生死心、背生死心；聲聞心、獨覺心、菩





薩心；聲聞行心、獨覺行心、菩薩行心；天心、  
 龍心、夜叉心、乾闥婆心、阿修羅心、迦樓羅  
 心、緊那羅心、摩睺羅伽心、人心、非人心；地  
 獄心、畜生心、閻魔王處心、餓鬼心、諸難處衆  
 生心，如是等無量差別種種衆生心，悉分別知。  
 如一世界，如是百世界、千世界、百千世界、  
 百千億那由他世界，乃至不可說不可說佛刹微塵  
 數世界中所有衆生心，悉分別知。是名菩薩摩訶

薩第一善知他心智神通。

佛子，菩薩摩訶薩以無礙清淨天眼智通，見無量不可說不可說佛刹微塵數世界中衆生，死此生彼，善趣惡趣，福相罪相，或好或醜，或垢或淨，如是品類無量衆生。所謂：天衆、龍衆、夜叉衆、乾闥婆衆、阿修羅衆、迦樓羅衆、緊那羅衆、摩睺羅伽衆、人衆、非人衆、微細身衆生、廣大身衆生衆、小衆、大衆，如是種種衆生





zhong zhong yì wú ài yàn xi jìe míng jiàn suí suǒ jí jí yè suí suǒ  
 衆中，以無礙眼，悉皆明見。隨所積集業、隨所  
 shòu kǔ lè suí xīn suí fēn bié suí jiàn suí yán suǒ suí yīn  
 受苦樂、隨心、隨分別、隨見、隨言說、隨因、  
 suí yè suí suǒ suǒ yuán suí suǒ qǐ xi jìe jiàn zhī wú yǒu cuò niǔ  
 隨業、隨所緣、隨所起，悉皆見之，無有錯謬。  
 shì míng pǔ sā mó hé sā dì ēr wú ài tiān yǎn zhī shén tōng  
 是名菩薩摩訶薩第二無礙天眼智神通。

fó zǐ pǔ sā mó hé sā yǐ sù zhù suí niàn zhī tōng néng zhī zì shēn  
 佛子，菩薩摩訶薩以宿住隨念智通，能知自身，  
 jí bù kě shuō bù kě shuō fó chā wēi chén shù shì jiè zhōng yī qiè zhòng shēng  
 及不可說不可說佛刹微塵數世界中一切衆生，  
 guò qù bù kě shuō bù kě shuō fó chā wēi chén shù jié sù zhù zhì shì suǒ  
 過去不可說不可說佛刹微塵數劫宿住之事。所  
 wéi mǒu chù shēng rú shì míng rú shì xìng rú shì zhǒng zú rú  
 謂：某處生、如是名、如是姓、如是種族、如



是飲食、如是苦樂。從無始來，於諸有中，以因  
 以緣，展轉滋長，次第相續，輪迴不絕，種種品  
 類、種種國土、種種趣生、種種形相、種種業  
 行、種種結使、種種心念、種種因緣受生差別，  
 如是等事，皆悉了知。又憶過去爾所佛刹微塵數  
 劫，爾所佛刹微塵數世界中，有爾所佛刹微塵數  
 諸佛，一一佛如是名號、如是出興、如是衆會、  
 如是父母、如是侍者、如是聲聞、如是最勝二大





弟子，於如是城邑、如是出家，復於如是菩提樹  
 下成最正覺，於如是處，坐如是座，演說如是若  
 干經典，如是利益爾所衆生，於爾所時住於壽  
 命，施作如是若干佛事，依無餘、依般涅槃界而  
 般涅槃，般涅槃後，法住久近，如是一切，悉能  
 憶念。又憶念不可說不可說佛刹微塵數諸佛名  
 號，一一名號，有不可說不可說佛刹微塵數佛，  
 從初發心、起願修行、供養諸佛、調伏衆生、衆

會說法、壽命多少、神通變化，乃至入於無餘涅槃、般涅槃後，法住久近、造立塔廟、種種莊嚴、令諸衆生種植善根，皆悉能知。是名菩薩摩訶薩第二知過去際劫宿住智神通。

佛子，菩薩摩訶薩以知盡未來際劫智通，知不可說不可說佛刹微塵數世界中所有劫，一一劫中有衆生，命終受生，諸有相續，業行果報。若善、若不善；若出離、若不出離；若決定、若不





決定；若邪定、若正定；若善根與使俱、若善根  
 不與使俱；若具足善根、若不具足善根；若攝取  
 善根、若不攝取善根；若積集善根、若不積集善  
 根；若積集罪法、若不積集罪法，如是一切，皆  
 能了知。又知不可說不可說佛刹微塵數世界，盡  
 未來際有不可說不可說佛刹微塵數劫。一一劫，  
 有不可說不可說佛刹微塵數諸佛名號；一一名  
 號，有不可說不可說佛刹微塵數諸佛如來；一一

如來，從初發心、起願立行、供養諸佛、教化衆  
 生、衆會說法、壽命多少、神通變化，乃至入於  
 無餘涅槃、般涅槃後，法住久近、造立塔廟、種  
 種莊嚴、令諸衆生種植善根，如是等事，悉能了  
 知。是名菩薩摩訶薩第四知盡未來際劫智神通。  
 佛子，菩薩摩訶薩成就無礙清淨天耳，圓滿廣  
 大、聰徹離障、了達無礙、具足成就，於諸一切  
 所有音聲，欲聞、不聞，隨意自在。佛子，東方





有不可說不可說佛刹微塵數佛，是諸佛所說所  
 示、所開所演、所安立所教化所調伏、所憶念所  
 分別，甚深廣大，種種差別、無量方便、無量善  
 巧清淨之法，於彼一切，皆能受持。又於其中若  
 義若文、若一人若衆會，如其音辭，如其智慧、  
 如所了達，如所示現，如所調伏，如其境界，如  
 其所依，如其出道。於彼一切，悉能記持，不忘  
 不失，不斷不退，無迷無惑；為他演說，令得悟

解，終不忘失一文一句。如東方，南西北方，四維上下，亦復如是。是名菩薩摩訶薩第五無礙清淨天耳智神通。

佛子，菩薩摩訶薩住無體性神通、無作神通、平等神通、廣大神通、無量神通、無依神通、隨念神通、起神通、不起神通、不退神通、不斷神通、不壞神通、增長神通、隨詣神通。此菩薩聞極遠一切世界中諸佛名，所謂：無數世界、無





量世界，乃至不可說不可說佛刹微塵數世界中諸  
 佛名。聞其名已，即自見身在彼佛所。彼諸世界  
 或仰或覆，各各形狀，各各方所，各各差別，無  
 邊無礙；種種國土、種種時劫，無量功德各別莊  
 嚴。彼彼如來於中出現，示現神變，稱揚名號，  
 無量無數，各各不同。此菩薩一得聞彼諸如來  
 名，不動本處，而見其身。在彼佛所，禮拜尊重，  
 承事供養，問菩薩法，入佛智慧，悉能了達諸佛



國土、道場、衆會，及所說法，至於究竟，無所  
 取著。如是，經不可說不可說佛剎微塵數劫，普  
 至十方而無所往，然詣剎觀佛、聽法請道，無有  
 斷絕，無有廢捨，無有休息，無有疲厭；修菩薩  
 行，成就大願，悉令具足，曾無退轉，為令如來  
 廣大種性不斷絕故。是名菩薩摩訶薩第六住無體  
 性、無動作、往一切佛剎智神通。  
 佛子，菩薩摩訶薩以善分別一切衆生言音智通，





知不可說不可說佛刹微塵數世界中，衆生種種言  
 辭。所謂：聖言辭、非聖言辭、天言辭、龍言  
 辭、夜叉言辭、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那  
 羅、摩睺羅伽、人及非人，乃至不可說不可說衆  
 生所有言辭，各各表示，種種差別，如是一切，  
 皆能了知。此菩薩隨所入世界，能知其中一切衆  
 生所有性、欲，如其性、欲，為出言辭，悉令解  
 了，無有疑惑。如日光出現，普照衆色，令有目

者悉得明見。菩薩摩訶薩亦復如是，以善分別一切言辭智，深入一切言辭雲；所有言辭，令諸世間聰慧之者，悉得解了。是名菩薩摩訶薩第七善分別一切言辭智神通。

佛子，菩薩摩訶薩以出生無量阿僧祇色身莊嚴智通，知一切法遠離色相，無差別相，無種種相，無無量相，無分別相，無青黃赤白相。菩薩如是入於法界，能現其身，作種種色。所謂：無





邊色、無量色、清淨色、莊嚴色、普遍色、無比  
 色、普照色、增上色、無違逆色、具諸相色、離  
 衆惡色、大威力色、可尊重色、無窮盡色、衆雜  
 妙色、極端嚴色、不可量色、善守護色、能成熟  
 色、隨化者色、無障礙色、甚明徹色、無垢濁  
 色、極澄淨色、大勇健色、不思議方便色、不可  
 壞色、離瑕翳色、無障闇色、善安住色、妙莊嚴  
 色、諸相端嚴色、種種隨好色、大尊貴色、妙境

界色、善磨瑩色、清淨深心色、熾然明盛色、最

勝廣大色、無間斷色、無所依色、無等比色、充

滿不可說佛剎色、增長色、堅固色、攝受色、最

勝功德色、隨諸心樂色、清淨解了色、積集衆妙

色、善巧決定色、無有障礙色、虛空明淨色、清

淨可樂色、離諸塵垢色、不可稱量色、妙見色、

普見色、隨時示現色、寂靜色、離貪色、真實福

田色、能作安隱色、離諸怖畏色、離愚癡行色、





zhì huì yǒng měng sè 、 shēn xiàng wú dǐ sè 、 yóu xíng pǔ biàn sè 、 xīn wú suǒ  
 智慧勇猛色、身相無礙色、遊行普遍色、心無所  
 yī sè 、 dà cí suǒ qǐ sè 、 dà bēi suǒ xiàn sè 、 píng děng chū lí sè 、  
 依色、大慈所起色、大悲所現色、平等出離色、  
 jù zú fú dé sè 、 suí xīn yì niàn sè 、 wú biān miào bǎo sè 、 bǎo zàng guāng  
 具足福德色、隨心憶念色、無邊妙寶色、寶藏光  
 míng sè 、 zhòng shēng xìn yào sè 、 yī qiè zhì xiàn qián sè 、 huān xǐ yǎn sè 、  
 明色、衆生信樂色、一切智現前色、歡喜眼色、  
 zhòng bǎo zhuāng yán dì yī sè 、 wú yǒu chù suǒ sè 、 zì zài shì xiàn sè 、 zhòng  
 衆寶莊嚴第一色、無有處所色、自在示現色、種  
 zhǒng shén tōng sè 、 shēng rú lái jiā sè 、 guò zhū pǐ yù sè 、 zhōu biàn fǎ jiè  
 種神通色、生如來家色、過諸譬喻色、周遍法界  
 sè 、 zhòng jiē wǎng zhī sè 、 zhòng zhǒng sè 、 chéng jiù sè 、 chū lí sè 、 suí  
 色、衆皆往詣色、種種色、成就色、出離色、隨  
 suǒ huà zhě wēi yí sè 、 jiàn wú yàn zú sè 、 zhòng zhǒng míng jìng sè 、 néng fàng  
 所化者威儀色、見無厭足色、種種明淨色、能放

無數光網色、不可說光明種種差別色、不可思香

光明超過三界色、不可量日輪光明照耀色、示現

無比月身色、無量可愛樂華雲色、出生種種蓮華

鬘雲莊嚴色、超過一切世間香燄普熏色、出生一

切如來藏色、不可說音聲開示演暢一切法色、具

足一切普賢行色。

佛子，菩薩摩訶薩深入如是無色法界，能現此等

種種色身，令所化者見，令所化者念，為所化者





轉法輪；隨所化者時，隨所化者相，令所化者親  
 近，令所化者開悟，為所化者起種種神通，為所  
 化者現種種自在，為所化者施種種能事。是名菩  
 薩摩訶薩為度一切衆生故，勤修成就第八無數色  
 身智神通。

佛子，菩薩摩訶薩以一切法智通，知一切法無有  
 名字，無有種性。無來無去、非異非不異、非種  
 種非不種種、非二非不一、無我無比、不生不



滅、不動不壞、無實無虛、一相無相、非無非  
 有、非法非非法、不隨於俗非不隨俗、非業非非  
 業、非報非非報、非有為非無為、非第一義非不  
 第一義、非道非非道、非出離非不出離、非量非  
 無量、非世間非出世間、非從因生非不從因生、  
 非決定非不決定、非成就非不成就、非出非不  
 出、非分別非不分別、非如理非不如理。此菩薩  
 不取世俗諦，不住第一義，不分別諸法，不建立





文字，隨順寂滅性。不捨一切願，見義知法，興  
 布法雲，降靈法雨。雖知實相不可言說，而以方  
 便無盡辯才，隨法隨義，次第開演。以於諸法，  
 言辭辯說，皆得善巧；大慈大悲，悉已清淨。能  
 於一切離文字法中，出生文字，與法與義，隨順  
 無違，為說諸法悉從緣起。雖有言說而無所著，  
 演一切法，辯才無盡，分別安立，開發示導，令  
 諸法性，具足明顯，斷衆疑網，悉得清淨，雖攝

衆生，不捨真實。於不二法而無退轉，常能演說  
 無礙法門，以衆妙音，隨衆生心，普雨法雨而不  
 失時。是名菩薩摩訶薩第九一切法智神通。  
 佛子，菩薩摩訶薩以一切法滅盡三昧智通，於念  
 念中，入一切法滅盡三昧。亦不退菩薩道，不捨  
 菩薩事，不捨大慈大悲心，修習波羅蜜，未嘗休  
 息；觀察一切佛國土，無有厭倦；不捨度衆生  
 願，不斷轉法輪事，不廢教化衆生業，不捨供養





諸佛行，不捨一切法自在門，不捨常見一切佛，  
 不捨常聞一切法。知一切法平等無礙，自在成就  
 一切佛法，所有勝願，皆得圓滿。了知一切國  
 土差別，入佛種性，到於彼岸；能於彼彼諸世界  
 中，學一切法，了法無相。知一切法皆從緣起，  
 無有體性，然隨世俗，方便演說；雖於諸法，心  
 無所住，然順衆生諸根欲樂，方便為說種種諸  
 法。此菩薩住三昧時，隨其心樂，或住一劫，或



住百劫，或住千劫，或住億劫，或住百億劫，或  
 住千億劫，或住百千億劫，或住那由他億劫，或  
 住百那由他億劫，或住千那由他億劫，或住百千  
 那由他億劫，或住無數劫，或住無量劫，乃至或  
 住不可說不可說劫。菩薩入此一切法滅盡三昧，  
 雖復經於爾所劫住，而身不離散、不羸瘦、不變  
 異、非見非不見、不滅不壞、不疲不懈、不可盡  
 竭。雖於有於無，悉無所作，而能成辦諸菩薩



事，所謂：恆不捨離一切衆生，教化調伏未曾失  
 時，令其增長一切佛法，於菩薩行悉得圓滿。為  
 欲利益一切衆生，神通變化無有休息，譬如光  
 影，普現一切，而於三昧，寂然不動。是為菩薩  
 摩訶薩入一切法滅盡三昧智神通。

佛子，菩薩摩訶薩住於如是十種神通，一切天人  
 不能思議，一切衆生不能思議，一切聲聞、一切  
 獨覺、及餘一切諸菩薩衆，如是皆悉不能思議。

此菩薩身業不可思議，語業不可思議，意業不可思議，三昧自在不可思議，智慧境界不可思議，唯除諸佛，及有得此神通菩薩，餘無能說此人功德、稱揚讚歎。佛子，是為菩薩摩訶薩十種神通。若菩薩摩訶薩住此神通，悉得一切三世無礙智神通。

## 十忍品第二十九

爾時，普賢菩薩告諸菩薩言：佛子，菩薩摩訶薩





有十種忍，若得此忍，則得到於一切菩薩無礙忍地，一切佛法無礙無盡。何者為十？所謂：音聲忍、順忍、無生法忍、如幻忍、如燄忍、如夢忍、如響忍、如影忍、如化忍、如空忍。此十種忍，三世諸佛已說、今說、當說。

佛子，云何為菩薩摩訶薩音聲忍？謂聞諸佛所說之法，不驚、不怖、不畏，深信悟解，愛樂趣向，專心意念，修習安住。是名：菩薩摩訶薩第



一音聲忍。

佛子，云何為菩薩摩訶薩順忍？謂於諸法，思惟

觀察，平等無違，隨順了知，令心清淨，正住修

習，趣入成就。是名菩薩摩訶薩第二順忍。

佛子，云何為菩薩摩訶薩無生法忍？佛子，此菩

薩摩訶薩不見有少法生，亦不見有少法滅。何以

故？若無生則無滅，若無滅則無盡，若無盡則離

垢，若離垢則無差別，若無差別則無處所，若無





處所則寂靜，若寂靜則離欲，若離欲則無作，若無作則無願，若無願則無住，若無住則無去無來。是名菩薩摩訶薩第二無生法忍。

佛子，云何為菩薩摩訶薩如幻忍？佛子，此菩薩摩訶薩知一切法皆悉如幻，從因緣起，於一法中解多法，於多法中解一法。此菩薩知諸法如幻已，了達國土，了達衆生，了達法界，了達世間平等，了達佛出現平等，了達三世平等，成就種

zhǒng shén tōng biàn huà 。 wǐ rú huàn 。 fēi xiàng fēi mǎ 。 fēi chē fēi bù 。 fēi  
 種神通變化。譬如幻，非象非馬，非車非步，非  
 nán fēi nǚ 。 fēi tóng nán fēi tóng nǚ 。 fēi shù fēi yè 。 fēi huá fēi guo  
 男非女，非童男非童女，非樹非葉，非華非果，  
 fēi dì fēi shuǐ 。 fēi huǒ fēi fēng 。 fēi zhòu fēi yè 。 fēi rì fēi yuè 。 fēi  
 非地非水，非火非風，非晝非夜，非日非月，非  
 bàn yuè fēi yī yuè 。 fēi yī nián fēi bǎi nián 。 fēi yī jié fēi duō jié 。 fēi  
 半月非一月，非一年非百年，非一劫非多劫，非  
 dìng fēi luàn 。 fēi chún fēi zá 。 fēi yī fēi yì 。 fēi guǎng fēi xiá 。 fēi duō  
 定非亂，非純非雜，非一非異，非廣非狹，非多  
 fēi shǎo 。 fēi liàng fēi wú liàng 。 fēi cǐ fēi xì 。 fēi shì yī qiè zhǒng zhǒng zhòng  
 非少，非量非無量，非麤非細，非是一切種種眾  
 wù 。 zhǒng zhǒng fēi huàn 。 huàn fēi zhǒng zhǒng 。 rán yóu huàn gù 。 shì xiàn zhǒng zhǒng  
 物。種種非幻，幻非種種，然由幻故，示現種種  
 chā bié zhī shì 。 pú sà mó hé sà yī fù rú shì 。 guān yī qiè shì jiān rú  
 差別之事。菩薩摩訶薩亦復如是，觀一切世間如





幻。所謂：業世間、煩惱世間、國土世間、法世  
 間、時世間、趣世間、成世間、壞世間、運動世  
 間、造作世間。菩薩摩訶薩觀一切世間如幻時，  
 不見衆生生，不見衆生滅；不見國土生，不見國  
 土滅；不見諸法生，不見諸法滅；不見過去可分  
 別，不見未來有起作，不見現在一念住；不觀察  
 菩提，不分別菩提；不見佛出現，不見佛涅槃；  
 不見住大願，不見入正位，不出平等性。是菩薩



雖成就佛國土，知國土無差別；雖成就衆生界，  
 知衆生無差別；雖普觀法界，而安住法性，寂然  
 不動；雖達三世平等，而不違分別三世法；雖成  
 就纏、處，而永斷所依；雖度脫衆生，而了知法  
 界平等，無種種差別；雖知一切法遠離文字，不  
 可言說，而常說法，辯才無盡；雖不取著化衆生  
 事，而不捨大悲，為度一切轉於法輪；雖為開示  
 過去因緣，而知因緣性無有動轉。是名菩薩摩訶



薩sà第dì四sì如rú幻huàn忍rěn。

佛fó子zǐ，云yún何hé為wéi菩pú薩sà摩mó訶hē薩sà如rú燄yàn忍rěn？佛fó子zǐ，此cǐ菩pú薩sà

摩mó訶hē薩sà知zhī一yī切qiè世shì間jiān同tóng於yú陽yáng燄yàn。譬pǐ如rú陽yáng燄yàn，無wú有yǒu方fāng

所suǒ，非fēi內nèi非fēi外wài，非fēi有yǒu非fēi無wú，非fēi斷duàn非fēi常cháng，非fēi一yī色sè非fēi

種zhǒng種zhǒng色sè，亦yì非fēi無wú色sè，但dàn隨suí世shì間jiān言yán說shuō顯xiǎn示shì。菩pú薩sà如rú

是shì如rú實shí觀guān察chá，了liǎo知zhī諸zhū法fǎ，現xiàn證zhèng一yī切qiè，令lìng得de圓yuán滿mǎn。

是shì名míng菩pú薩sà摩mó訶hē薩sà第dì五wǔ如rú燄yàn忍rěn。

佛fó子zǐ，云yún何hé為wéi菩pú薩sà摩mó訶hē薩sà如rú夢mèng忍rěn？佛fó子zǐ，此cǐ菩pú薩sà

摩訶薩知一切世間如夢。譬如夢，非世間、非離  
 世間；非欲界、非色界、非無色界；非生非沒，  
 不染非淨，而有示現。菩薩摩訶薩亦復如是，知  
 一切世間悉同於夢，無有變異故，如夢自性故，  
 如夢執著故，如夢性離故，如夢本性故，如夢所  
 現故，如夢無差別故，如夢想分別故，如夢覺時  
 故。是名菩薩摩訶薩第六如夢忍。

佛子，云何為菩薩摩訶薩如響忍？佛子，此菩薩





摩訶薩聞佛說法，觀諸法性，修學成就，到於彼岸，知一切音聲，悉同於響，無來無去，如是示現。佛子，此菩薩摩訶薩觀如來聲，不從內出，不從外出，亦不從於內外而出；雖了此聲非內、非外、非內外出，而能示現善巧名句，成就演說。譬如谷響，從緣所起，而與法性無有相違，令諸衆生，隨類各解而得修學。如帝釋夫人阿修羅女，名曰舍支，於一音中，出千種音，亦



bù xīn niàn lìng rú shì chū 。 pǔ sā mō hé sā yì fù rú shì rù wú fēn  
 不 心 念 令 如 是 出 。 菩 薩 摩 訶 薩 亦 復 如 是 ， 入 無 分  
 bié jiè , chéng jiù shàn qiǎo suí lèi zhī yīn , yú wú biān shì jiè zhōng , héng zhuǎn  
 別 界 ， 成 就 善 巧 隨 類 之 音 ， 於 無 邊 世 界 中 ， 恆 轉  
 fǎ lún 。 cǐ pǔ sā shàn néng guān chá yī qiè zhòng shēng , yì guǎng cháng shé xiàng ér  
 法 輪 。 此 菩 薩 善 能 觀 察 一 切 衆 生 ， 以 廣 長 舌 相 而  
 wéi yǎn shuō , qí shēng wú yǐ , biān shí fāng dù , lìng suí suǒ yì , wén fǎ  
 為 演 說 ， 其 聲 無 礙 ， 遍 十 方 土 ， 令 隨 所 宜 ， 聞 法  
 gè yì 。 suī zhī shēng wú qǐ ér pǔ xiàn yīn shēng , suī zhī wú suǒ shuō ér guǎng  
 各 異 。 雖 知 聲 無 起 而 普 現 音 聲 ， 雖 知 無 所 說 而 廣  
 shuō zhū fǎ , miào yīn píng děng , suí lèi gè jiě , xī yì zhī huì ér néng liáo  
 說 諸 法 ， 妙 音 平 等 ， 隨 類 各 解 ， 悉 以 智 慧 而 能 了  
 dá 。 shì míng : pǔ sā mō hé sā dì qī rú xiǎng rěn 。  
 達 。 是 名 ： 菩 薩 摩 訶 薩 第 七 如 響 忍 。

fó zǐ , yún hé wéi pǔ sā mō hé sā rú yǐng rěn ? fó zǐ , cǐ pǔ sā  
 佛 子 ， 云 何 為 菩 薩 摩 訶 薩 如 影 忍 ？ 佛 子 ， 此 菩 薩





摩訶薩非於世間生，非於世間沒；非在世間內，  
 非在世間外；非行於世間，非不行世間；非同  
 於世間，非異於世間；非往於世間，非不往世  
 間；非住於世間，非不住世間；非是世間，非出  
 世間。非修菩薩行，非捨於大願，非實非不實。  
 雖常行一切佛法，而能辦一切世間事，不隨世間  
 流，亦不住法流。譬如日月、男子、女人、舍  
 宅、山林、河泉等物，於油、於水、於身、於

寶、於明鏡等清淨物中而現其影。影與油等，非一非異，非離非合，於川流中亦不漂度，於池井內亦不沈沒，雖現其中，無所染著。然諸衆生，知於此處有是影現，亦知彼處無如是影；遠物、近物雖皆影現，影不隨物而有近遠。菩薩摩訶薩亦復如是，能知自身及以他身，一切皆是智之境界，不作二解：謂自、他別，而於自國土、於他國土，各各差別，一時普現。如種子中，無有





根、芽、莖、節、枝、葉，而能生起如是等事；

菩薩摩訶薩亦復如是，於無二法中，分別二相，

善巧方便，通達無礙。是名：菩薩摩訶薩第八如

影忍。菩薩摩訶薩成就此忍，雖不往詣十方國

土，而能普現一切佛刹，亦不離此，亦不到彼，

如影普現，所行無礙，令諸衆生見差別身，同於

世間堅實之相。然此差別即非差別，別與不別，

無所障礙。此菩薩從於如來種性而生，身、語及

意，清淨無礙，故能獲得無邊色相清淨之身。

佛子，云何為菩薩摩訶薩如化忍？佛子，此菩薩

摩訶薩知一切世間皆悉如化。所謂：一切衆生意

業化，覺想所起故；一切世間諸行化，分別所起

故；一切苦樂顛倒化，妄取所起故；一切世間不

實法化，言說所現故；一切煩惱分別化，想念所

起故。復有清淨調伏化，無分別所現故；於三世

不轉化，無生平等故；菩薩願力化，廣大修行





故；如來大悲化，方便示現故；轉法輪方便化，  
 智慧無畏辯才所說故。菩薩如是了知世間、出  
 世間化，現證知、廣大知、無邊知、如事知、自  
 在知、真實知，非虛妄見所能傾動，隨世所行亦  
 不失壞。譬如化，不從心起，不從心法起；不從  
 業起，不受果報；非世間生，非世間滅；不可隨  
 逐，不可攬觸；非久住，非須臾住；非行世間，  
 非離世間；不專繫一方，不普屬諸方；非有量，



非無量；不厭不息，非不厭息；非凡非聖；非染  
 非淨；非生非死；非智非愚；非見非不見；非依  
 世間，非入法界；非黠慧，非遲鈍；非取，非不  
 取；非生死，非涅槃；非有，非無有。菩薩如是  
 善巧方便，行於世間修菩薩道，了知世法，分身  
 化往。不著世間，不取自身，於世於身，無所分  
 別；不住世間，不離世間；不住於法，不離於  
 法。以本願故，不棄捨一衆生界，不調伏少衆生



界；不分別法，非不分別，知諸法性，無來無  
 去，雖無所有，而滿足佛法，了法如化，非有非  
 無。佛子，菩薩摩訶薩如是安住如化忍時，悉能  
 滿足一切諸佛菩提之道，利益衆生。是名：菩薩  
 摩訶薩第九如化忍。

菩薩摩訶薩成就此忍，凡有所作，悉同於化。譬  
 如化士，於一切佛刹無所依住，於一切世間無所  
 取著，於一切佛法不生分別，而趣佛菩提無有懈



倦。修菩薩行，離諸顛倒，雖無有身，而現一切身；雖無所住，而住衆國土；雖無有色，而普現衆色；雖不著實際，而明照法性，平等圓滿。佛子，此菩薩摩訶薩於一切法，無所依止，名解脫者。一切過失，悉皆捨離，名調伏者。不動不轉，普入一切如來衆會，名神通者。於無生法，已得善巧，名無退者。具一切力，須彌、鐵圍不能為障，名無礙者。





fó zǐ yún hé wéi pǔ sā mó hè sā rú kōng rěn ? fó zǐ cǐ pǔ sā  
 佛子，云何為菩薩摩訶薩如空忍？佛子，此菩薩  
 mó hè sā liǎo yī qiè fǎ jiè yóu rú xū kōng yǐ wú xiāng gù yī  
 摩訶薩，了一切法界猶如虛空，以無相故；一切  
 shì jiè yóu rú xū kōng yǐ wú qǐ gù yī qiè fǎ yóu rú xū kōng yǐ  
 世界猶如虛空，以無起故；一切法猶如虛空，以  
 wú èr gù yī qiè zhòng shēng xíng yóu rú xū kōng wú suǒ xíng gù yī  
 無二故；一切衆生行猶如虛空，無所行故；一切  
 fó yóu rú xū kōng wú fēn bié gù yī qiè fó lì yóu rú xū kōng wú  
 佛猶如虛空，無分別故；一切佛力猶如虛空，無  
 chā bié gù yī qiè chán dìng yóu rú xū kōng sān jì píng děng gù suǒ  
 差別故；一切禪定猶如虛空，三際平等故；所說  
 yī qiè fǎ yóu rú xū kōng bù kě yán shuō gù yī qiè fó shēn yóu rú  
 一切法猶如虛空，不可言說故；一切佛身猶如虛  
 kōng wú zhù wú yí gù pǔ sā rú shì yǐ rú xū kōng fāng biàn liǎo  
 空，無著無礙故。菩薩如是，以如虛空方便，了

一切法皆無所有。佛子，菩薩摩訶薩以如虛空忍  
 智，了了一切法時，得如虛空身、身業；得如虛空  
 語、語業；得如虛空意、意業。譬如虛空，一切  
 法依，不生不歿；菩薩摩訶薩亦復如是，一切法  
 身，不生不歿。譬如虛空，不可破壞；菩薩摩  
 訶薩亦復如是，智慧、諸力，不可破壞。譬如虛  
 空，一切世間之所依止，而無所依；菩薩摩訶薩  
 亦復如是，一切諸法之所依止，而無所依。譬如





虛空，無生無滅，能持一切世間生滅；菩薩摩訶  
 薩亦復如是，無向無得，能示向得，普使世間修  
 行清淨。譬如虛空，無方無隅，而能顯現無邊方  
 隅；菩薩摩訶薩亦復如是，無業無報，而能顯示  
 種種業報。譬如虛空，非行非住，而能示現種種  
 威儀；菩薩摩訶薩亦復如是，非行非住，而能分  
 別一切諸行。譬如虛空，非色非非色，而能示現  
 種種諸色；菩薩摩訶薩亦復如是，非世間色、非

出世間色，而能示現一切諸色。譬如虛空，非久  
 非近，而能久住，現一切物；菩薩摩訶薩亦復如  
 是，非久非近，而能久住，顯示菩薩所行諸行。  
 譬如虛空，非淨非穢，不離淨穢；菩薩摩訶薩亦  
 復如是，非障非無障，不離障無障。譬如虛空，  
 一切世間皆現其前，非現一切世間之前；菩薩摩  
 訶薩亦復如是，一切諸法皆現其前，非現一切諸  
 法之前。譬如虛空，普入一切，而無邊際；菩薩





摩訶薩亦復如是，普入諸法，而菩薩心無有邊  
 際。何以故？菩薩所作，如虛空故。謂：所有修  
 習、所有嚴淨、所有成就，皆悉平等，一體一  
 味、一種分量，如虛空清淨，遍一切處，如是證  
 知一切諸法，於一切法無有分別。嚴淨一切諸佛  
 國土，圓滿一切無所依身。了一切方，無有迷  
 惑；具一切力，不可摧壞；滿足一切無邊功德，  
 已到一切甚深法處；通達一切波羅蜜道，普坐一

切金剛之座，普發一切隨類之音，為一切世間轉  
 於法輪，未曾失時。是名菩薩摩訶薩第十如空  
 忍。

菩薩摩訶薩成就此忍，得無來身，以無去故；得  
 無生身，以無滅故；得不動身，以無壞故；得不  
 實身，離虛妄故；得一相身，以無相故；得無  
 量身，佛力無量故；得平等身，同如相故；得  
 無差別身，等觀三世故；得至一切處身，淨眼等





照無障礙故；得離欲際身，知一切法無合散故；  
 得虛空無邊際身，福德藏無盡如虛空故；得無斷  
 無盡法性平等辯才身，知一切法相唯一相，無  
 性為性如虛空故；得無量無礙音聲身，無所障礙  
 如虛空故；得具足一切善巧清淨菩薩行身，於一  
 切處皆無障礙如虛空故；得一切佛法海次第相續  
 身，不可斷絕如虛空故；得一切佛剎中現無量佛  
 剎身，離諸貪著如虛空無邊故；得示現一切自在





法無休息身，如虛空大海無邊際故；得一切不可  
 壞堅固勢力身，如虛空任持一切世間故；得諸根  
 明利如金剛堅固不可壞身，如虛空一切劫火不能  
 燒故；得持一切世間力身，智慧力如虛空故。佛  
 子，是名菩薩摩訶薩十種忍。

爾時，普賢菩薩摩訶薩，欲重宣其義，而說頌  
 言：

譬如世有人，聞有寶藏處，以其可得故，



以 其 當 於 大 其 聽 心  
 樂 心 成 此 士 心 聞 生  
 菩 大 一 無 求 得 諸 大  
 提 歡 切 疑 菩 安 佛 歡  
 故 喜 智 惑 提 隱 法 喜  
 ， ， ， ， ， ， ，  
 其 發 人 自 聞 不 甚 如  
 心 生 天 念 斯 驚 深 是  
 漸 堅 大 以 廣 亦 寂 大  
 調 固 導 聞 大 不 滅 智  
 伏 意 師 此 音 怖 相 慧  
 ， ， ， ， ， ， ，  
 令 願 菩 甚 心 亦 聞 菩  
 信 求 薩 深 淨 不 此 薩  
 益 諸 聞 微 能 生 深 真  
 增 佛 此 妙 堪 恐 法 佛  
 長 法 音 法 忍 畏 時 子  
 ， ， ， ， ， ， ，



法 fǎ	聞 wén	隨 suí	供 gòng	以 yǐ	專 zhuān	安 ān	於 yú
有 yǒu	此 cǐ	身 shēn	佛 fó	求 qiú	行 xíng	住 zhù	法 fǎ
亦 yì	甚 shèn	所 suǒ	令 lìng	菩 pú	向 xiàng	而 ér	無 wú
順 shùn	深 shēn	應 yīng	歡 huān	提 tí	彼 bǐ	不 bù	違 wéi
知 zhī	義 yì	服 fú	喜 xǐ	道 dào	道 dào	動 dòng	謗 bàng
，	，	，	。	，	，	，	。
法 fǎ	思 sī	造 zào	如 rú	其 qí	精 jīng	修 xiū	是 shì
無 wú	惟 wéi	作 zuò	有 yǒu	心 xīn	進 jìn	行 xíng	故 gù
亦 yì	增 zēng	莊 zhuāng	大 dà	無 wú	無 wú	菩 pú	聞 wén
順 shùn	智 zhì	嚴 yán	福 fú	恐 kǒng	退 tuì	薩 sà	此 cǐ
知 zhī	海 hǎi	具 jù	人 rén	畏 wèi	轉 zhuǎn	行 xíng	音 yīn
，	，	。	，	，	，	。	，
隨 suí	以 yǐ	菩 pú	獲 huò	聞 wén	不 bù	為 wéi	其 qí
彼 bǐ	修 xiū	薩 sà	得 dé	法 fǎ	捨 shě	求 qiú	心 xīn
法 fǎ	隨 suí	亦 yì	真 zhēn	增 zēng	眾 zhòng	菩 pú	得 dé
如 rú	順 shùn	如 rú	金 jīn	勇 yǒng	善 shàn	提 tí	堪 kān
是 shì	法 fǎ	是 shì	藏 zàng	猛 měng	軛 è	故 gù	忍 rěn
，	。	，	，	，	。	，	，



無異則無處，無處則寂滅，其心無染著，  
 無盡故無染，於世變異法，了知無變異，  
 悉從因緣起，無生故無滅，無滅故無盡，  
 自然咸在器，菩薩亦如是，觀察一切法，  
 所食種種食，不從十方來，如其所修業，  
 所有諸天子，共同一器食，所食各不同，  
 如法而了知，亦不分別法，三十三天中，  
 能成平等智，隨順佛所說，成就此忍門，









眾 zhòng	隨 suí	住 zhù	於 yú	眾 zhòng	普 pǔ	畢 bì	園 yuán
想 xiǎng	順 shùn	於 yú	彼 bǐ	生 shēng	見 jiàn	竟 jìng	林 lín
如 rú	入 rù	無 wú	無 wú	及 jí	諸 zhū	寂 jì	華 huá
陽 yáng	妙 miào	礙 ài	依 yī	國 guó	世 shì	滅 miè	果 guǒ
燄 yàn	法 fǎ	地 dì	著 zhuó	土 tǔ	間 jiān	相 xiāng	等 děng
，	，	，	。	，	，	，	。
令 lìng	善 shàn	普 pǔ	如 rú	種 zhǒng	有 yǒu	但 dàn	幻 huàn
眾 zhòng	觀 guān	現 xiàn	是 shì	種 zhǒng	無 wú	隨 suí	物 wù
生 shēng	一 yī	大 dà	得 dé	業 yè	一 yī	分 fēn	無 wú
倒 dǎo	切 qiè	威 wēi	善 shàn	所 suǒ	切 qiè	別 bié	知 zhī
解 jiě	想 xiǎng	力 lì	巧 qiǎo	造 zào	法 fǎ	現 xiàn	覺 jué
，	，	。	，	，	，	。	，
菩 pú	纏 chán	勇 yǒng	寂 jì	入 rù	了 liǎo	菩 pú	亦 yì
薩 sà	網 wǎng	猛 měng	滅 miè	於 yú	達 dá	薩 sà	無 wú
善 shàn	於 yú	諸 zhū	無 wú	如 rú	悉 xī	能 néng	有 yǒu
知 zhī	世 shì	佛 fó	戲 xì	幻 huàn	如 rú	如 rú	住 zhù
想 xiǎng	間 jiān	子 zǐ	論 lùn	際 jì	幻 huàn	是 shì	處 chù
，	。	，	，	，	。	，	，







若 ruò	世 shì	水 shuǐ	遠 yuǎn	世 shì	皆 jiē	了 liǎo	捨 shě
離 lí	趣 qù	實 shí	離 lí	間 jiān	為 wéi	達 dá	離 lí
於 yú	皆 jiē	無 wú	三 sān	如 rú	想 xiǎng	皆 jiē	一 yī
諸 zhū	無 wú	所 suǒ	顛 diān	陽 yáng	所 suǒ	是 shì	切 qiè
想 xiǎng	有 yǒu	有 yǒu	倒 dǎo	燄 yàn	覆 fù	想 xiǎng	倒 dǎo
,	,	,	。	,	,	,	。
亦 yì	如 rú	智 zhì	譬 pì	以 yǐ	若 ruò	一 yī	眾 zhòng
離 lí	燄 yàn	者 zhě	如 rú	想 xiǎng	捨 shě	切 qiè	生 shēng
諸 zhū	住 zhù	不 bù	熱 rè	有 yǒu	顛 diān	無 wú	各 gè
戲 xì	於 yú	應 yīng	時 shí	差 chā	倒 dǎo	真 zhēn	別 bié
論 lùn	想 xiǎng	求 qiú	燄 yàn	別 bié	見 jiàn	實 shí	異 yì
,	,	。	,	,	,	。	,
愚 yú	無 wú	眾 zhòng	世 shì	知 zhī	則 zé	十 shí	形 xíng
癡 chī	礙 ài	生 shēng	見 jiàn	世 shì	滅 miè	方 fāng	類 lèi
著 zhù	心 xīn	亦 yì	謂 wèi	住 zhù	世 shì	諸 zhū	非 fēi
想 xiǎng	境 jìng	復 fù	為 wéi	於 yú	間 jiān	眾 zhòng	一 yī
者 zhě	界 jiè	然 rán	水 shuǐ	想 xiǎng	想 xiǎng	生 shēng	種 zhǒng
,	。	,	,	,	。	,	,



譬	不	三	一	諸	一	住	悉
如	在	界	切	法	切	盡	令
夢	非	悉	悉	無	皆	無	得
中	世	如	如	分	如	盡	解
見	間	是	是	別	夢	處	脫
，	，	，	。	，	，	，	。
種	此	見	夢	如	非	是	遠
種	二	者	體	夢	處	菩	離
諸	不	心	無	不	非	薩	憍
異	分	解	生	異	無	方	慢
相	別	脫	滅	心	處	便	心
，	，	。	，	，	，	。	，
世	得	夢	亦	三	體	菩	除
間	入	不	無	世	性	薩	滅
亦	於	在	有	世	恆	了	世
如	忍	世	方	世	寂	世	間
是	地	間	所	間	滅	法	想
，	。	，	，	，	。	，	，





修	因	譬	與	菩	雜	非	與
行	此	如	世	薩	染	同	夢
如	了	夢	亦	所	及	非	無
是	世	所	無	行	清	是	差
行	法	見	別	行	淨	異	別
，	，	，	。	，	，	，	。
出	疾	長	了	及	如	非	住
生	成	短	世	以	是	一	於
廣	無	等	皆	諸	悉	非	夢
大	礙	諸	空	大	了	種	定
解	智	色	寂	願	知	種	者
，	，	，	，	，	，	。	，
巧	廣	是	不	明	與	眾	了
知	度	名	壞	了	夢	生	世
諸	諸	如	於	皆	夢	諸	皆
法	群	夢	世	如	皆	剎	如
性	生	忍	法	夢	平	業	夢
，	。	，	，	，	。	，	，



了 lǎo	於 yú	而 ér	雖 suī	瞻 zhān	心 xīn	非 fēi	於 yú
法 fǎ	聲 shēng	能 néng	聞 wén	仰 yǎng	不 bù	內 nèi	法 fǎ
不 bù	不 bù	分 fēn	無 wú	諸 zhū	生 shēng	亦 yì	心 xīn
在 zài	分 fēn	別 bié	所 suǒ	如 rú	分 fēn	非 fēi	無 wú
言 yán	別 bié	法 fǎ	著 zhuó	來 lái	別 bié	外 wài	著 zhuó
，	，	，	。	，	，	，	。
善 shàn	知 zhī	與 yǔ	如 rú	及 jí	菩 pú	了 liǎo	一 yī
入 rù	聲 shēng	法 fǎ	響 xiǎng	聽 tīng	薩 sà	知 zhī	切 qiè
無 wú	悉 xī	無 wú	無 wú	說 shuō	聞 wén	悉 xī	諸 zhū
言 yán	空 kōng	乖 guāi	來 lái	法 fǎ	音 yīn	如 rú	世 shì
際 jì	寂 jì	謬 miù	處 chù	音 yīn	聲 shēng	響 xiǎng	間 jiān
，	，	。	，	，	，	。	，
而 ér	普 pǔ	善 shàn	所 suǒ	演 yǎn	其 qí	如 rú	種 zhǒng
能 néng	出 chū	了 liǎo	聞 wén	契 qì	心 xīn	聞 wén	種 zhǒng
示 shì	清 qīng	諸 zhū	聲 shēng	經 jīng	亦 yì	種 zhǒng	諸 zhū
言 yán	淨 jìng	音 yīn	亦 yì	無 wú	如 rú	種 zhǒng	音 yīn
說 shuō	音 yīn	聲 shēng	然 rán	量 liàng	是 shì	響 xiǎng	聲 shēng
，	。	，	，	，	。	，	，





不 寂 而 於 菩 示 知 如  
 住 滅 常 世 薩 同 聲 響  
 於 無 入 無 獲 分 性 遍  
 世 體 法 所 此 別 空 世  
 間 性 性 著 忍 法 寂 間  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 不 而 於 為 淨 其 以 了  
 離 恆 彼 欲 音 音 世 知  
 於 為 無 利 化 悉 言 言  
 世 饒 分 世 世 周 音 語  
 間 益 別 間 間 遍 說 道  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 於 修 普 專 善 開 如 具  
 世 行 觀 意 巧 悟 世 足  
 無 行 諸 求 說 諸 所 音  
 所 意 諸 求 說 諸 有 聲  
 依 不 世 菩 三 群 有 聲  
 依 動 間 提 世 生 音 分  
 ， ， ， ， ， ， ， ，



入 以 菩 修 心 悉 雖 依  
 此 世 薩 行 不 知 不 處  
 甚 不 求 一 離 其 依 不  
 深 可 菩 切 世 自 世 可  
 義 說 提 智 間 性 間 得  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 離 亦 了 譬 亦 了 化 了  
 垢 不 世 如 不 法 世 知  
 悉 在 非 水 住 無 令 世  
 明 內 世 中 世 有 超 間  
 徹 外 間 影 間 二 度 性  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 不 如 不 非 非 無 世 於  
 捨 影 於 內 於 二 間 性  
 本 現 世 亦 世 亦 所 無  
 誓 世 住 非 間 無 有 染  
 心 間 出 外 外 著 法 著  
 ， ， ， ， ， ， ， ，





三 sān	及 jí	一 yī	畢 bì	菩 pú	利 lì	普 pǔ	普 pǔ
世 shì	以 yǐ	切 qiè	竟 jìng	薩 sà	益 yì	化 huà	照 zhào
所 suǒ	無 wú	法 fǎ	永 yǒng	觀 guān	群 qún	諸 zhū	智 zhì
有 yǒu	量 liàng	如 rú	不 bù	諸 zhū	生 shēng	群 qún	慧 huì
佛 fó	業 yè	化 huà	捨 shě	法 fǎ	眾 zhòng	生 shēng	燈 dēng
,	,	,	。	,	,	,	。
一 yī	平 píng	菩 pú	隨 suí	諦 dì	從 cóng	令 lìng	世 shì
切 qiè	等 děng	薩 sà	順 shùn	了 liǎo	此 cǐ	其 qí	間 jiān
亦 yì	悉 xī	行 háng	化 huà	悉 xī	入 rù	捨 shě	無 wú
如 rú	如 rú	亦 yì	自 zì	如 rú	於 yú	眾 zhòng	邊 biān
化 huà	化 huà	然 rán	性 xìng	化 huà	智 zhì	著 zhù	際 jì
,	,	。	,	,	,	。	,
本 běn	畢 bì	一 yī	修 xiū	而 ér	修 xiū	觀 guān	智 zhì
願 yuàn	竟 jìng	切 qiè	習 xí	行 xíng	行 xíng	察 chá	入 rù
修 xiū	住 zhù	諸 zhū	菩 pú	如 rú	一 yī	甚 shèn	悉 xī
諸 zhū	寂 jì	世 shì	提 tí	化 huà	切 qiè	深 shēn	齊 qí
行 háng	滅 miè	間 jiān	道 dào	化 huà	道 dào	法 fǎ	等 děng
,	。	,	,	,	。	,	,



第	化	此	如	修	不	度	變
十	性	二	業	習	分	脫	化
忍	印	俱	作	著	別	亦	成
明	世	寂	世	提	世	如	如
觀	間	滅	間	行	間	化	來
，	，	，	○	，	，	，	○
眾	化	菩	化	莊	化	化	佛
生	非	薩	法	嚴	事	力	以
及	生	行	離	於	種	為	大
諸	滅	如	分	化	種	說	慈
法	法	是	別	藏	殊	法	悲
，	，	○	，	，	，	○	，
體	智	化	亦	無	皆	知	度
性	慧	海	不	量	由	世	脫
皆	亦	了	分	善	業	皆	化
寂	如	於	別	莊	差	如	眾
滅	是	智	法	嚴	別	化	生
，	○	，	，	，	○	，	，









通	成	其	一	智	普	入	皆
tōng	chéng	qí	yī	zhì	pǔ	rù	jiē
達	就	心	切	慧	入	於	斯
dá	jiù	xīn	qiē	huì	rù	yú	sī
此	廣	善	皆	與	眾	無	忍
cǐ	guǎng	shàn	jiē	yǔ	zhòng	wú	rěn
忍	大	安	寂	音	世	相	方
rěn	dà	ān	jì	yīn	shì	xiāng	fāng
門	力	住	滅	聲	間	處	便
mén	lì	zhù	miè	shēng	jiān	chù	biàn
,	,	,	。	,	,	,	。
成	法	廣	如	及	謂	諸	世
chéng	fǎ	guǎng	rú	jí	wèi	zhū	shì
就	力	為	是	以	知	相	間
jiù	lì	wéi	shì	yǐ	zhī	xiāng	jiān
無	及	眾	是	菩	三	悉	相
wú	jí	zhòng	shì	pú	sān	xī	xiāng
礙	智	生	十	薩	世	平	差
ài	zhì	shēng	shí	sà	shì	píng	chā
智	力	說	種	身	法	等	別
zhì	lì	shuō	zhǒng	shēn	fǎ	děng	bié
,	,	。	,	,	,	。	,
超	為	於	佛	其	悉	唯	皆
chāo	wéi	yú	fó	qí	xī	wéi	jiē
過	菩	此	子	性	等	以	空
guò	pú	cǐ	zǐ	xìng	děng	yǐ	kōng
一	提	善	所	如	虛	一	無
yī	tí	shàn	suǒ	rú	xū	yī	wú
切	方	修	修	虛	空	方	有
qiē	fāng	xiū	xiū	xū	kōng	fāng	yǒu
眾	便	學	行	空	性	便	相
zhòng	biàn	xué	xíng	kōng	xìng	biàn	xiāng
,	。	,	,	。	,	,	,



# 大方廣佛華嚴經卷第四十四



智 zhì	無 wú	眾 zhòng	入 rù	調 tiáo	轉 zhuǎn
慧 huì	能 néng	生 shēng	於 yú	御 yù	於 yú
及 jí	度 dù	及 jí	深 shēn	師 shī	無 wú
所 suǒ	其 qí	剎 chà	法 fǎ	智 zhì	上 shàng
行 xíng	限 xiàn	塵 chén	性 xìng	海 hǎi	輪 lún
，	。	，	，	，	。
眾 zhòng	菩 pú	尚 shàng	心 xīn	乃 nǎi	所 suǒ
生 shēng	薩 sà	可 kě	常 cháng	能 néng	修 xiū
莫 mò	能 néng	知 zhī	住 zhù	分 fēn	廣 guǎng
能 néng	成 chéng	其 qí	淨 jìng	別 bié	大 dà
測 cè	就 jiù	數 shù	法 fǎ	知 zhī	行 háng
。	，	，	，	。	，
	如 rú	菩 pú	以 yì	捨 shě	其 qí
	是 shì	薩 sà	是 shì	我 wǒ	量 liàng
	十 shí	諸 zhū	施 shī	而 ér	不 bù
	種 zhǒng	功 gōng	群 qún	修 xiū	可 kě
	忍 rěn	德 dé	生 shēng	行 xíng	得 dé
	，	，	。	，	，

華嚴經心陀羅尼



249

底 唵  
 烏 枳  
 陀 那  
 慕 枳  
 陀 那  
 迷 怛  
 唵 他  
 薩 伽  
 陞 陀  
 梯 跢  
 莎 陛  
 訶 珊  
 陛 隱  
 底 婆  
 囉

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

阿 南  
 戍 無  
 哇 悉  
 囉 達  
 味 哩  
 夜 底  
 尼 味  
 彌 迦  
 莎 喃  
 訶 怛  
 他 噶  
 搭 喃  
 唵



# 七佛滅罪真言

帝	離
毗	婆
黎	離
你	婆
帝	帝
摩	求
訶	訶
伽	求
帝	訶
	帝
真	陀
陵	羅
乾	尼
帝	帝
娑	尼
婆	訶
訶	囉

# 滅定業真言

唵
鉢
囉
末
鄰
陀
鄰
娑
婆
訶

# 滅業障真言

唵
阿
嚕
勒
繼
娑
婆
訶



補闕真言



南 彌 南  
無 無 無  
三 三 三  
滿 滿 滿  
哆 哆 哆  
沒 沒  
馱 馱  
喃 喃  
阿 阿  
鉢 鉢  
囉 囉  
帝 帝  
喝 喝  
多 多  
折 折  
折 折  
捺 捺

彌 彌 彌  
唵 唵 唵  
雞 雞 雞  
彌 彌 彌  
雞 雞 雞  
彌 彌 彌  
怛 怛  
塔 塔  
葛 葛  
塔 塔  
葛 葛  
塔 塔  
喃 喃  
末 末  
瓦 瓦  
吽 吽  
山 山  
矽 矽  
鉢 鉢  
囉 囉

帝 帝  
烏 烏  
怛 怛  
摩 摩  
怛 怛  
摩 摩  
怛 怛  
塔 塔  
葛 葛  
塔 塔  
喃 喃  
末 末  
瓦 瓦  
吽 吽  
娑 娑  
莎 莎  
訶 訶

補闕圓滿真言

唵  
呼 呼  
嚧 嚧  
呼 呼  
嚧 嚧  
社 社  
曳 曳  
穆 穆  
契 契  
娑 娑  
訶 訶

華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天







# 大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第四十五

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內  
 佛法揚萬億國中  
 功勳祈世界和平  
 利益報檀那厚德

南無華嚴教主毘盧遮那如來  
 (三稱)

開經偈

無上甚深微妙法  
 百千萬劫難遭遇  
 我今見聞得受持  
 願解如來真實義



# 大方廣佛華嚴經卷第四十五

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

## 阿僧祇品第三十

爾時，心王菩薩白佛言：世尊，諸佛如來演說阿僧祇無量無邊無等、不可數不可稱、不可思不可量、不可說、不可說不可說。世尊，云何阿僧祇乃至不可說不可說耶？佛告心王菩薩言：善哉，善哉，善男子，汝今為欲令諸世間，入佛所知數





量之義，而問如來、應正等覺。善男子，諦聽，  
 諦聽，善思念之，當為汝說。時，心王菩薩唯然  
 受教。

佛言：善男子，一百洛叉為一俱胝，俱胝俱胝為  
 一阿庾多，阿庾多阿庾多為一那由他，那由他那  
 由他為一頻婆羅，頻婆羅頻婆羅為一矜羯羅，矜  
 羯羅矜羯羅為一阿伽羅，阿伽羅阿伽羅為一最  
 勝，最勝最勝為一摩婆羅，摩婆羅摩婆羅為一阿

婆羅，阿婆羅阿婆羅為一多婆羅，多婆羅多婆羅  
 為一界分，界分界分為一普摩，普摩普摩為一禰  
 摩，禰摩禰摩為一阿婆鈇，阿婆鈇阿婆鈇為一彌  
 伽婆，彌伽婆彌伽婆為一毘羅伽，毘羅伽毘羅伽  
 為一毘伽婆，毘伽婆毘伽婆為一僧羯邏摩，僧羯  
 邏摩僧羯邏摩為一毘薩羅，毘薩羅毘薩羅為一毘  
 瞻婆，毘瞻婆毘瞻婆為一毘盛伽，毘盛伽毘盛伽  
 為一毘素陀，毘素陀毗素陀為一毘婆訶，毘婆訶





毘婆訶為一毘薄底，毘薄底毘薄底為一毘法擔，  
 毘法擔毘法擔為一稱量，稱量稱量為一一持，一  
 持一持為一異路，異路異路為一顛倒，顛倒顛倒  
 為一三末耶，三末耶三末耶為一毘睹羅，毘睹羅  
 毘睹羅為一奚婆羅，奚婆羅奚婆羅為一伺察，伺  
 察伺察為一周廣，周廣周廣為一高出，高出高出  
 為一最妙，最妙最妙為一泥羅婆，泥羅婆泥羅婆  
 為一訶理婆，訶理婆訶理婆為一一動，一動一動

為一訶理蒲，訶理蒲訶理蒲為一訶理三，訶理三

訶理三為一奚魯伽，奚魯伽奚魯伽為一達擺步

陀，達擺步陀達擺步陀為一訶魯那，訶魯那訶魯

那為一摩魯陀，摩魯陀摩魯陀為一懺慕陀，懺慕

陀懺慕陀為一豎擺陀，豎擺陀豎擺陀為一摩魯

摩，摩魯摩摩魯摩為一調伏，調伏調伏為一離憍

慢，離憍慢離憍慢為一不動，不動不動為一極

量，極量極量為一阿麼怛羅，阿麼怛羅阿麼怛羅





為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 勃<sup>bó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup>， 勃<sup>bó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 勃<sup>bó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 伽<sup>qié</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup>， 伽<sup>qié</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 伽<sup>qié</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 那<sup>nà</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup>， 那<sup>nà</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 奚<sup>xī</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 奚<sup>xī</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup>， 奚<sup>xī</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 奚<sup>xī</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 鞞<sup>nì</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup>， 鞞<sup>nì</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup>， 鞞<sup>nì</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 鞞<sup>nì</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 鉢<sup>bō</sup> 羅<sup>luó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 鉢<sup>bō</sup> 羅<sup>luó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 鉢<sup>bō</sup> 羅<sup>luó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 尸<sup>shī</sup> 婆<sup>pó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup>， 尸<sup>shī</sup> 婆<sup>pó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 尸<sup>shī</sup> 婆<sup>pó</sup> 麼<sup>mō</sup> 怛<sup>dā</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 翳<sup>yì</sup> 羅<sup>luó</sup>， 翳<sup>yì</sup> 羅<sup>luó</sup> 翳<sup>yì</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 薛<sup>bi</sup> 羅<sup>luó</sup>， 薛<sup>bi</sup> 羅<sup>luó</sup> 薛<sup>bi</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 諦<sup>dì</sup> 羅<sup>luó</sup>， 諦<sup>dì</sup> 羅<sup>luó</sup> 諦<sup>dì</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 偈<sup>jì</sup> 羅<sup>luó</sup>， 偈<sup>jì</sup> 羅<sup>luó</sup> 偈<sup>jì</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 罕<sup>sǎn</sup> 步<sup>bù</sup> 羅<sup>luó</sup>， 罕<sup>sǎn</sup> 步<sup>bù</sup> 羅<sup>luó</sup> 罕<sup>sǎn</sup> 步<sup>bù</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 泥<sup>ní</sup> 羅<sup>luó</sup>， 泥<sup>ní</sup> 羅<sup>luó</sup> 泥<sup>ní</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 罕<sup>sǎn</sup> 步<sup>bù</sup> 羅<sup>luó</sup>， 罕<sup>sǎn</sup> 步<sup>bù</sup> 羅<sup>luó</sup> 罕<sup>sǎn</sup> 步<sup>bù</sup> 羅<sup>luó</sup> 為<sup>wéi</sup> 一<sup>yī</sup> 泥<sup>ní</sup> 羅<sup>luó</sup>， 泥<sup>ní</sup> 羅<sup>luó</sup> 泥<sup>ní</sup> 羅<sup>luó</sup>





羅為一計羅，計羅計羅為一細羅，細羅細羅為  
 一睥羅，睥羅睥羅為一謎羅，謎羅謎羅為一娑擺  
 茶，娑擺茶娑擺茶為一謎魯陀，謎魯陀謎魯陀為  
 一契魯陀，契魯陀契魯陀為一摩睹羅，摩睹羅摩  
 睹羅為一娑母羅，娑母羅娑母羅為一阿野娑，阿  
 野娑阿野娑為一迦麼羅，迦麼羅迦麼羅為一摩伽  
 婆，摩伽婆摩伽婆為一阿怛羅，阿怛羅阿怛羅為  
 一醯魯耶，醯魯耶醯魯耶為一薛魯婆，薛魯婆薛



魯婆為一羯羅波，羯羅波羯羅波為一訶婆婆，訶  
 婆婆訶婆婆為一毘婆羅，毘婆羅毘婆羅為一那婆  
 羅，那婆羅那婆羅為一摩擺羅，摩擺羅摩擺羅為  
 一娑婆羅，娑婆羅娑婆羅為一迷擺普，迷擺普迷  
 擺普為一者麼羅，者麼羅者麼羅為一馱麼羅，馱  
 麼羅馱麼羅為一鉢擺麼陀，鉢擺麼陀鉢擺麼陀為  
 一毘伽摩，毘伽摩毘伽摩為一烏波跋多，烏波跋  
 多烏波跋多為一演說，演說演說為一無盡，無盡





一不可數，不可數不可數不可數為一不可數轉，不可數  
 轉不可數轉為一不可稱，不可稱不可稱為一不可  
 稱轉，不可稱轉不可稱轉為一不可思，不可思不  
 可思為一不可思轉，不可思轉不可思轉為一不可  
 量，不可量不可量為一不可量轉，不可量轉不可  
 量轉為一不可說，不可說不可說為一不可說轉，  
 不可說轉不可說轉為一不可說不可說，此又不可  
 說不可說為一不可說不可說轉。

爾時，世尊為心王菩薩而說頌言：

此	念	此	一	不	不	不	爾
塵	念	不	塵	可	可	可	時
有	所	可	中	言	言	言	，
剎	碎	說	剎	說	說	說	世
不	悉	諸	不	諸	諸	不	尊
可	亦	佛	可	佛	劫	可	為
說	然	剎	說	剎	中	說	心
，	，	，	，	，	，	，	王
此	盡	一	如	皆	說	充	菩
剎	不	念	一	悉	不	滿	薩
為	可	碎	一	碎	可	一	而
塵	說	塵	切	末	說	切	說
說	劫	不	皆	為	不	不	頌
更	恆	可	如	微	可	可	言
難	爾	說	是	塵	盡	說	：
，	○	，	○	，	○	，	





彼	盡	一	一	於	爾	以	以
毛	虛	毛	切	一	劫	此	不
端	空	端	毛	微	稱	諸	可
處	量	處	端	細	讚	塵	說
諸	諸	所	悉	毛	一	數	算
國	毛	有	亦	端	普	諸	數
土	端	剎	爾	處	賢	劫	法
,	,	,	,	,	,	,	,
無	一	其	如	有	無	一	不
量	一	數	是	不	能	塵	可
種	處	無	乃	可	盡	十	說
類	剎	量	至	說	其	萬	劫
差	悉	不	遍	諸	功	不	如
別	如	可	法	普	德	可	是
住	是	說	界	賢	量	說	數
,	○	,	○	,	○	,	○

不	於	一	一	於	種	不	有
可	彼	一	一	彼	種	可	不
言	一	諸	名	一	莊	言	可
說	一	佛	有	一	嚴	說	說
諸	毛	於	諸	毛	不	毛	異
毛	孔	身	如	端	可	端	類
孔	中	上	來	處	說	處	剎
,	,	,	,	,	,	,	,
咸	現	現	皆	演	種	皆	有
放	眾	不	不	不	種	有	不
光	色	可	可	可	奇	淨	可
明	相	說	說	說	妙	剎	說
不	不	諸	不	諸	不	不	同
可	可	毛	可	佛	可	可	類
說	說	孔	說	名	說	說	剎
,	○	,	○	,	○	,	○





於 yú	光 guāng	此 cǐ	葉 yè	彼 bǐ	不 bù	於 yú	於 yú
不 bù	中 zhōng	不 bù	中 zhōng	不 bù	可 kě	彼 bǐ	彼 bǐ
可 kě	現 xiàn	可 kě	光 guāng	可 kě	說 shuō	一 yī	一 yī
說 shuō	月 yuè	說 shuō	明 míng	說 shuō	華 huá	一 yī	一 yī
諸 zhū	不 bù	色 sè	不 bù	諸 zhū	眾 zhòng	蓮 lián	光 guāng
月 yuè	可 kě	相 xiāng	可 kě	色 sè	葉 yè	華 huá	明 míng
中 zhōng	說 shuō	中 zhōng	說 shuō	內 nèi	中 zhōng	內 nèi	中 zhōng
,	,	,	,	,	,	,	,
一 yī	月 yuè	一 yī	光 guāng	復 fù	各 gè	悉 xī	悉 xī
一 yī	復 fù	一 yī	中 zhōng	現 xiàn	各 gè	有 yǒu	現 xiàn
現 xiàn	現 xiàn	現 xiàn	色 sè	眾 zhòng	色 sè	眾 zhòng	蓮 lián
光 guāng	月 yuè	光 guāng	相 xiāng	葉 yè	相 xiāng	葉 yè	華 huá
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○



此	於	光	一	於	於	於	於
此	彼	中	一	彼	彼	不	彼
復	一	妙	嚴	一	一	可	一
現	一	色	具	一	一	說	一
種	淨	不	不	光	諸	諸	光
種	光	可	可	明	色	日	明
光	內	說	說	內	內	中	內
,	,	,	,	,	,	,	,
不	復	色	一	現	又	一	復
可	現	中	一	不	現	一	現
言	種	淨	光	可	光	現	於
說	種	光	明	說	明	色	日
不	妙	不	不	師	不	不	不
可	光	可	可	子	可	可	可
說	明	說	說	座	說	說	說
,	○	,	○	,	○	,	○





光 guāng	如 rú	眾 zhòng	以 yǐ	盡 jìn	彼 bǐ	一 yī	如 rú
中 zhōng	是 shì	剎 chà	一 yī	須 xū	如 rú	一 yī	是 shì
現 xiàn	種 zhǒng	為 wéi	剎 chà	彌 mí	須 xū	光 guāng	種 zhǒng
佛 fó	種 zhǒng	塵 chén	土 tǔ	寶 bǎo	彌 mí	中 zhōng	種 zhǒng
不 bù	諸 zhū	塵 chén	末 mò	無 wú	一 yī	所 suǒ	光 guāng
可 kě	塵 chén	有 yǒu	為 wéi	有 yǒu	妙 miào	現 xiàn	明 míng
說 shuō	相 xiāng	相 xiāng	塵 chén	餘 yú	寶 bǎo	寶 bǎo	內 nèi
,	,	,	,	,	,	,	,
佛 fó	皆 jiē	不 bù	一 yī	示 shì	現 xiàn	不 bù	各 gè
所 suǒ	出 chū	可 kě	塵 chén	現 xiàn	眾 zhòng	可 kě	現 xiàn
說 shuō	光 guāng	言 yán	色 sè	剎 chà	剎 chà	言 yán	妙 miào
法 fǎ	明 míng	說 shuō	相 xiāng	土 tǔ	土 tǔ	說 shuō	寶 bǎo
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	皆 jiē	不 bù	不 bù	如 rú
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	如 rú	可 kě	可 kě	須 xū
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	是 shì	說 shuō	說 shuō	彌 mí
,	○	,	○	,	○	,	○



於 yú	於 yú	於 yú	出 chū	一 yī	示 shì	不 bù	法 fǎ
彼 bǐ	彼 bǐ	彼 bǐ	妙 miào	一 yī	現 xiàn	可 kě	中 zhōng
一 yī	一 yī	一 yī	音 yīn	佛 fó	未 wèi	說 shuō	妙 miào
一 yī	一 yī	一 yī	聲 shēng	法 fǎ	來 lái	解 jiě	偈 jì
法 fǎ	修 xiū	法 fǎ	不 bù	不 bù	一 yī	念 niàn	不 bù
門 mén	多 duō	輪 lún	可 kě	可 kě	切 qiè	念 niàn	可 kě
中 zhōng	羅 luó	中 zhōng	說 shuō	說 shuō	佛 fó	中 zhōng	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
又 yòu	分 fēn	演 yǎn	轉 zhuǎn	種 zhǒng	常 cháng	顯 xiǎn	聞 wén
說 shuō	別 bié	修 xiū	正 zhèng	種 zhǒng	演 yǎn	了 liǎo	偈 jì
諸 zhū	法 fǎ	多 duō	法 fǎ	清 qīng	說 shuō	真 zhēn	得 dé
法 fǎ	門 mén	羅 luó	輪 lún	淨 jìng	法 fǎ	諦 dì	解 jiě
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	無 wú	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	窮 qióng	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	盡 jìn	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○



周 zhōu	莊 zhuāng	彼 bǐ	一 yī	其 qí	如 rú	或 huò	於 yú
行 xíng	嚴 yán	佛 fó	一 yī	心 xīn	一 yī	復 fù	彼 bǐ
國 guó	無 wú	法 fǎ	變 biàn	無 wú	毛 máo	於 yú	一 yī
土 tǔ	量 liàng	身 shēn	化 huà	礙 ài	端 duān	一 yī	一 yī
不 bù	不 bù	不 bù	諸 zhū	不 bù	餘 yú	毛 máo	諸 zhū
可 kě	可 kě	可 kě	如 rú	可 kě	悉 xī	端 duān	法 fǎ
說 shuō	說 shuō	說 shuō	來 lái	說 shuō	然 rán	處 chù	中 zhōng
,	,	,	,	,	,	,	,
觀 guān	往 wǎng	彼 bǐ	復 fù	變 biàn	所 suǒ	不 bù	調 tiáo
察 chá	詣 yì	佛 fó	現 xiàn	化 huà	住 zhù	可 kě	伏 fú
眾 zhòng	十 shí	分 fēn	於 yú	諸 zhū	劫 jié	說 shuō	眾 zhòng
生 shēng	方 fāng	身 shēn	化 huà	佛 fó	數 shù	劫 jié	生 shēng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	皆 jiē	常 cháng	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	如 rú	安 ān	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	是 shì	住 zhù	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○

於 yú	於 yú	清 qīng	所 suǒ	所 suǒ	彼 bǐ	彼 bǐ	清 qīng
彼 bǐ	彼 bǐ	淨 jìng	有 yǒu	有 yǒu	諸 zhū	諸 zhū	淨 jìng
一 yī	一 yī	實 shí	加 jiā	神 shén	自 zì	莊 zhuāng	眾 zhòng
一 yī	一 yī	相 xiāng	持 chí	通 tōng	在 zài	嚴 yán	生 shēng
法 fǎ	修 xiū	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
門 mén	多 duō	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
中 zhōng	羅 luó	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
又 yòu	演 yǎn	說 shuō	所 suǒ	所 suǒ	彼 bǐ	彼 bǐ	調 tiáo
說 shuō	說 shuō	修 xiū	住 zhù	有 yǒu	諸 zhū	諸 zhū	伏 fú
諸 zhū	法 fǎ	多 duō	世 shì	境 jìng	神 shén	神 shén	眾 zhòng
法 fǎ	門 mén	羅 luó	間 jiān	界 jiè	變 biàn	力 lì	生 shēng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





於 yú	所 suǒ	念 niàn	不 bù	不 bù	不 bù	於 yú	於 yú
中 zhōng	有 yǒu	念 niàn	可 kě	可 kě	可 kě	彼 bǐ	彼 bǐ
時 shí	神 shén	於 yú	言 yán	言 yán	言 yán	一 yī	一 yī
劫 jié	變 biàn	諸 zhū	說 shuō	說 shuō	說 shuō	一 yī	一 yī
不 bù	不 bù	所 suǒ	異 yì	異 yì	同 tóng	決 jué	諸 zhū
可 kě	可 kě	行 xíng	類 lèi	類 lèi	類 lèi	定 dìng	法 fǎ
說 shuō	說 shuō	處 chù	根 gēn	法 fǎ	法 fǎ	中 zhōng	中 zhōng
,	,	,	,	,	,	,	,
於 yú	所 suǒ	調 tiáo	不 bù	不 bù	不 bù	調 tiáo	所 suǒ
中 zhōng	有 yǒu	伏 fú	可 kě	可 kě	可 kě	伏 fú	有 yǒu
差 chā	示 shì	眾 zhòng	言 yán	言 yán	言 yán	眾 zhòng	決 jué
別 bié	現 xiàn	生 shēng	說 shuō	說 shuō	說 shuō	生 shēng	定 dìng
不 bù	不 bù	不 bù	異 yì	異 yì	同 tóng	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	類 lèi	類 lèi	類 lèi	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	語 yǔ	心 xīn	心 xīn	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○

於	不	此	如	以	如	一	菩
中	使	諸	是	一	是	毛	薩
所	毛	國	塵	國	一	端	悉
有	端	土	數	土	切	處	能
諸	有	不	無	碎	不	大	分
國	增	可	邊	為	可	小	別
土	大	說	剎	塵	說	剎	說
,	,	,	,	,	,	,	,
形	而	共	俱	其	一	雜	諸
相	彼	集	來	塵	一	染	明
如	國	毛	共	無	明	清	算
本	土	端	集	量	了	淨	者
無	俱	無	一	不	可	麤	莫
雜	來	迫	毛	可	分	細	能
亂	集	隘	端	說	別	剎	辨
,	○	,	○	,	○	,	○





如 rú	於 yú	入 rù	毛 máo	於 yú	如 rú	虛 xū	如 rú
是 shì	此 cǐ	時 shí	孔 kǒng	一 yī	是 shì	空 kōng	一 yī
攝 shè	行 háng	劫 jié	能 néng	微 wēi	毛 máo	境 jìng	國 guó
受 shòu	列 liè	數 shù	受 shòu	細 xì	端 duān	界 jiè	土 tǔ
安 ān	安 ān	不 bù	彼 bǐ	毛 máo	諸 zhū	無 wú	不 bù
住 zhù	住 zhù	可 kě	諸 zhū	孔 kǒng	國 guó	邊 biān	亂 luàn
已 yǐ	時 shí	說 shuō	剎 chà	中 zhōng	土 tǔ	際 jì	餘 yú
,	,	,	,	,	,	,	,
所 suǒ	一 yī	受 shòu	諸 zhū	不 bù	菩 pú	悉 xī	一 yī
有 yǒu	切 qiè	時 shí	剎 chà	可 kě	薩 sà	布 bù	切 qiè
境 jìng	諸 zhū	劫 jié	不 bù	說 shuō	一 yī	毛 máo	國 guó
界 jiè	劫 jié	數 shù	能 néng	剎 chà	念 niàn	端 duān	土 tǔ
不 bù	無 wú	不 bù	遍 biàn	次 cì	皆 jiē	使 shǐ	皆 jiē
可 kě	能 néng	可 kě	毛 máo	第 dì	能 néng	充 chōng	如 rú
說 shuō	說 shuō	說 shuō	孔 kǒng	入 rù	說 shuō	滿 mǎn	是 shì
,	○	,	○	,	○	,	○





妙 miào	意 yì	身 shēn	所 suǒ	所 suǒ	勇 yǒng	意 yì	入 rù
智 zhì	業 yè	業 yè	有 yǒu	有 yǒu	猛 měng	根 gēn	時 shí
清 qīng	清 qīng	清 qīng	境 jìng	思 sī	精 jīng	明 míng	方 fāng
淨 jìng	淨 jìng	淨 jìng	界 jiè	惟 wéi	進 jìn	了 liǎo	便 biàn
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
妙 miào	信 xìn	語 yǔ	一 yī	所 suǒ	自 zì	遊 yóu	入 rù
慧 huì	解 jiě	業 yè	切 qiè	有 yǒu	在 zài	歷 lì	已 yǐ
清 qīng	清 qīng	清 qīng	通 tōng	大 dà	神 shén	諸 zhū	所 suǒ
淨 jìng	淨 jìng	淨 jìng	達 dá	願 yuàn	變 biàn	方 fāng	作 zuò
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





知 zhī	知 zhī	知 zhī	知 zhī	一 yī	甚 shàn	出 chū	了 liǎo
其 qí	其 qí	其 qí	眾 zhòng	切 qiè	深 shēn	離 lí	諸 zhū
受 shòu	品 pǐn	業 yè	生 shēng	眾 zhòng	三 sān	生 shēng	實 shí
身 shēn	類 lèi	果 guǒ	身 shēn	生 shēng	昧 mài	死 sǐ	相 xiāng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
知 zhī	知 zhī	知 zhī	知 zhī	一 yī	了 liǎo	超 chāo	斷 duàn
其 qí	其 qí	其 qí	其 qí	切 qiè	達 dá	升 shēng	諸 zhū
生 shēng	種 zhǒng	意 yì	心 xīn	佛 fó	一 yī	正 zhèng	疑 yí
處 chù	性 xìng	解 jiě	樂 yào	剎 chà	切 qiè	位 wèi	惑 huò
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○



現	請	見	普	菩	知	知	知
xiàn	qǐng	jiàn	pǔ	pú	zhī	zhī	zhī
種	問	諸	現	薩	其	其	其
zhǒng	wèn	zhū	xiàn	sà	qí	qí	qí
種	正	菩	其	如	言	解	正
zhǒng	zhèng	pú	qí	rú	yán	jiě	zhèng
身	法	薩	身	是	語	了	生
shēn	fǎ	sà	shēn	shì	yǔ	liǎo	shēng
不	不	不	不	大	不	不	不
bù	bù	bù	bù	dà	bù	bù	bù
可	可	可	可	茲	可	可	可
kě	kě	kě	kě	cí	kě	kě	kě
說	說	說	說	悲	說	說	說
shuō	shuō	shuō	shuō	bēi	shuō	shuō	shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
詣	敷	發	入	利	知	知	知
yì	fū	fā	rù	lì	zhī	zhī	zhī
諸	揚	生	諸	益	其	其	其
zhū	yáng	shēng	zhū	yì	qí	qí	qí
國	佛	智	佛	一	作	趣	生
guó	fó	zhì	fó	yí	zuò	qù	shēng
土	教	慧	剎	切	業	向	已
dù	jiào	huì	chà	qiè	yè	xiàng	yǐ
不	不	不	不	諸	不	不	不
bù	bù	bù	bù	zhū	bù	bù	bù
可	可	可	可	世	可	可	可
kě	kě	kě	kě	shì	kě	kě	kě
說	說	說	說	間	說	說	說
shuō	shuō	shuō	shuō	jiān	shuō	shuō	shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





修 <small>xīu</small>	增 <small>zēng</small>	清 <small>qīng</small>	最 <small>zuì</small>	清 <small>qīng</small>	作 <small>zuò</small>	處 <small>chù</small>	示 <small>shì</small>
行 <small>xíng</small>	上 <small>shàng</small>	淨 <small>jìng</small>	勝 <small>shèng</small>	淨 <small>jìng</small>	諸 <small>zhū</small>	處 <small>chù</small>	現 <small>xiàn</small>
於 <small>yú</small>	志 <small>zhì</small>	信 <small>xìn</small>	香 <small>xiāng</small>	眾 <small>zhòng</small>	供 <small>gòng</small>	分 <small>fēn</small>	神 <small>shén</small>
施 <small>shī</small>	樂 <small>yào</small>	心 <small>xīn</small>	鬘 <small>màn</small>	寶 <small>bǎo</small>	具 <small>jù</small>	身 <small>shēn</small>	通 <small>tōng</small>
不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>
可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>
說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>
,	,	,	,	,	,	,	,
其 <small>qí</small>	恭 <small>gōng</small>	最 <small>zuì</small>	供 <small>gòng</small>	上 <small>shàng</small>	種 <small>zhǒng</small>	親 <small>qīn</small>	普 <small>pǔ</small>
心 <small>xīn</small>	敬 <small>jìng</small>	勝 <small>shèng</small>	養 <small>yǎng</small>	妙 <small>miào</small>	種 <small>zhǒng</small>	近 <small>jìn</small>	遍 <small>biàn</small>
過 <small>guò</small>	諸 <small>zhū</small>	悟 <small>wù</small>	如 <small>rú</small>	蓮 <small>lián</small>	無 <small>wú</small>	諸 <small>zhū</small>	十 <small>shí</small>
去 <small>qù</small>	佛 <small>fó</small>	解 <small>jiě</small>	來 <small>lái</small>	華 <small>huá</small>	量 <small>liàng</small>	佛 <small>fó</small>	方 <small>fāng</small>
不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>	不 <small>bù</small>
可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>	可 <small>kě</small>
說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>	說 <small>shuō</small>
,	○	,	○	,	○	,	○

一 yī	不 bù	起 qǐ	具 jù	成 chéng	讚 zàn	持 chí	有 yǒu
切 qiè	退 tuì	大 dà	足 zú	就 jiù	歎 tàn	戒 jiè	求 qiú
定 dìng	轉 zhuǎn	精 jīng	寂 jì	諸 zhū	諸 zhū	清 qīng	皆 jiē
藏 zàng	心 xīn	進 jìn	靜 jìng	忍 rěn	佛 fó	淨 jìng	施 shī
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
觀 guān	不 bù	其 qí	住 zhù	無 wú	愛 ài	心 xīn	一 yī
察 chá	傾 qīng	心 xīn	寂 jì	生 shēng	樂 lè	意 yì	切 qiè
諸 zhū	動 dòng	過 guò	靜 jìng	法 fǎ	正 zhèng	清 qīng	悉 xī
法 fǎ	心 xīn	去 qù	地 dì	忍 rěn	法 fǎ	淨 jìng	施 shī
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





修 xiū	彼 bǐ	菩 pú	甚 shèn	修 xiū	了 liǎo	智 zhì	寂 jì
方 fāng	諸 zhū	薩 sà	深 shēn	無 wú	達 dá	慧 huì	然 rán
便 biàn	正 zhèng	法 fǎ	境 jìng	量 liàng	諸 zhū	通 tōng	在 zài
智 zhì	念 niàn	力 lì	界 jiè	行 héng	法 fǎ	達 dá	定 dìng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
學 xué	彼 bǐ	菩 pú	清 qīng	發 fā	明 míng	三 sān	了 liǎo
甚 shèn	諸 zhū	薩 sà	淨 jìng	廣 guǎng	見 jiàn	昧 mèi	達 dá
深 shēn	法 fǎ	法 fǎ	法 fǎ	大 dà	諸 zhū	自 zì	諸 zhū
智 zhì	界 jiè	住 zhù	門 mén	願 yuàn	佛 fó	在 zài	禪 chán
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○



諸 zhū	諸 zhū	無 wú	入 rù	彼 bǐ	彼 bǐ	彼 bǐ	無 wú
剎 chā	佛 fó	量 liàng	空 kōng	諸 zhū	大 dà	諸 zhū	量 liàng
差 chā	剎 chā	行 xíng	寂 jì	神 shén	法 fǎ	法 fǎ	智 zhì
別 bié	海 hǎi	門 mén	智 zhì	力 lì	雲 yún	智 zhì	慧 huì
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
種 zhǒng	悉 xī	念 niàn	念 niàn	彼 bǐ	彼 bǐ	彼 bǐ	究 jiū
種 zhǒng	能 néng	念 niàn	念 niàn	諸 zhū	大 dà	淨 jìng	竟 jìng
清 qīng	往 wǎng	恆 héng	相 xiāng	方 fāng	法 fǎ	法 fǎ	智 zhì
淨 jìng	詣 yì	住 zhù	續 xù	便 biàn	雨 yǔ	輪 lún	慧 huì
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





變 biàn	雜 zá	知 zhī	知 zhī	了 liǎo	清 qīng	種 zhǒng	差 chā
化 huà	染 rǎn	其 qí	其 qí	知 zhī	淨 jìng	種 zhǒng	別 bié
自 zì	清 qīng	根 gēn	業 yè	眾 zhòng	佛 fó	間 jiān	莊 zhuāng
在 zài	淨 jìng	性 xìng	報 bào	生 shēng	土 tǔ	錯 cuò	嚴 yán
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
現 xiàn	觀 guān	知 zhī	知 zhī	知 zhī	雜 zá	種 zhǒng	無 wú
種 zhǒng	察 chá	其 qí	其 qí	其 qí	染 rǎn	種 zhǒng	邊 biān
種 zhǒng	調 tiào	解 jiě	心 xīn	種 zhǒng	世 shì	妙 miào	色 sè
身 shēn	伏 fú	欲 yù	行 xíng	性 xìng	界 jiè	好 hǎo	相 xiāng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





清 qīng	調 tiáo	勇 yǒng	光 guāng	一 yī	種 zhǒng	示 shì	修 xiū
淨 jìng	伏 fú	猛 měng	網 wǎng	一 yī	種 zhǒng	現 xiàn	行 xíng
身 shēn	眾 zhòng	無 wú	現 xiàn	毛 máo	色 sè	神 shén	精 jīng
業 yè	生 shēng	畏 wèi	色 sè	孔 kǒng	相 xiāng	變 biàn	進 jìn
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
清 qīng	令 lìng	方 fāng	普 pǔ	放 fàng	令 lìng	放 fàng	度 dù
淨 jìng	出 chū	便 biàn	照 zhào	光 guāng	眾 zhòng	大 dà	脫 tuō
語 yǔ	生 shēng	善 shàn	佛 fó	明 míng	生 shēng	光 guāng	眾 zhòng
業 yè	死 sǐ	巧 qiǎo	剎 chà	網 wǎng	淨 jìng	明 míng	生 shēng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





諸 zhū	成 chéng	具 jù	正 zhèng	智 zhì	菩 pú	成 chéng	無 wú
佛 fó	就 jiù	足 zú	念 niàn	者 zhě	薩 sà	就 jiù	邊 biān
子 zǐ	無 wú	威 wēi	真 zhēn	音 yīn	總 zǒng	智 zhì	意 yì
眾 zhòng	畏 wèi	儀 yí	實 shí	聲 shēng	持 chí	寶 bǎo	業 yè
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
清 qīng	調 tiáo	清 qīng	開 kāi	音 yīn	善 shàn	深 shēn	殊 shū
淨 jìng	伏 fú	淨 jìng	悟 wù	聲 shēng	能 néng	入 rù	勝 shèng
勝 shèng	世 shì	修 xiū	眾 zhòng	清 qīng	修 xiū	法 fǎ	妙 miào
行 háng	間 jiān	行 xíng	生 shēng	淨 jìng	學 xué	界 jiè	行 háng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○



三 sān	善 shàn	欣 xīn	住 zhù	彼 bǐ	彼 bǐ	世 shì	稱 chēng
世 shì	入 rù	樂 yào	中 zhōng	諸 zhū	諸 zhū	間 jiān	歎 tàn
如 rú	諸 zhū	諸 zhū	智 zhì	邊 biān	菩 pú	導 dǎo	諸 zhū
空 kōng	法 fǎ	佛 fó	慧 huì	際 jì	薩 sà	師 shī	佛 fó
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
三 sān	於 yú	智 zhì	盡 jìn	能 néng	清 qīng	演 yǎn	讚 zàn
世 shì	法 fǎ	慧 huì	諸 zhū	住 zhù	淨 jìng	說 shuō	揚 yáng
智 zhì	無 wú	平 píng	劫 jié	其 qí	功 gōng	讚 zàn	無 wú
慧 huì	礙 ài	等 děng	住 zhù	中 zhōng	德 dé	歎 tàn	盡 jìn
不 bù	不 bù	不 bù	無 wú	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	能 néng	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○



諸 zhū	長 cháng	嚴 yán	分 fēn	諸 zhū	清 qīng	殊 shū	了 liǎo
佛 fó	時 shí	淨 jìng	別 bié	佛 fó	淨 jìng	勝 shèng	達 dá
自 zì	修 xiū	佛 fó	義 yì	菩 pú	大 dà	妙 miào	三 sān
在 zài	習 xí	剎 chà	理 lǐ	提 tí	願 yuàn	行 háng	世 shì
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
廣 guǎng	一 yī	修 xiū	知 zhī	發 fā	成 chéng	無 wú	住 zhù
演 yǎn	念 niàn	行 xíng	一 yī	生 shēng	就 jiù	量 liàng	於 yú
正 zhèng	悟 wù	諸 zhū	切 qiè	智 zhì	菩 pú	大 dà	智 zhì
法 fǎ	解 jiě	力 lì	法 fǎ	慧 huì	提 tí	願 yuàn	慧 huì
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





十 shí	歎 tān	不 bù	不 bù	不 bù	種 zhǒng	清 qīng	種 zhǒng
方 fāng	佛 fó	可 kě	可 kě	可 kě	種 zhǒng	淨 jìng	種 zhǒng
所 suǒ	不 bù	言 yán	說 shuō	言 yán	開 kāi	法 fǎ	神 shén
有 yǒu	可 kě	說 shuō	劫 jié	說 shuō	演 yǎn	輪 lún	力 lì
諸 zhū	言 yán	諸 zhū	猶 yóu	一 yī	不 bù	不 bù	不 bù
眾 zhòng	說 shuō	如 rú	可 kě	切 qiè	可 kě	可 kě	可 kě
生 shēng	德 dé	來 lái	盡 jìn	劫 jié	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
一 yī	不 bù	不 bù	不 bù	讚 zàn	哀 āi	勇 yǒng	示 shì
切 qiè	可 kě	可 kě	可 kě	不 bù	愍 mǐn	猛 měng	現 xiàn
同 tóng	說 shuō	言 yán	說 shuō	可 kě	世 shì	能 néng	世 shì
時 shí	劫 jié	說 shuō	德 dé	說 shuō	間 jiān	轉 zhuǎn	世 shì
成 chéng	無 wú	諸 zhū	不 bù	說 shuō	不 bù	不 bù	不 bù
正 zhèng	能 néng	舌 shé	可 kě	諸 zhū	可 kě	可 kě	可 kě
覺 jué	盡 jìn	根 gēn	盡 jìn	功 gōng	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○



如	如	如	此	此	此	此	於
一	一	一	不	不	不	不	中
如	如	如	可	可	可	可	一
是	是	是	說	說	說	說	佛
一	一	一	中	中	中	中	普
切	切	切	一	一	一	一	能
聲	頭	佛	聲	舌	頭	身	現
,	,	,	,	,	,	,	,
不	如	如	經	示	示	示	不
可	一	一	於	現	現	現	可
說	如	如	劫	於	於	於	言
劫	是	是	住	聲	舌	頭	說
恆	一	一	不	不	不	不	一
讚	切	切	可	可	可	可	切
佛	舌	身	說	說	說	說	身
。	,	,	。	；	；	；	。

一	十	一	世	乃	一	一	不
一	方	微	界	至	一	微	可
剎	差	塵	若	法	蓮	塵	說
中	別	處	成	界	華	中	劫
有	不	無	若	悉	世	能	猶
如	可	邊	住	周	界	悉	可
來	說	際	壞	遍	中	有	盡
,	,	,	,	,	,	,	,
壽	剎	無	其	其	賢	不	歎
命	海	量	數	中	首	可	佛
劫	分	諸	無	所	如	言	功
數	布	剎	量	有	來	說	德
不	不	普	不	諸	不	說	無
可	可	來	可	微	可	蓮	能
說	說	入	說	塵	說	華	盡
,	○	,	○	,	○	,	○





種 zhǒng	種 zhǒng	種 zhǒng	入 rù	成 chéng	入 rù	神 shén	諸 zhū
種 zhǒng	種 zhǒng	種 zhǒng	淨 jìng	就 jiù	於 yú	通 tōng	佛 fó
三 sān	形 xíng	數 shù	法 fǎ	十 shí	毛 máo	大 dà	所 suǒ
昧 mèi	量 liàng	量 liàng	界 jiè	力 lì	孔 kǒng	力 lì	行 xíng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	,	,	,	,	,	,	,
悉 xī	於 yú	如 rú	獲 huò	覺 jué	毛 máo	無 wú	甚 shèn
能 néng	此 cǐ	其 qí	深 shēn	悟 wù	孔 kǒng	障 zhàng	深 shēn
經 jīng	摩 mó	一 yī	智 zhì	菩 pú	因 yīn	礙 ài	妙 miào
劫 jié	不 bù	切 qiè	藏 zàng	提 tí	緣 yuán	智 zhì	法 fǎ
於 yú	皆 jiē	悉 xī	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
中 zhōng	通 tōng	了 liǎo	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
住 zhù	達 dá	知 zhī	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	。	；	。	,	。	,	。



方 fāng	不 bù	於 yú	精 jīng	往 wǎng	神 shén	得 dé	於 yú
便 biàn	可 kě	法 fǎ	進 jìn	詣 yì	力 lì	不 bù	不 bù
智 zhì	稱 chēng	非 fēi	勇 yǒng	眾 zhòng	示 shì	可 kě	可 kě
慧 huì	說 shuō	行 xíng	猛 měng	剎 chà	現 xiàn	說 shuō	說 shuō
不 bù	諸 zhū	非 fēi	不 bù	不 bù	不 bù	無 wú	諸 zhū
可 kě	大 dà	不 bù	可 kě	可 kě	可 kě	礙 ài	佛 fó
說 shuō	劫 jié	行 xíng	說 shuō	說 shuō	說 shuō	心 xīn	所 suǒ
,	,	,	,	,	,	,	,
真 zhēn	恆 héng	入 rù	智 zhì	了 liǎo	所 suǒ	往 wǎng	所 suǒ
實 shí	遊 yóu	諸 zhū	慧 huì	達 dá	行 xíng	詣 yì	行 xíng
智 zhì	十 shí	境 jìng	通 tōng	諸 zhū	無 wú	十 shí	清 qīng
慧 huì	方 fāng	界 jiè	達 dá	佛 fó	際 jì	方 fāng	淨 jìng
不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù	不 bù
可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě	可 kě
說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō	說 shuō
,	○	,	○	,	○	,	○





國	諸	通	如	毛	能	於	神
土	佛	達	是	端	於	不	通
眾	國	一	佛	佛	一	可	智
生	土	實	剎	剎	時	說	慧
及	不	不	皆	不	證	諸	不
諸	可	可	往	可	菩	佛	可
佛	說	說	詣	說	提	法	說
,	,	,	,	,	,	,	,
體	悉	善	見	塵	或	一	念
性	能	入	諸	中	種	一	念
差	往	佛	如	佛	種	了	示
別	詣	種	來	剎	時	知	現
不	成	不	不	不	而	不	不
可	菩	可	可	可	證	可	可
說	提	說	說	說	入	說	說
,	○	,	○	,	○	,	○

如是三世無有邊，菩薩一切皆明見。

## 壽量品第三十一

爾時，心王菩薩摩訶薩於衆會中，告諸菩薩言：

佛子，此娑婆世界釋迦牟尼佛剎一劫，於極樂世界阿彌陀佛剎為一日一夜。極樂世界一劫，於袈裟幢世界金剛堅佛剎為一日一夜。袈裟幢世界一劫，於不退轉音聲輪世界，善勝光明蓮華開敷佛剎為一日一夜。不退轉音聲輪世界一劫，於離垢





世界法幢佛剎為一日一夜。離垢世界一劫，於善  
 燈世界師子佛剎為一日一夜。善燈世界一劫，於  
 妙光明世界光明藏佛剎為一日一夜。妙光明世界  
 一劫，於難超過世界法光明蓮華開敷佛剎為一日  
 一夜。難超過世界一劫，於莊嚴慧世界一切神通  
 光明佛剎為一日一夜。莊嚴慧世界一劫，於鏡光  
 明世界月智佛剎為一日一夜。佛子，如是次第，  
 乃至過百萬阿僧祇世界，最後世界一劫，於勝蓮

華世界賢勝佛刹為一日一夜，普賢菩薩及諸同行  
 大菩薩等，充滿其中。

## 諸菩薩住處品第二十二

爾時，心王菩薩摩訶薩於眾會中，告諸菩薩言：  
 佛子，東方有處，名仙人山，從昔已來，諸菩薩  
 眾於中止住；現有菩薩，名金剛勝，與其眷屬諸  
 菩薩眾三百人俱，常在其中而演說法。

南方有處，名勝峰山，從昔已來，諸菩薩眾於中





止住；現有菩薩，名曰法慧，與其眷屬諸菩薩衆  
 wǔ bǎi rén jù , cháng zài qí zhōng ér yǎn shuō fǎ 。  
 五百人俱，常在其中而演說法。

西方有處，名金剛燄山，從昔已來，諸菩薩衆於  
 zhōng zhǐ zhù ; xiàn yǒu pú sǎ , míng jīng jìn wú wǎi xíng , yǔ qí juān shǔ zhū  
 中止住；現有菩薩，名精進無畏行，與其眷屬諸  
 pú sǎ zhòng sān bǎi rén jù , cháng zài qí zhōng ér yǎn shuō fǎ 。  
 菩薩衆三百人俱，常在其中而演說法。

北方有處，名香積山，從昔已來，諸菩薩衆於中  
 zhǐ zhù ; xiàn yǒu pú sǎ , míng xiāng jī shān , cóng xī yǐ lái , zhū pú sǎ zhòng yú zhōng  
 止住；現有菩薩，名曰香象，與其眷屬諸菩薩衆  
 sān qiān rén jù , cháng zài qí zhōng ér yǎn shuō fǎ 。  
 三千人俱，常在其中而演說法。

東北方有處，名清涼山，從昔已來，諸菩薩衆於  
 中止住；現有菩薩，名文殊師利，與其眷屬諸菩  
 薩衆一萬人俱，常在其中而演說法。  
 海中有處，名金剛山，從昔已來，諸菩薩衆於中  
 止住；現有菩薩，名曰法起，與其眷屬諸菩薩衆  
 千二百人俱，常在其中而演說法。  
 東南方有處，名支提山，從昔已來，諸菩薩衆於  
 中止住；現有菩薩，名曰天冠，與其眷屬諸菩薩





zhòng yī qiān rén jù , cháng zài qí zhōng ér yǎn shuō fǎ 。  
 衆一千人俱，常在其中而演說法。

xī nán fāng yǒu chù , míng guāng míng shān , cóng xī yǐ lái , zhū pǔ sā zhòng yú  
 西南方有處，名光明山，從昔已來，諸菩薩衆於

zhōng zhǐ zhù ; xiàn yǒu pǔ sā , míng yuè xián shèng , yǔ qí jūn shǔ zhū pǔ sā  
 中止住；現有菩薩，名曰賢勝，與其眷屬諸菩薩

zhòng sān qiān rén jù , cháng zài qí zhōng ér yǎn shuō fǎ 。  
 衆三千人俱，常在其中而演說法。

xī běi fāng yǒu chù , míng xiāng fēng shān , cóng xī yǐ lái , zhū pǔ sā zhòng yú  
 西北方有處，名香風山，從昔已來，諸菩薩衆於

zhōng zhǐ zhù ; xiàn yǒu pǔ sā , míng yuè xiāng guāng , yǔ qí jūn shǔ zhū pǔ sā  
 中止住；現有菩薩，名曰香光，與其眷屬諸菩薩

zhòng wǔ qiān rén jù , cháng zài qí zhōng ér yǎn shuō fǎ 。  
 衆五千人俱，常在其中而演說法。

dà hǎi zhī zhōng fù yǒu zhù chù , míng zhuāng yán kuā , cóng xī yǐ lái , zhū pǔ  
 大海之中復有住處，名莊嚴窟，從昔已來，諸菩





薩衆於中止住。毗舍離南有一住處，名善住根，  
 從昔已來，諸菩薩衆於中止住。摩度羅城有一住  
 處，名滿足窟，從昔已來，諸菩薩衆於中止住。  
 俱珍那城有一住處，名曰法座，從昔已來，諸菩  
 薩衆於中止住。清淨彼岸城有一住處，名目真鄰  
 陀窟，從昔已來，諸菩薩衆於中止住。摩蘭陀國  
 有一住處，名無礙龍王建立，從昔已來，諸菩薩  
 衆於中止住。甘菩遮國有一住處，名出生慈，從



昔已來，諸菩薩衆於中止住。震旦國有一住處，  
 名那羅延窟，從昔已來，諸菩薩衆於中止住。疏  
 勒國有一住處，名牛頭山，從昔已來，諸菩薩衆  
 於中止住。迦葉彌羅國有一住處，名曰次第，從  
 昔已來，諸菩薩衆於中止住。增長歡喜城有一住  
 處，名尊者窟，從昔已來，諸菩薩衆於中止住。  
 庵浮梨摩國有一住處，名見億藏光明，從昔已  
 來，諸菩薩衆於中止住。乾陀羅國有一住處，名

苦婆羅窟，從昔已來，諸菩薩衆於中止住。

# 大方廣佛華嚴經卷第四十五

## 華嚴經心陀羅尼

底	唵
烏	枳
陀	那
慕	枳
陀	那
迷	
唵	怛
	他
薩	伽
陞	陀
梯	跢
	婆
莎	陞
訶	珊
	隱
	底
	婆
	囉





速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜底味迦喃  
 怛他噶搭喃  
 唵

阿戌哇囉味  
 尼彌  
 莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝  
 求訶求訶帝  
 陀羅尼帝  
 尼訶囉  
 毗黎你帝  
 摩訶伽帝  
 真陵乾帝  
 娑婆訶  
 帝  
 求訶求訶帝  
 陀羅尼帝  
 尼訶囉

滅定業真言

唵  
 鉢囉末鄰陀鄰  
 娑婆訶



滅業障真言

唵 ōng

阿 ā

嚕 lū

勒 lè

繼 jì

娑 sūo

婆 pō

訶 hē

補闕真言

南 nán

無 mó

三 sān

滿 mǎn

哆 duō

沒 mò

駄 lūo

喃 nán

阿 ā

鉢 bō

囉 lā

帝 dì

喝 hē

多 duō

折 zhē

折 zhē

捺 nà

彌 mí

唵 ōng

雞 jī

彌 mí

雞 jī

彌 mí

怛 dā

塔 tǎ

葛 gē

塔 tǎ

喃 nán

末 mò

瓦 wǎ

山 shān

矪 dīng

鉢 bō

囉 lā

帝 dì

烏 wū

怛 dā

摩 mó

怛 dā

摩 mó

怛 dā

塔 tǎ

葛 gē

塔 tǎ

喃 nán

末 mò

瓦 wǎ

吽 hōng

娑 sūo

莎 sūo

訶 hē

補闕圓滿真言

唵 ōng

呼 hū

嚕 lū

呼 hū

嚕 lū

社 shè

曳 yì

穆 mù

契 qì

娑 sūo

訶 hē



華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天



南無華嚴海會佛菩薩  
 四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海

(三唱三拜)

婆四功德大法界沐恩波  
 四十二字妙陀羅數字字包含義理多  
 茶 婆 柁  
 梵韻滿娑

時普願法界衆生入般若波羅密門  
 茶 婆 柁  
 長澄重除桃 傍朋蓬蒲袍 唐騰同徒陶  
 婢池陳獅沉憾儔茶 牌毗頻槃夔哀婆 臺啼田檀覃頭柁

唱  
 茶 婆 柁  
 字



三

大方廣佛華嚴經 • 七會 普光明殿



309



大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第四十六





呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內  
 佛法揚萬億國中  
 功勳祈世界和平  
 利益報檀那厚德

南無華嚴教主毘盧遮那如來  
 (三稱)

開經偈

無上甚深微妙法  
 百千萬劫難遭遇  
 我今見聞得受持  
 願解如來真實義



# 大方廣佛華嚴經卷第四十六

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

## 佛不思議法品第二十三之一

爾時，大會中有諸菩薩作是念：諸佛國土云何不思議？諸佛本願云何不思議？諸佛種性云何不思議？諸佛出現云何不思議？諸佛身云何不思議？諸佛音聲云何不思議？諸佛智慧云何不思議？諸佛自在云何不思議？諸佛無礙云何不思議？諸佛





解脫云何不思議？

爾時，世尊知諸菩薩心之所念，則以神力加持，

智慧攝受，光明照耀，威勢充滿，令青蓮華藏菩

薩住佛無畏，入佛法界，獲佛威德神通自在，得

佛無礙廣大觀察，知一切佛種性次第，住不可說

佛法方便。

爾時，青蓮華藏菩薩，則能通達無礙法界，則能

安住離障深行，則能成滿普賢大願，則能知見一



切佛法；以大悲心觀察衆生，欲令清淨，精勤修習，無有厭怠，受行一切諸菩薩法。於一念中，出生佛智，解了一切無盡智門，總持、辯才皆悉具足。

承佛神力，告蓮華藏菩薩言：佛子，諸佛世尊有無量住。所謂：常住大悲、住種種身，作諸佛事；住平等意，轉淨法輪；住四辯才，說無量法；住不思議一切佛法；住清淨音，遍無量土；





住不可說甚深法界；住現一切最勝神通；住能開  
示無有障礙究竟之法。

佛子，諸佛世尊有十種法，普遍無量無邊法界。

何等為十？所謂：一切諸佛有無邊際身，色相清

淨，普入諸趣而無染著；一切諸佛有無邊際無障

礙眼，於一切法悉能明見；一切諸佛有無邊際無

障礙耳，悉能解了一切音聲；一切諸佛有無邊際

鼻，能到諸佛自在彼岸；一切諸佛有廣長舌，出



妙音聲，周遍法界；一切諸佛有無邊際身，應衆  
 生心，咸令得見；一切諸佛有無邊際意，住於無  
 礙平等法身；一切諸佛有無邊際無礙解脫，示現  
 無盡大神通力；一切諸佛有無邊際清淨世界，隨  
 衆生樂，現衆佛土，具足無量種種莊嚴，而於其  
 中不生染著；一切諸佛有無邊際菩薩行願，得圓  
 滿智，遊戲自在，悉能通達一切佛法。佛子，是  
 為如來、應正等覺普遍法界無邊際十種佛法。



佛子，諸佛世尊有十種念念出生智。何等為十？  
 所謂：一切諸佛於一念中，悉能示現無量世界從  
 天來下；一切諸佛於一念中，悉能示現無量世界  
 菩薩受生；一切諸佛於一念中，悉能示現無量世  
 界出家學道；一切諸佛於一念中，悉能示現無量  
 世界菩提樹下成等正覺；一切諸佛於一念中，悉  
 能示現無量世界轉妙法輪；一切諸佛於一念中，  
 悉能示現無量世界教化衆生、供養諸佛；一切諸



佛於一念中，悉能示現無量世界不可言說種種佛身；一切諸佛於一念中，悉能示現無量世界種種莊嚴、無數莊嚴、如來自在一切智藏；一切諸佛於一念中，悉能示現無量世界、無量無數清淨衆生；一切諸佛於一念中，悉能示現無量世界三世諸佛種種根性、種種精進、種種行解，於三世中成等正覺。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種不失時。何等為十？所





謂：一切諸佛成等正覺不失時；一切諸佛成熟有  
 緣不失時；一切諸佛授菩薩記不失時；一切諸佛  
 隨衆生心，示現神力不失時；一切諸佛隨衆生  
 解，示現佛身不失時；一切諸佛住於大捨不失  
 時；一切諸佛入諸聚落不失時；一切諸佛攝諸淨  
 信不失時；一切諸佛調惡衆生不失時；一切諸佛  
 現不思議諸佛神通不失時。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種無比不思議境界。何等為

十？所謂：一切諸佛一跏趺坐，遍滿十方無量世界；一切諸佛說一義句，悉能開示一切佛法；一切諸佛放一光明，悉能遍照一切世界；一切諸佛於一身中，悉能示現一切諸身；一切諸佛於一處中，悉能示現一切世界；一切諸佛於一智中，悉能決了一切諸法，無所罣礙；一切諸佛於一念中，悉能遍往十方世界；一切諸佛於一念中，悉現如來無量威德；一切諸佛於一念中，普緣三世





佛及衆生，心無雜亂；一切諸佛於一念中，與去  
來今一切諸佛，體同無二。是為十。

佛子，諸佛世尊能出生十種智。何者為十？所

謂：一切諸佛，知一切法無所趣向，而能出生迴

向願智；一切諸佛，知一切法皆無有身，而能出

生清淨身智；一切諸佛，知一切法本來無二，

而能出生能覺悟智；一切諸佛，知一切法無我、

無衆生，而能出生調衆生智；一切諸佛，知一切



法本來無相，而能出生了諸相智；一切諸佛，知一切世界無有成壞，而能出生了成壞智；一切諸佛，知一切法無有造作，而能出生知業果智；一切諸佛，知一切法無有言說，而能出生了言說智；一切諸佛，知一切法無有染淨，而能出生知染淨智；一切諸佛，知一切法無有生滅，而能出生了生滅智。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種普入法。何等為十？所





謂：一切諸佛有淨妙身，普入三世；一切諸佛，  
 皆悉具足三種自在，普化衆生；一切諸佛，皆悉  
 具足諸陀羅尼，普能受持一切佛法；一切諸佛，  
 皆悉具足四種辯才，普轉一切清淨法輪；一切諸  
 佛，皆悉具足平等大悲，恆不捨離一切衆生；  
 一切諸佛，皆悉具足甚深禪定，恆普觀察一切衆  
 生；一切諸佛，皆悉具足利他善根，調伏衆生無  
 有休息；一切諸佛，皆悉具足無所礙心，普能安



住一切法界；一切諸佛，皆悉具足無礙神力，一  
念普現三世諸佛；一切諸佛，皆悉具足無礙智  
慧，一念普立三世劫數。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種難信受廣大法。何等為  
十？所謂：一切諸佛，悉能摧滅一切諸魔；一切  
諸佛，悉能降伏一切外道；一切諸佛，悉能調伏  
一切衆生，咸令歡悅；一切諸佛，悉能往詣一  
切世界，化導群品；一切諸佛，悉能智證甚深法





界；一切諸佛，悉皆能以無二之身，現種種身，  
 充滿世界；一切諸佛，悉皆能以清淨音聲，起四  
 辯才，說法無斷，凡有信受，功不唐捐；一切諸  
 佛，皆悉能於一毛孔中，出現諸佛，與一切世界  
 微塵數等，無有斷絕；一切諸佛，皆悉能於一微  
 塵中，示現衆刹，與一切世界微塵數等，具足種  
 種上妙莊嚴，恆於其中轉妙法輪，教化衆生，而  
 微塵不大、世界不小，常以證智，安住法界；一



切諸佛，皆悉了達清淨法界，以智光明，破世癡  
闇，令於佛法，悉得開曉，隨逐如來，住十力  
中。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種大功德，離過清淨。何等  
為十？所謂：一切諸佛，具大威德，離過清淨；  
一切諸佛，悉於三世如來家生，種族調善，離過  
清淨；一切諸佛，盡未來際，心無所住，離過清  
淨；一切諸佛，於三世法皆無所著，離過清淨；





一切諸佛，知種種性皆是一性，無所從來，離過  
 清淨；一切諸佛前際、後際福德無盡，等於法  
 界，離過清淨；一切諸佛，無邊身相遍十方刹，  
 隨時調伏一切衆生，離過清淨；一切諸佛，獲四  
 無畏，離諸恐怖，於衆會中大師子吼，明了分別  
 一切諸法，離過清淨；一切諸佛，於不可說不可  
 說劫，入般涅槃，衆生聞名，獲無量福，如佛現  
 在功德無異，離過清淨；一切諸佛，遠在不可說



不可說世界中，若有衆生一心正念，則皆得見，  
離過清淨。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種究竟清淨。何等為十？所  
謂：一切諸佛往昔大願，究竟清淨；一切諸佛，  
所持梵行，究竟清淨；一切諸佛，離世衆惑，  
究竟清淨；一切諸佛，莊嚴國土，究竟清淨；  
一切諸佛，所有眷屬，究竟清淨；一切諸佛，所  
有種族，究竟清淨；一切諸佛，色身相好，究竟



清淨；一切諸佛，法身無染，究竟清淨；一切諸佛，一切智智無有障礙，究竟清淨；一切諸佛，解脫自在，所作已辦，到於彼岸，究竟清淨。是為十。

佛子，諸佛世尊於一切世界、一切時，有十種佛事。何等為十？一者，若有眾生，專心憶念，則現其前。二者，若有眾生，心不調順，則為說法。三者，若有眾生，能生淨信，必令獲得無量。



善根。四者，若有衆生，能入法位，悉皆現證，無不了知。五者，教化衆生，無有疲厭。六者，遊諸佛刹，往來無礙。七者，大悲不捨一切衆生。八者，現變化身，恆不斷絕。九者，神通自在，未嘗休息。十者，安住法界，能遍觀察。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種無盡智海法。何等為十？所謂：一切諸佛，無邊法身無盡智海法；一切諸



佛，無量佛事無盡智海法；一切諸佛，佛眼境界  
 無盡智海法；一切諸佛，無量無數難思善根無盡  
 智海法；一切諸佛，普雨一切甘露妙法無盡智海  
 法；一切諸佛，讚佛功德無盡智海法；一切諸  
 佛，往昔所修種種願行無盡智海法；一切諸佛，  
 盡未來際恆作佛事無盡智海法；一切諸佛，了知  
 一切衆生心行無盡智海法；一切諸佛，福智莊嚴  
 無能過者無盡智海法。是為十。

佛<sup>fó</sup>子<sup>zǐ</sup>，諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>世<sup>shì</sup>尊<sup>zūn</sup>有<sup>yǒu</sup>十<sup>shí</sup>種<sup>zhǒng</sup>常<sup>cháng</sup>法<sup>fǎ</sup>。何<sup>hé</sup>等<sup>děng</sup>為<sup>wéi</sup>十<sup>shí</sup>？所<sup>suo</sup>謂<sup>wèi</sup>：  
一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>，常<sup>cháng</sup>行<sup>xíng</sup>一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>波<sup>bō</sup>羅<sup>luó</sup>蜜<sup>mì</sup>；一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>，於<sup>yú</sup>一<sup>yī</sup>  
切<sup>qiè</sup>法<sup>fǎ</sup>常<sup>cháng</sup>離<sup>lí</sup>迷<sup>mí</sup>惑<sup>huò</sup>；一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>，常<sup>cháng</sup>具<sup>jù</sup>大<sup>dà</sup>悲<sup>bēi</sup>；一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>  
佛<sup>fó</sup>，常<sup>cháng</sup>有<sup>yǒu</sup>十<sup>shí</sup>力<sup>lì</sup>；一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>，常<sup>cháng</sup>轉<sup>zhuǎn</sup>法<sup>fǎ</sup>輪<sup>lún</sup>；一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>  
佛<sup>fó</sup>，常<sup>cháng</sup>為<sup>wéi</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>示<sup>shì</sup>成<sup>chéng</sup>正<sup>zhèng</sup>覺<sup>jué</sup>；一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>，常<sup>cháng</sup>樂<sup>lè</sup>調<sup>tiáo</sup>伏<sup>fú</sup>一<sup>yī</sup>  
切<sup>qiè</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>；一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>，心<sup>xīn</sup>常<sup>cháng</sup>正<sup>zhèng</sup>念<sup>niàn</sup>不<sup>bù</sup>二<sup>èr</sup>之<sup>zhī</sup>法<sup>fǎ</sup>；一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>  
佛<sup>fó</sup>，化<sup>huà</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>已<sup>yǐ</sup>，常<sup>cháng</sup>示<sup>shì</sup>入<sup>rù</sup>於<sup>yú</sup>無<sup>wú</sup>餘<sup>yú</sup>涅<sup>niè</sup>槃<sup>pán</sup>，諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>境<sup>jìng</sup>界<sup>jiè</sup>無<sup>wú</sup>  
邊<sup>biān</sup>際<sup>jiè</sup>故<sup>gù</sup>。是<sup>shì</sup>為<sup>wéi</sup>十<sup>shí</sup>。





佛 fó 子 zǐ 諸 zhū 佛 fó 世 shì 尊 zūn 有 yǒu 十 shí 種 zhǒng 演 yǎn 說 shuō 無 wú 量 liàng 諸 zhū 佛 fó 法 fǎ 門 mén 。 何 hé 等 děng  
 為 wéi 十 shí ？ 所 suǒ 謂 wèi ； 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō 無 wú 量 liàng 眾 zhòng 生 shēng 界 jiè 門 mén ； 一  
 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō 無 wú 量 liàng 眾 zhòng 生 shēng 行 xíng 門 mén ； 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō 無  
 量 liàng 眾 zhòng 生 shēng 業 yè 果 guǒ 門 mén ； 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō 無 wú 量 liàng 化 huà 眾 zhòng 生 shēng 門 mén ；  
 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō 無 wú 量 liàng 淨 jìng 眾 zhòng 生 shēng 門 mén ； 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō  
 無 wú 量 liàng 菩 pú 薩 sā 行 xíng 門 mén ； 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō 無 wú 量 liàng 菩 pú 薩 sā 願 yuàn 門 mén ；  
 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō 無 wú 量 liàng 菩 pú 薩 sā 深 shēn 心 xīn 淨 jìng 佛 fó 剎 chà 門 mén ； 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演  
 佛 fó ， 演 yǎn 說 shuō 無 wú 量 liàng 菩 pú 薩 sā 深 shēn 心 xīn 淨 jìng 佛 fó 剎 chà 門 mén ； 一 yī 切 qiè 諸 zhū 佛 fó ， 演



說無量一切世界三世諸佛，於彼彼劫次第出現  
門；一切諸佛，演說一切諸佛智門。是為十。  
佛子，諸佛世尊有十種為衆生作佛事。何等為  
十？所謂：一切諸佛，示現色身，為衆生作佛  
事；一切諸佛，出妙音聲，為衆生作佛事；一切  
諸佛有所受，為衆生作佛事；一切諸佛無所受，  
為衆生作佛事；一切諸佛，以地水火風，為衆生  
作佛事；一切諸佛，神力自在，示現一切所緣境





界，為衆生作佛事；一切諸佛，種種名號，為衆  
 生作佛事；一切諸佛，以佛刹境界，為衆生作佛  
 事；一切諸佛，嚴淨佛刹，為衆生作佛事；一切  
 諸佛，寂寞無言，為衆生作佛事。是為十。  
 佛子，諸佛世尊有十種最勝法。何等為十？所  
 謂：一切諸佛，大願堅固，不可沮壞，所言必  
 作，言無有二。一切諸佛，為欲圓滿一切功德，  
 盡未來劫修菩薩行，不生懈怠。一切諸佛，為



欲調伏一切衆生故，往不可說不可說世界，如是  
而為一切衆生，而無斷絕。一切諸佛，於信、於  
毀二種衆生，大悲普觀，平等無異。一切諸佛，  
從初發心乃至成佛，終不退失菩提之心。一切諸  
佛，積集無量諸善功德，皆以迴向一切智性，於  
諸世間，終無染著。一切諸佛，於諸佛所修學三  
業，唯行佛行，非二乘行，皆為迴向一切智性，  
成於無上正等菩提。一切諸佛，放大光明，其光





平等，照一切處，及照一切諸佛之法，令諸菩薩  
 心得清淨，滿一切智。一切諸佛，捨離世樂，不  
 貪不染，而普願世間離苦得樂，無諸戲論。一切  
 諸佛，愍諸衆生受種種苦，守護佛種，行佛境  
 界，出離生死，逮十力地。是為十。  
 佛子，諸佛世尊有十種無障礙住。何等為十？所  
 謂：一切諸佛，皆能往一切世界無障礙住；一切  
 諸佛，皆能住一切世界無障礙住；一切諸佛，皆

能於一切世界行住坐臥無障礙住；一切諸佛，皆  
 能於一切世界演說正法無障礙住；一切諸佛，皆  
 能於一切世界住兜率天宮無障礙住；一切諸佛，  
 皆能入法界一切三世無障礙住；一切諸佛，皆能  
 坐法界一切道場無障礙住；一切諸佛，皆能念念  
 觀一切衆生心行，以三種自在，教化調伏無障  
 礙住；一切諸佛，皆能以一身，住無量不思議佛  
 所，及一切處，利益衆生無障礙住；一切諸佛，





皆能開示無量諸佛所說正法無障礙住。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種最勝無上莊嚴。何等為

十？所謂：一切諸佛，皆悉具足諸相隨好，是為

諸佛第一最勝無上身莊嚴。一切諸佛，皆悉具足

六十種音，一一音有五百分，一分，無量百千

清淨之音以為嚴好，能於法界一切眾中，無諸恐

怖，大師子吼演說如來甚深法義，眾生聞者，靡

不歡喜，隨其根欲，悉得調伏，是為諸佛第二最

勝無上語莊嚴。

一切諸佛，皆具十力、諸大三昧、十八不共莊嚴

意業，所行境界，通達無礙；一切佛法，咸得無

餘；法界莊嚴而為莊嚴，法界衆生心之所行，去

來現在各各差別，於一念中，悉能明見，是為諸

佛第三最勝無上意莊嚴。

一切諸佛，皆悉能放無數光明，一一光明，有不

可說光明網以為眷屬，普照一切諸佛國土，滅除





一切世間黑闇，示現無量諸佛出興，其身平等，

悉皆清淨，所作佛事，咸不唐捐，能令衆生至不

退轉，是為諸佛第四最勝無上光明莊嚴。

一切諸佛現微笑時，皆於口中放百千億那由他阿

僧祇光明，一一光明，各有無量不思議種種色，

遍照十方一切世界，於大衆中，發誠實語，授無

量無數不思議衆生阿耨多羅三藐三菩提記，是為

諸佛第五離世癡惑最勝無上現微笑莊嚴。



一切諸佛，皆有法身，清淨無礙；於一切法，究竟通達，住於法界，無有邊際；雖在世間，不與世雜，了世實性，行出世法，言語道斷，超蘊界處，是為諸佛第六最勝無上法身莊嚴。

一切諸佛，皆有無量常妙光明，不可說不可說種種色相以為嚴好，為光明藏，出生無量圓滿光明，普照十方，無有障礙，是為諸佛第七最勝無上常妙光明莊嚴。





一切諸佛，皆有無邊妙色、可愛妙色、清淨妙色、隨心所現妙色、映蔽一切三界妙色、到於彼岸無上妙色，是為諸佛第八最勝無上妙色莊嚴。

一切諸佛，皆於三世佛種中生，積衆善寶，究竟清淨，無諸過失，離世譏謗，一切法中最高殊勝，清淨妙行之所莊嚴，具足成就一切智智，種族清淨，無能譏毀，是為諸佛第九最勝無上種族莊嚴。



一切諸佛，以大慈力莊嚴其身，究竟清淨，無諸  
 渴愛，身行永息，心善解脫，見者無厭；大悲救  
 護一切世間，第一福田無上受者，哀愍利益一切  
 衆生，悉令增長無量福德、智慧之聚，是為諸佛  
 第十最勝無上大慈大悲功德莊嚴。是為十。  
 佛子，諸佛世尊有十種自在法。何等為十？所  
 謂：一切諸佛，於一切法悉得自在，明達種種句  
 身、味身，演說諸法，辯才無礙，是為諸佛第一



自在法。

一切諸佛教化衆生，未曾失時，隨其願樂，為說

正法，咸令調伏，無有斷絕，是為諸佛第二自在

法。

一切諸佛，能令盡虛空界，無量無數種種莊嚴一

切世界，六種震動。令彼世界或舉或下，或大或

小，或合或散，未曾惱害於一衆生；其中衆生，

不覺不知，無疑無怪，是為諸佛第三自在法。

一切諸佛，以神通力，悉能嚴淨一切世界，於一念頃，普現一切世界莊嚴。此諸莊嚴經無數劫，說不能盡，悉皆離染，清淨無比。一切佛刹嚴淨之事，皆令平等入一刹中，是為諸佛第四自在法。

一切諸佛，見一衆生應受化者，為其住壽。經不可說不可說劫，乃至盡未來際，結跏趺坐，身心無倦，專心憶念，未曾廢忘，方便調伏而不失。





時。如為一衆生，為一切衆生，悉亦如是。是為諸佛第五自在法。

一切諸佛，悉能徧往一切世界、一切如來所行之處，而不暫捨一切法界。十方各別，一一方有無量世界海，一一世界海有無量世界種，佛以神力，一念咸到，轉於無礙清淨法輪。是為諸佛第六自在法。

一切諸佛，為欲調伏一切衆生，念念中，成阿耨

duō luó sān niào sān pú tí 。 ér yú yī qiè fó fǎ , fāi yī xiān jué , yì  
 多羅三藐三菩提。而於一切佛法，非已現覺，亦  
 fāi dōng jué yì bù zhù yú yǒu xué zhī dì , ér xī zhī jiàn tōng dá wú  
 非當覺，亦不住於有學之地，而悉知見，通達無  
 ài wú liàng zhì huì , wú liàng zì zài , jiào huà tiáo fú yī qiè zhòng shēng 。  
 礙。無量智慧，無量自在，教化調伏一切衆生。  
 shì wéi zhū fó dì qī zì zài fǎ 。  
 是為諸佛第七自在法。

yī qiè zhū fó , néng yǐ yǎn chù zuò ěr chù fó shì , néng yǐ ěr chù zuò bí  
 一切諸佛，能以眼處作耳處佛事，能以耳處作鼻  
 chù fó shì , néng yǐ bí chù zuò shé chù fó shì , néng yǐ shé chù zuò shēn chù  
 處佛事，能以鼻處作舌處佛事，能以舌處作身處  
 fó shì , néng yǐ shēn chù zuò yì chù fó shì ; néng yǐ yì chù , yú yī  
 佛事，能以身處作意處佛事；能以意處，於一切  
 shì jiè zhōng , zhù shì chū shì jiān zhǒng zhǒng jiè , yī yī jìng jiè zhōng ,  
 世界中，住世、出世間種種境界，一一境界中，





能作無量廣大佛事。是為諸佛第八自在法。

一切諸佛，其身毛孔，一一能容一切衆生；一一

衆生，其身悉與不可說諸佛刹等，而無迫隘。

一一衆生，步步能過無數世界。如是展轉，盡無

數劫，悉見諸佛出現於世，教化衆生，轉淨法

輪，開示過去未來現在不可說法。盡虛空界一切

衆生，諸趣受身，威儀往來，及其所受種種樂

具，皆悉具足，而於其中無所障礙。是為諸佛第



九自在法。

一切諸佛，於一念頃，現一切世界微塵數佛；  
一一佛，皆於一切法界衆妙蓮華廣大莊嚴世界，  
蓮華藏師子座上成等正覺，示現諸佛自在神力，  
如於衆妙蓮華廣大莊嚴世界。如是於一切法界  
中，不可說不可說種種莊嚴、種種境界、種種形  
相、種種示現、種種劫數清淨世界，如於一念。  
如是於無量無邊阿僧祇劫一切念中，一念一切





現，一念無量住，而未曾用少方便力。是為諸佛  
第十自在法。

佛子，諸佛世尊有十種無量不思議圓滿佛法。何

等為十？所謂：一切諸佛，一一淨相，皆具百

福；一切諸佛，皆悉成就一切佛法；一切諸佛，

皆悉成就一切善根；一切諸佛，皆悉成就一切功

德；一切諸佛，皆能教化一切衆生；一切諸佛，

皆悉能為衆生作主；一切諸佛，皆悉成就清淨佛



刹；一切諸佛，皆悉成就一切智智；一切諸佛，  
 皆悉成就色身相好，見者獲益，功不唐捐；一  
 切諸佛，皆具諸佛平等正法；一切諸佛，作佛事  
 已，莫不示現入於涅槃。是為十。  
 佛子，諸佛世尊有十種善巧方便。何等為十？一  
 切諸佛，了知諸法皆離戲論，而能開示諸佛善  
 根，是為第一善巧方便。一切諸佛，知一切法悉  
 無所見，各不相知，無縛無解，無受無集，無成



就，自在究竟到於彼岸；然於諸法，真實而知，  
 不異不別，而得自在，無我無受，不壞實際，已  
 得至於大自在地，常能觀察一切法界。是為第二  
 善巧方便。

一切諸佛，永離諸相，心無所住，而能悉知，不  
 亂不錯；雖知一切相皆無自性，而如其體性，悉  
 能善入，而亦示現無量色身，及以一切清淨佛土  
 種種莊嚴無盡之相，集智慧燈，滅衆生惑。是為

第三善巧方便。

一切諸佛，住於法界，不住過去未來現在，如如性中，無去來今三世相故，而能演說去來今世無量諸佛出現世間，令其聞者，普見一切諸佛境界。是為第四善巧方便。

一切諸佛身語意業，無所造作，無來無去，亦無有住，離諸數法，到於一切諸法彼岸，而為眾法藏。具無量智，了達種種世出世法，智慧無礙，





示現無量自在神力，調伏一切法界衆生。是為第  
 五善巧方便。

一切諸佛，知一切法不可見，非一非異，非量非  
 無量，非來非去，皆無自性，亦不違於世間諸  
 法；一切智者，無自性中見一切法，於法自在，  
 廣說諸法，而常安住真如實性。是為第六善巧方  
 便。

一切諸佛，於一時中，知一切時，具淨善根，入

於正位而無所著。於其日月、年劫成壞，如是等

時，不住不捨，而能示現若晝若夜、初中後時、

一日七日、半月一月、一年百年、一劫多劫、不

可思劫、不可說劫，乃至盡於未來際劫，恆為衆

生轉妙法輪，不斷不退，無有休息。是為第七善

巧方便。

一切諸佛恆住法界，成就諸佛無量無畏，及不可

數辯、不可量辯、無盡辯、無斷辯、無邊辯、不





共辯、無窮辯、真實辯、方便開示一切句辯、一切法辯，隨其根性及以欲解，以種種法門，說不可說不可說百千億那由他修多羅，初中後善，皆悉究竟。是為第八善巧方便。

一切諸佛，住淨法界，知一切法本無名字。無過去名，無現在名，無未來名；無衆生名，無非衆生名；無國土名，無非國土名；無法名，無非法名；無功德名，無非功德名；無非功德名；無菩薩名，無佛



名；無數名，無非數名；無生名，無滅名；無有  
 名，無無名；無一名，無種種名。何以故？諸法  
 體性不可說故。一切諸法無方無處，不可集說，  
 不可散說；不可一說，不可多說，音聲莫逮，言  
 語悉斷。雖隨世俗種種言說，無所攀緣，無所造  
 作，遠離一切虛妄想著，如是究竟到於彼岸。是  
 為第九善巧方便。

一切諸佛，如一切法本性寂靜，無生故非色，無





戲論故非受，無名數故非想，無造作故非行，無  
 執取故非識，無入處故非處，無所得故非界，  
 然亦不壞一切諸法，本性無起如虛空故。一切  
 諸法皆悉空寂，無業果，無修習，無成就，無出  
 生，非數非不數，非有非無，非生非滅，非垢非  
 淨，非入非出，非住非不住，非調伏非不調伏，  
 非衆生非無衆生，非壽命非無壽命，非因緣非無  
 因緣，而能了知正定、邪定及不定聚一切衆生，

# 大方廣佛華嚴經卷第四十六



360

為說妙法，令到彼岸，成就十力、四無所畏，能  
 師子吼，具一切智，住佛境界。是為第十善巧方  
 便。佛子，是為諸佛成就十種善巧方便。



華嚴經心陀羅尼



361

底 唵  
 烏 枳  
 陀 那  
 慕 枳  
 陀 那  
 迷 怛  
 唵 他  
 薩 伽  
 陞 陀  
 梯 跢  
 莎 婆  
 訶 陞  
 隱  
 底  
 婆  
 囉

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

阿 南  
 戍 無  
 哇 悉  
 囉 達  
 味 哩  
 夜 底  
 尼 味  
 彌 迦  
 莎 喃  
 訶 怛  
 他  
 噶  
 搭  
 喃  
 唵

# 七佛滅罪真言

帝 di 離 li  
 婆 po 離 li  
 婆 po 離 li  
 帝 di 求 qiu  
 陀 tu 求 qiu  
 摩 mo 訶 he  
 訶 he 求 qiu  
 伽 qie 訶 he  
 帝 di 帝 di  
 真 zhen 陀 tu  
 陵 ling 羅 luo  
 乾 qian 尼 ni  
 帝 di 帝 di  
 娑 suo 尼 ni  
 婆 po 訶 he  
 訶 he 囉 la

# 滅定業真言

唵 on  
 鉢 bo  
 囉 la  
 末 mo  
 鄰 lin  
 陀 tu  
 鄰 ning  
 娑 suo  
 婆 po  
 訶 he

# 滅業障真言

唵 on  
 阿 a  
 嚕 lu  
 勒 le  
 繼 ji  
 娑 suo  
 婆 po  
 訶 he



補闕真言



363

南 彌 南  
無 無 無  
三 三 三  
滿 滿 滿  
哆 哆 哆  
沒 沒  
馱 馱  
喃 喃  
阿 阿  
鉢 鉢  
囉 囉  
帝 帝  
喝 喝  
多 多  
折 折  
折 折  
捺 捺

彌 彌 彌  
唵 唵 唵  
雞 雞 雞  
彌 彌 彌  
雞 雞 雞  
彌 彌 彌  
怛 怛 怛  
塔 塔 塔  
葛 葛 葛  
塔 塔 塔  
喃 喃 喃  
末 末  
瓦 瓦  
吽 吽  
山 山  
矪 矪  
鉢 鉢  
囉 囉

帝 帝 帝  
烏 烏 烏  
怛 怛 怛  
摩 摩 摩  
怛 怛 怛  
摩 摩 摩  
怛 怛 怛  
塔 塔 塔  
葛 葛 葛  
塔 塔 塔  
喃 喃 喃  
末 末  
瓦 瓦  
吽 吽  
娑 娑  
莎 莎  
訶 訶

補闕圓滿真言

唵  
呼 呼  
嚧 嚧  
呼 呼  
嚧 嚧  
社 社  
曳 曳  
穆 穆  
契 契  
娑 娑  
訶 訶

華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天









呼鐘聲偈

功 勳 祈 世 界 和 平  
 gōng xūn qǐ shì jiè hé píng  
 鐘 聲 傳 華 藏 界 內  
 zhōng shēng chuán huá zàng jiè nèi

利 益 報 檀 那 厚 德  
 lì yì bào tán nà hòu dé  
 佛 法 揚 萬 億 國 中  
 fó fǎ yáng wàn yì guó zhōng

南 無 華 嚴 教 主 毘 盧 遮 那 如 來  
 nán mó huá yán jiào zhǔ pī lú zhē nà rú lái  
 (三稱)

開經偈

我 今 見 聞 得 受 持  
 wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí  
 無 上 甚 深 微 妙 法  
 wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ

願 解 如 來 真 實 義  
 yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
 百 千 萬 劫 難 遭 遇  
 bǎi qiān wàn jié nán zāo yù



# 大方廣佛華嚴經卷第四十七

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

## 佛不思議法品第三十三之二

佛子，諸佛世尊有十種廣大佛事，無量無邊，不可思議。一切世間諸天及人，皆不能知，去來現在所有一切聲聞、獨覺，亦不能知，唯除如來威神之力。何等為十？所謂：一切諸佛，於盡虛空遍法界一切世界兜率陀天，皆現受生，修菩





薩行，作大佛事。無量色相，無量威德，無量光  
 明，無量音聲，無量言辭，無量三昧，無量智慧  
 所行境界。攝取一切人、天、魔、梵、沙門、婆  
 羅門、阿修羅等。大慈無礙，大悲究竟，平等饒  
 益一切衆生：或令生天，或令生人，或淨其根，  
 或調其心，或時為說差別三乘，或時為說圓滿一  
 乘，普皆濟度，令出生死。是為第一廣大佛事。  
 佛子，一切諸佛從兜率天降神母胎，以究竟三昧

觀受生法，如幻如化，如影如空，如熱時燄，隨  
 樂而受，無量無礙；入無諍法，起無著智，離欲  
 清淨，成就廣大妙莊嚴藏。受最後身，住大寶莊  
 嚴樓閣而作佛事；或以神力而作佛事，或以正念  
 而作佛事，或現神通而作佛事，或現智日而作佛  
 事，或現諸佛廣大境界而作佛事，或現諸佛無量  
 光明而作佛事，或入無數廣大三昧而作佛事，或  
 現從彼諸三昧起而作佛事。佛子，如來爾時在母





胎中，為欲利益一切世間，種種示現而作佛事。

所謂：或現初生，或現童子，或現在宮，或現出

家，或復示現成等正覺，或復示現轉妙法輪，或

示現於入般涅槃，如是皆以種種方便，於一切

方、一切網、一切旋、一切種、一切世界中而作

佛事。是為第二廣大佛事。

佛子，一切諸佛，一切善業，皆已清淨；一切生

智，皆已明潔，而以生法誘導群迷，令其開悟，



具行衆善。為衆生故，示誕王宮。一切諸佛，於  
 諸色欲、宮殿、妓樂，皆已捨離，無所貪染；常  
 觀諸有，空無體性，一切樂具，悉不真實，持佛  
 淨戒，究竟圓滿。觀諸內宮妻妾、侍從，生大  
 悲愍；觀諸衆生，虛妄不實，起大慈心；觀諸  
 世間，無一可樂，而生大喜；於一切法，心得自  
 在，而起大捨。具佛功德，現生法界，身相圓  
 滿，眷屬清淨，而於一切，皆無所著；以隨類



音，為衆演說，令於世法，深生厭離，如其所  
 行，示所得果。復以方便，隨應教化。未成熟  
 者，令其成熟；已成熟者，令得解脫。為作佛  
 事，令不退轉。復以廣大慈悲之心，恆為衆生說  
 種種法；又為示現三種自在，令其開悟，心得清  
 淨。雖處內宮，衆所咸睹，而於一切諸世界中，  
 施作佛事，以大智慧，以大精進，示現種種諸佛  
 神通，無礙無盡。恆住三種巧方便業，所謂：



身業究竟清淨、語業常隨智慧而行、意業甚深無  
 有障礙，以是方便，利益衆生。是為第三廣大佛  
 事。

佛子，一切諸佛，示處種種莊嚴宮殿，觀察厭  
 離，捨而出家，欲使衆生了知世法皆是妄想、無  
 常、敗壞，深起厭離，不生染著，永斷世間貪愛  
 煩惱，修清淨行，利益衆生。當出家時，捨俗威  
 儀，住無諍法，滿足本願無量功德，以大智光，





滅世癡闇，為諸世間無上福田。常為衆生讚佛功德，令於佛所植諸善本，以智慧眼，見真實義；復為衆生讚說出家清淨無過，永得出離，長為世間智慧高幢。是為第四廣大佛事。

佛子，一切諸佛，具一切智，於無量法，悉已知見。菩提樹下，成最正覺，降伏衆魔，威德特尊，其身充滿一切世界，神力所作，無邊無盡，於一切智所行之義，皆得自在，修諸功德，悉



已圓滿。其菩提座，具足莊嚴，周遍十方一切世  
 界，佛處其上，轉妙法輪，說諸菩薩所有行願，  
 開示無量諸佛境界，令諸菩薩皆得悟入，修行種  
 種清淨妙行。復能示導一切衆生，令種善根，生  
 於如來平等地中，住諸菩薩無邊妙行，成就一切  
 功德勝法；一切世界、一切衆生、一切佛刹、一  
 切諸法、一切菩薩、一切教化、一切三世、一切  
 調伏、一切神變、一切衆生心之樂欲，悉善了知



而作佛事。是為第五廣大佛事。

佛子，一切諸佛，轉不退法輪，令諸菩薩不退轉

故；轉無量法輪，令一切世間咸了知故；轉開悟

一切法輪，能大無畏師子吼故；轉一切法智藏

法輪，開法藏門，除闇障故；轉無礙法輪，等

虛空故；轉無著法輪，觀一切法非有無故；轉照

世法輪，令一切衆生淨法眼故；轉開示一切智法

輪，悉遍一切三世法故；轉一切佛同一法輪，一

切佛法不相違故。一切諸佛，以如是等無量無數百千億那由他法輪，隨諸衆生心行差別而作佛事，不可思議。是為第六廣大佛事。

佛子，一切諸佛，入於一切王都城邑，為諸衆生而作佛事。所謂：人王都邑、天王都邑、龍王、夜叉王、乾闥婆王、阿修羅王、迦樓羅王、緊那羅王、摩睺羅伽王、羅刹王、毗舍闍王，如是等王一切都邑。入城門時，大地震動，光明普照，





盲者得眼，聾者得耳，狂者得心，裸者得衣，  
 諸憂苦者，悉得安樂。一切樂器，不鼓自鳴；  
 諸莊嚴具，若著不著，咸出妙音，衆生聞者，無  
 不欣樂。一切諸佛，色身清淨，相好具足，見者  
 無厭，能為衆生作於佛事。所謂：若顧視，若觀  
 察，若動轉，若屈申，若行若住，若坐若臥，若  
 默若語，若現神通，若為說法，若有教敕，如是  
 一切，皆為衆生而作佛事。一切諸佛，普於一切

無數世界，種種衆生心樂海中，勸令念佛，常勤

觀察，種諸善根，修菩薩行；歎佛色相微妙第

一，一切衆生難可值遇，若有得見而興信心，則

生一切無量善法，集佛功德，普皆清淨。如是稱

讚佛功德已，分身普往十方世界，令諸衆生，悉

得瞻奉，思惟觀察，承事供養，種諸善根，得佛

歡喜，增長佛種，悉當成佛。以如是行而作佛

事，或為衆生示現色身，或出妙音，或但微笑；





令其信樂，頭頂禮敬，曲躬合掌，稱揚讚歎，問  
 訊起居，而作佛事。一切諸佛以如是等無量無數  
 不可言說、不可思議種種佛事，於一切世界中，  
 隨諸衆生心之所樂，以本願力、大慈悲力、一切  
 智力，方便教化，悉令調伏。是為第七廣大佛  
 事。

佛子，一切諸佛，或住阿蘭若處而作佛事；或住  
 寂靜處而作佛事；或住空閑處而作佛事；或住佛



住處而作佛事；或住三昧而作佛事；或獨處園林

而作佛事；或隱身不現而作佛事；或住甚深智而

作佛事；或住諸佛無比境界而作佛事；或住不可

見種種身行，隨諸衆生心樂欲解，方便教化無有

休息，而作佛事。或以天身，求一切智而作佛

事；或以龍身、夜叉身、乾闥婆身、阿修羅身、

迦樓羅身、緊那羅身、摩睺羅伽、人非人等身，

求一切智而作佛事；或以聲聞身、獨覺身、菩薩





身，求一切智而作佛事。或時說法，或時寂默而  
 作佛事；或說一佛，或說多佛而作佛事；或說諸  
 菩薩一切行、一切願，為一行願而作佛事；或說  
 諸菩薩一行一願，為無量行願而作佛事；或說佛  
 境界即世間境界而作佛事；或說世間境界即佛境  
 界而作佛事；或說佛境界即非境界而作佛事。或  
 住一日，或住一夜，或住半月，或住一月，或住  
 一年，乃至住不可說劫，為諸衆生而作佛事。是

為第八廣大佛事。

佛子，一切諸佛，是生清淨善根之藏，令諸衆生，於佛法中生淨信解，諸根調伏，永離世間；令諸菩薩於菩提道，具智慧明，不由他悟。或現涅槃而作佛事；或現世間皆悉無常而作佛事；或說佛身而作佛事；或說所作皆悉已辦而作佛事；或說功德圓滿無缺而作佛事；或說永斷諸有根本而作佛事；或令衆生厭離世間，隨順佛心而作佛





事；或說壽命終歸於盡而作佛事；或說世間無一  
 可樂而作佛事；或為宣說盡未來際供養諸佛而作  
 佛事；或說諸佛轉淨法輪，令其得聞生大歡喜而  
 作佛事；或為宣說諸佛境界，令其發心而修諸行  
 而作佛事；或為宣說念佛三昧，令其發心常樂見  
 佛而作佛事；或為宣說諸根清淨，勤求佛道心無  
 懈怠而作佛事；或詣一切諸佛國土，觀諸境界種  
 種因緣而作佛事；或攝一切諸衆生身皆為佛身，

令諸懈怠放逸衆生，悉住如來清淨禁戒而作佛事。是為第九廣大佛事。

佛子，一切諸佛入涅槃時，無量衆生悲號涕泣，生大憂惱，遞相瞻顧而作是言：如來世尊有大慈悲，哀愍饒益一切世間，與諸衆生為救為歸。如來出現，難可值遇，無上福田，於今永滅。即以一切天、人、龍神、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦





樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等故，隨其樂  
 欲，自碎其身以為舍利，無量無數不可思議。令  
 諸衆生，起淨信心，恭敬尊重，歡喜供養，修諸  
 功德，具足圓滿。復起於塔，種種嚴飾，於諸天  
 宮、龍宮、夜叉宮，乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、  
 緊那羅、摩睺羅伽、人非人等諸宮殿中，以為供  
 養。牙齒爪髮咸以起塔，令其見者，皆悉念佛、  
 念法、念僧，信樂不迴，誠敬尊重；在在處處，

布施供養，修諸功德。以是福故，或生天上，  
 或處人間，種族尊榮，財產備足，所有眷屬，悉  
 皆清淨，不入惡趣。常生善道，恆得見佛，具衆  
 白法；於三有中，速得出離，各隨所願，獲自乘  
 果。於如來所，知恩報恩，永與世間作所歸依。  
 佛子，諸佛世尊雖般涅槃，仍與衆生作不思議清  
 淨福田、無盡功德最上福田，令諸衆生善根具  
 足、福德圓滿。是為第十廣大佛事。





佛子，此諸佛事，無量廣大不可思議，一切世間  
 諸天及人，及去來今聲聞、獨覺，皆不能知，唯  
 除如來威神所加。

佛子，諸佛世尊有十種無二行自在法。何等為  
 十？所謂：一切諸佛，悉能善說授記言辭，決定  
 無二；一切諸佛，悉能隨順衆生心念，令其意  
 滿，決定無二；一切諸佛，悉能現覺一切諸法，  
 演說其義，決定無二；一切諸佛，悉能具足去、





來、今世諸佛智慧，決定無二；一切諸佛，悉知  
 三世一切剎那即一剎那，決定無二；一切諸佛，  
 悉知三世一切佛剎入一佛剎，決定無二；一切諸  
 佛，悉知三世一切佛語即一佛語，決定無二；一  
 切諸佛，悉知三世一切諸佛，與其所化一切衆  
 生，體性平等，決定無二；一切諸佛，悉知世法  
 及諸佛法性無差別，決定無二；一切諸佛，悉知  
 三世一切諸佛所有善根同一善根，決定無二。是



為十。

佛子，諸佛世尊有十種住，住一切法。何等為

十？所謂：一切諸佛住覺悟一切法界，一切諸佛

住大悲語，一切諸佛住本大願，一切諸佛住不捨

調伏衆生，一切諸佛住無自性法，一切諸佛住平

等利益，一切諸佛住無忘失法，一切諸佛住無障

礙心，一切諸佛住恆正定心，一切諸佛住等入一

切法不違實際相。是為十。



佛子，諸佛世尊有十種知一切法盡無有餘。何等  
 為十？所謂：知過去一切法，盡無有餘；知未來  
 一切法，盡無有餘；知現在一切法，盡無有餘；  
 知一切言語法，盡無有餘；知一切世間道，盡無  
 有餘；知一切衆生心，盡無有餘；知一切菩薩善  
 根上、中、下種種分位，盡無有餘；知一切佛圓  
 滿智及諸善根不增不減，盡無有餘；知一切法皆  
 從緣起，盡無有餘；知一切世界種，盡無有餘；



知一切法界中，如因陀羅網諸差別事，盡無有餘。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種力。何等為十？所謂：廣大力、最上力、無量力、大威德力、難獲力、不退力、堅固力、不可壞力、一切世間不思議力、一切衆生無能動力。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種大那羅延幢勇健法。何者為十？所謂：一切諸佛身不可壞，命不可斷，世



jiān dú yào suǒ bù néng zhōng , yī qiè shì jiè shuǐ huǒ fēng zāi , jiē yú  
 間毒藥所不能中，一切世界水、火、風災，皆於  
 fó shēn bù néng wéi hài 。 yī qiè zhū mó tiān lóng yè yā qiān tā  
 佛身不能為害。一切諸魔、天、龍、夜叉、乾闥  
 pǒ ā xiū luó yī lóu luó jǐn nuó luó mó hóu luó qié rén fēi  
 婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非  
 rén 、 pī shě kān 、 luó lì děng , jìn qí shì lì yǔ dà jīn gāng , rú  
 人、毗舍闍、羅刹等，盡其勢力，雨大金剛，如  
 xū mí shān jí tiě wéi shān , biān yú sān qiān shì jiè , yī shí jù  
 須彌山及鐵圍山，遍於三千大千世界，一時俱  
 xià , bù néng lìng fó xīn yǒu jīng bù , nǎi zhì yī máo , yì bù yáo dòng ;  
 下，不能令佛心有驚怖，乃至一毛，亦不搖動；  
 xíng zhù zuò wò chū wú biàn yì 。 fó suǒ zhù chù , sì fāng yuǎn jìn , bù  
 行住坐臥，初無變易。佛所住處，四方遠近，不  
 lìng qí xià , zé bù néng yǔ ; jiǎ shǐ bù zhì ér cóng yǔ zhī , zhōng bù wéi  
 令其下，則不能雨；假使不制而從雨之，終不為



損。若有衆生為佛所持，及佛所使，尚不可害，況如來身？是為諸佛第一大那羅延幢勇健法。

佛子，一切諸佛以一切法界諸世界中須彌山王，

及鐵圍山、大鐵圍山、大海、山林、宮殿、屋

宅，置一毛孔，盡未來劫，而諸衆生不覺不知，

唯除如來神力所被。佛子，爾時諸佛於一毛孔，

持於爾所一切世界，盡未來劫，或行或住，或坐

或臥，不生一念勞倦之心。佛子，譬如虛空，普

持一切遍法界中所有世界，而無勞倦；一切諸佛  
 於一毛孔，持諸世界，亦復如是。是為諸佛第二  
 大那羅延幢勇健法。

佛子，一切諸佛能於一念，起不可說不可說世界  
 微塵數步，一一步過不可說不可說佛刹微塵數國  
 土，如是而行，經一切世界微塵數劫。佛子，  
 假使有一大金剛山，與上所經一切佛刹，其量  
 正等，如是量等大金剛山，有不可說不可說佛刹





微塵數，諸佛能以如是諸山，置一毛孔。佛身毛  
 孔與法界中一切衆生毛孔數等，一一毛孔，悉置  
 爾許大金剛山，持爾許山，遊行十方，入盡虛空  
 一切世界。從於前際，盡未來際一切諸劫，無有  
 休息，佛身無損，亦不勞倦，心常在定，無有散  
 亂。是為諸佛第三大那羅延幢勇健法。  
 佛子，一切諸佛一座食已，結跏趺坐，經前後際  
 不可說劫，入佛所受不思議樂，其身安住，寂然





不 動 ， 亦 不 廢 捨 化 衆 生 事 。 佛 子 ， 假 使 有 人 於 遍  
 虛 空 一 一 世 界 ， 悉 以 毛 端 次 第 度 量 ， 諸 佛 能 於 一  
 毛 端 處 ， 結 跏 趺 坐 ， 盡 未 來 劫 ； 如 一 毛 端 處 ， 一  
 切 毛 端 處 ， 悉 亦 如 是 。 佛 子 ， 假 使 十 方 一 切 世 界  
 所 有 衆 生 ， 一 一 衆 生 ， 其 身 大 小 ， 悉 與 不 可 說 佛  
 刹 微 塵 數 世 界 量 等 ， 輕 重 亦 爾 。 諸 佛 能 以 爾 所 衆  
 生 ， 置 一 指 端 ， 盡 於 後 際 所 有 諸 劫 ； 一 切 指 端 ，  
 皆 亦 如 是 ， 盡 持 爾 許 一 切 衆 生 ， 入 遍 虛 空 一 一 世



界，盡於法界，悉使無餘，而佛身心曾無勞倦。  
 是為諸佛第四大那羅延幢勇健法。

佛子，一切諸佛能於一身，化現不可說不可說佛

刹微塵數頭；一一頭，化現不可說不可說佛刹微

塵數舌；一一舌，化出不可說不可說佛刹微塵數

差別音聲，法界衆生靡不皆聞；一一音聲，演不

可說不可說佛刹微塵數修多羅藏；一一修多羅

藏，演不可說不可說佛刹微塵數法；一一法，有

不可說不可說佛刹微塵數文字句義。如是演說，

盡不可說不可說佛刹微塵數劫；盡是劫已，復

更演說，盡不可說不可說佛刹微塵數劫；如是次

第，乃至盡於一切世界微塵數，盡一切衆生心念

數。未來際劫，猶可窮盡；如來化身所轉法輪，

無有窮盡。所謂：智慧演說法輪、斷諸疑惑法

輪、照一切法法輪、開無礙藏法輪、令無量衆生

歡喜調伏法輪、開示一切諸菩薩行法輪、高升圓





滿大智慧日法輪、普燃照世智慧明燈法輪、辯才  
 無畏種種莊嚴法輪。如一佛身，以神通力轉如是  
 等差別法輪，一切世法無能為喻。如是盡虛空  
 界，一一毛端分量之處，有不可說不可說佛刹微  
 塵數世界；一世界中，念念現不可說不可說佛  
 刹微塵數化身；一一化身，皆亦如是。所說音聲  
 文字句義，一一充滿一切法界，其中衆生皆得解  
 了，而佛言音無變無斷、無有窮盡。是為諸佛第

五大那羅延幢勇健法。

佛子，一切諸佛皆以德相莊嚴胸臆，猶若金剛，

不可損壞。菩提樹下，結跏趺坐，魔王軍衆，其

數無邊，種種異形，甚可怖畏，衆生見者，靡

不驚懾，悉發狂亂，或時致死。如是魔衆，遍

滿虛空，如來見之，心無恐怖，容色不變，一毛

不豎，不動不亂；無所分別，離諸喜怒，寂然清

淨，住佛所住。具慈悲力，諸根調伏，心無所





畏，非諸魔衆所能傾動，而能摧伏一切魔軍，皆使迴心，稽首歸依；然後復以三輪教化，令其悉發阿耨多羅三藐三菩提意，永不退轉。是為諸佛第六大那羅延幢勇健法。

佛子，一切諸佛有無礙音，其音普遍十方世界，衆生聞者，自然調伏。彼諸如來所出音聲，須彌盧等一切諸山，不能為障；天宮、龍宮、夜叉宮，乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅

伽、人非人等一切諸宮，所不能障；一切世界高  
 大音聲，亦不能障。隨所應化，一切衆生靡不皆  
 聞，文字句義，悉得解了。是為諸佛第七大那羅  
 延幢勇健法。

佛子，一切諸佛心無障礙，於百千億那由他不可  
 說不可說劫，恆善清淨，去來現在一切諸佛，同  
 一體性，無濁無翳，無我無我所，非內非外，了  
 境空寂，不生妄想。無所依，無所作，不住諸





相，永斷分別。本性清淨，捨離一切攀緣憶念，  
 於一切法，常無違諍；住於實際，離欲清淨，  
 入真法界，演說無盡。離量、非量所有妄想，絕  
 為、無為一切言說。於不可說無邊境界，悉已通  
 達，無礙無盡，智慧方便，成就十力，一切功  
 德，莊嚴清淨。演說種種無量諸法，皆與實相不  
 相違背；於諸法界三世諸法，悉等無異，究竟自  
 在，入一切法最勝之藏。一切法門正念不惑，安





住十方一切佛刹而無動轉。得不斷智，知一切法  
 究竟無餘，盡諸有漏，心善解脫，慧善解脫，住  
 於實際，通達無礙。心常正定，於三世法，及以  
 一切衆生心行，一念了達，皆無障礙。是為諸佛  
 第八大那羅延幢勇健法。

佛子，一切諸佛同一法身。境界無量身、功德無  
 邊身、世間無盡身、三界不染身、隨念示現身、  
 非實非虛平等清淨身、無來無去無為不壞身、一



相無相法自性身、無處無方遍一切身、神變自在  
 無邊色相身、種種示現普入一切身、妙法方便  
 身、智藏普照身、示法平等身、普遍法界身、無  
 動無分別非有非無常清淨身、非方便非不方便非  
 滅非不滅隨所應化一切衆生種種信解而示現身、  
 從一切功德寶所生身、具一切諸佛法真如身、本  
 性寂靜無障礙身、成就一切無礙法身、遍住一切  
 清淨法界身、分形普遍一切世間身、無攀緣無退

轉永解脫具一切智普了達身。是為諸佛第九大那

羅延幢勇健法。

佛子，一切諸佛，等悟一切諸如來法，等修一切

諸菩薩行，若願、若智清淨平等，猶如大海，悉

得滿足。行力尊勝，未曾退怯，住諸三昧無量

境界，示一切道，勸善誡惡。智力第一，演法

無畏，隨有所問，悉能善答。智慧說法，平等清

淨，身語意行，悉皆無雜。住佛所住諸佛種性，





以佛智慧而作佛事。住一切智，演無量法，無有  
 根本，無有邊際，神通智慧不可思議，一切世間  
 無能解了。智慧深入，見一切法，微妙廣大，無  
 量無邊。三世法門，咸善通達，一切世界，悉能  
 開曉。以出世智，於諸世間，作不可說種種佛  
 事，成不退智，入諸佛數。雖已證得不可言說離  
 文字法，而能開示種種言辭，以普賢智，集諸善  
 行，成就一念相應妙慧，於一切法，悉能覺了。

如先所念一切衆生，皆依自乘而施其法；一切諸  
 法、一切世界、一切衆生、一切三世，於法界  
 內，如是境界，其量無邊，以無礙智，悉能知  
 見。佛子，一切諸佛，於一念頃，隨所應化，出  
 興於世，住清淨土，成等正覺，現神通力，開悟  
 三世一切衆生心意及識，不失於時。佛子，衆生  
 無邊、世界無邊、法界無邊、三世無邊，諸佛最  
 勝，亦無有邊，悉現於中，成等正覺，以佛智





慧，方便開悟，無有休息。佛子，一切諸佛以神  
 通力，現最妙身，住無邊處，大悲方便，心無障  
 礙，於一切時，常為衆生演說妙法。是為諸佛第  
 十大那羅延幢勇健法。

佛子，此一切諸佛大那羅延幢勇健法，無量無  
 邊、不可思議，去來現在一切衆生及以一乘，不  
 能解了，唯除如來神力所加。

佛子，諸佛世尊有十種決定法。何等為十？所



謂：一切諸佛，定從兜率壽盡下生；一切諸佛，  
 定示受生處胎十月；一切諸佛，定厭世俗，樂求  
 出家；一切諸佛，決定坐於菩提樹下，成等正  
 覺，悟諸佛法；一切諸佛，定於一念，悟一切  
 法，一切世界示現神力；一切諸佛，定能應時轉  
 妙法輪；一切諸佛，定能隨彼所種善根，應時說  
 法而為授記；一切諸佛，定能應時為作佛事；一  
 切諸佛，定能為諸成就菩薩而授記別；一切諸



佛，定能一念普答一切衆生所問。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種速疾法。何等為十？所謂：一切諸佛若有見者，速得遠離一切惡趣。一切諸佛若有見者，速能成就廣大善根。一切諸佛若有見者，速得往生淨妙天上。一切諸佛若有見者，速能除斷一切疑惑。一切諸佛，若已發菩提心而得見者，速得成就廣大信解，永不退轉；能隨所





應教化衆生，若未發心，即能速發阿耨多羅三藐  
 三菩提心。一切諸佛，若未入正位而得見者，速  
 入正位。一切諸佛若有見者，速能清淨世出世間  
 一切諸根。一切諸佛若有見者，速得除滅一切障  
 礙。一切諸佛若有見者，速能獲得無畏辯才。是  
 為十。  
 佛子，諸佛世尊有十種應常憶念清淨法。何等為  
 十？所謂：一切諸佛過去因緣，一切菩薩應常憶



念；一切諸佛清淨勝行，一切菩薩應常憶念；一  
 切諸佛滿足諸度，一切菩薩應常憶念；一切諸佛  
 成就大願，一切菩薩應常憶念；一切諸佛積集善  
 根，一切菩薩應常憶念；一切諸佛已具梵行，一  
 切菩薩應常憶念；一切諸佛現成正覺，一切菩薩  
 應常憶念；一切諸佛色身無量，一切菩薩應常憶  
 念；一切諸佛神通無量，一切菩薩應常憶念；一  
 切諸佛十力無畏，一切菩薩應常憶念。是為十。



佛子，諸佛世尊有十種一切智住。何等為十？所謂：一切諸佛於一念中，悉知三世一切衆生心、心所行。一切諸佛於一念中，悉知三世一切衆生所集諸業及業果報。一切諸佛於一念中，悉知一切衆生所宜，以三種輪教化調伏。一切諸佛於一念中，盡知法界一切衆生所有心相，於一切處普現佛興，令其得見，方便攝受。一切諸佛於一念中，普隨法界一切衆生心樂欲解，示現說法，令



其調伏。一切諸佛於一念中，悉知法界一切衆生  
 心之所樂，為現神力。一切諸佛於一念中，遍一  
 切處，隨所應化一切衆生，示現出興，為說佛  
 身不可取著。一切諸佛於一念中，普至法界一切  
 處、一切衆生彼彼諸道。一切諸佛於一念中，隨  
 諸衆生有憶念者，在在處處，無不往應。一切諸  
 佛於一念中，悉知一切衆生解、欲，為其示現無  
 量色相。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種無量不可思議佛三昧。何

等為十？所謂：一切諸佛，恆在正定，於一念

中，遍一切處，普為衆生廣說妙法。一切諸佛，

恆在正定，於一念中，遍一切處，普為衆生說

無我際。一切諸佛，恆住正定，於一念中，遍一

切處，普入三世。一切諸佛，恆在正定，於一念

中，遍一切處，普入十方廣大佛刹。一切諸佛，

恆在正定，於一念中，遍一切處，普現無量種種





佛身。一切諸佛，恆在正定，於一念中，遍一切  
 處，隨諸衆生種種心解，現身語意。一切諸佛，  
 恆在正定，於一念中，遍一切處，說一切法離欲  
 真際。一切諸佛，恆住正定，於一念中，遍一切  
 處，演說一切緣起自性。一切諸佛，恆住正定，  
 於一念中，遍一切處，示現無量世出世間廣大莊  
 嚴，令諸衆生常得見佛。一切諸佛，恆住正定，  
 於一念中，遍一切處，令諸衆生悉得通達一切佛

法，無量解脫，究竟到於無上彼岸。是為十。

佛子，諸佛世尊有十種無礙解脫。何等為十？所

謂：一切諸佛，能於一塵，現不可說不可說諸佛

出興於世；一切諸佛，能於一塵，現不可說不

可說諸佛轉淨法輪；一切諸佛，能於一塵，現

不可說不可說衆生受化調伏；一切諸佛，能於一

塵，現不可說不可說諸佛國土；一切諸佛，能於

一塵，現不可說不可說菩薩授記；一切諸佛，能







阿<sup>o</sup> 南<sup>ou</sup>  
 戌<sup>ix</sup> 無<sup>nu</sup>  
 哇<sup>wa</sup> 悉<sup>xi</sup>  
 囉<sup>la</sup> 達<sup>da</sup>  
 味<sup>wei</sup> 哩<sup>li</sup>  
 夜<sup>ye</sup>  
 尼<sup>ni</sup> 底<sup>di</sup>  
 彌<sup>mi</sup> 味<sup>wei</sup>  
 莎<sup>sha</sup> 迦<sup>qia</sup>  
 訶<sup>he</sup> 喃<sup>nan</sup>  
 怛<sup>da</sup>  
 他<sup>ta</sup>  
 噶<sup>ga</sup>  
 搭<sup>da</sup>  
 喃<sup>nan</sup>  
 唵<sup>ong</sup>

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

底<sup>di</sup> 唵<sup>ong</sup>  
 烏<sup>wu</sup> 枳<sup>qi</sup>  
 陀<sup>tuo</sup> 那<sup>na</sup>  
 慕<sup>mu</sup> 枳<sup>qi</sup>  
 陀<sup>tuo</sup> 那<sup>na</sup>  
 迷<sup>mi</sup>  
 唵<sup>ong</sup> 怛<sup>da</sup>  
 薩<sup>sa</sup> 他<sup>ta</sup>  
 陞<sup>sheng</sup> 伽<sup>qie</sup>  
 梯<sup>ti</sup> 陀<sup>tuo</sup>  
 莎<sup>sha</sup> 跏<sup>zha</sup>  
 訶<sup>he</sup> 婆<sup>po</sup>  
 陛<sup>bi</sup> 陛<sup>bi</sup>  
 珊<sup>shan</sup> 隱<sup>yin</sup>  
 底<sup>di</sup> 底<sup>di</sup>  
 婆<sup>po</sup> 婆<sup>po</sup>  
 囉<sup>luo</sup> 囉<sup>luo</sup>

華嚴經心陀羅尼



七佛滅罪真言



帝 離  
 毗 婆  
 黎 離  
 你 婆  
 帝 帝  
 帝 求  
 摩 訶  
 訶 求  
 伽 訶  
 帝 帝  
 真 陀  
 陵 羅  
 乾 尼  
 帝 帝  
 娑 尼  
 婆 訶  
 訶 囉

滅定業真言

唵  
 鉢 囉  
 末 鄰  
 陀 鄰  
 娑 婆  
 訶

滅業障真言

唵  
 阿 嚧  
 嚧 勒  
 繼 繼  
 娑 婆  
 訶

補闕真言

南無三滿哆沒馱喃  
阿鉢囉帝  
喝多折折捺

彌唵雞彌雞彌  
怛塔葛塔喃  
末瓦山矚鉢囉

帝烏怛摩怛摩  
怛塔葛塔喃  
末瓦吽  
娑莎訶

補闕圓滿真言

唵  
呼嚧呼嚧  
社曳穆契  
娑訶



華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天



南無華嚴海會佛菩薩  
 四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海

娑四功十二德二字妙陀羅字字包含義理多

(三唱三拜)

迦○吒○瑟○也○

梵韻滿娑

時○ 迦○ 吒○ 瑟○ 也○

普願法界衆生入般若波羅密門

岡○ 張○ 激○ 中○ 朱○ 朝○

○ 尸○ 尸○ 尸○ 尸○ 尸○

陽○ 蠅○ 容○ 余○ 遙○

該○ 樓○ 師○ 哇○

雞○ 知○ 尸○ 移○

斤○ 珍○ 尸○ 寅○

干○ 澶○ 師○ 延○

金○ 砧○ 尸○ 淫○

甘○ 詒○ 師○ 鹽○

鈎○ 翰○ 師○ 由○

迦○ 吒○ 瑟○ 也○

唱○

迦○ 吒○ 瑟○ 也○

字○





# 大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第四十八

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內  
佛法揚萬億國中  
功勳祈世界和平  
利益報檀那厚德

南無華嚴教主毘盧遮那如來  
(三稱)

開經偈

無上甚深微妙法  
百千萬劫難遭遇  
我今見聞得受持  
願解如來真實義





# 大方廣佛華嚴經卷第四十八

## 如來十身相海品第三十四

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

爾時，普賢菩薩摩訶薩告諸菩薩言：佛子，今當為汝演說如來所有相海。佛子，如來頂上有三十二寶莊嚴大人相。其中有大人相，名光照一切方。普放無量大光明網，一切妙寶以為莊嚴。寶髮周遍，柔軟密緻，一一咸放摩尼寶光，充滿





一切無邊世界，悉現佛身，色相圓滿。是為一。

次有大人相，名佛眼光明雲。以摩尼王種種莊

嚴，出金色光，如眉間毫相所放光明，其光普照

一切世界。是為二。

次有大人相，名充滿法界雲。上妙寶輪以為莊

嚴，放於如來福智燈明，普照十方一切法界、諸

世界海，於中普現一切諸佛及諸菩薩。是為三。

次有大人相，名示現普照雲。真金摩尼種種莊

嚴，其諸妙寶，咸放光明，照不思議諸佛國土，

一切諸佛於中出現。是為四。

次有大人相，名放寶光明雲。摩尼寶王清淨莊

嚴，毗琉璃寶以為華蕊，光照十方一切法界，於

中普現種種神變，讚歎如來往昔所行智慧功德。

是為五。

次有大人相，名示現如來遍法界大自在雲。菩薩

神變寶焰摩尼以為其冠，具如來力，覺悟一切。





寶燄光輪以為其鬘，其光普照十方世界，於中示  
現一切如來坐於道場，一切智雲充滿虛空無量法  
界。是為六。

次有大人相，名如來普燈雲。以能震動法界國  
土，大自在寶海而為莊嚴。放淨光明，充滿法  
界，於中普現十方諸菩薩功德海、過現未來佛智  
慧幢海。是為七。

次有大人相，名普照諸佛廣大雲。因陀羅寶、如



意王寶、摩尼王寶以為莊嚴。常放菩薩燄燈光  
 明，普照十方一切世界，於中顯現一切諸佛衆色  
 相海、大音聲海、清淨力海。是為八。  
 次有大人相，名圓滿光明雲。上妙琉璃摩尼王種  
 種寶華以為莊嚴，一切衆寶舒大燄網，充滿十方  
 一切世界，一切衆生悉見如來現坐其前，讚歎諸  
 佛及諸菩薩法身功德，令入如來清淨境界。是為  
 九。



次有大人相，名普照一切菩薩行藏光明雲。衆寶  
 妙華以為莊嚴，寶光普照無量世界，寶燄普覆一  
 切國土，十方法界通達無礙，震動佛音，宣暢法  
 海。是為十。

次有大人相，名普光照耀雲。毗琉璃、因陀羅、

金剛摩尼寶以為莊嚴。琉璃寶光色相明徹，普照

一切諸世界海，出妙音聲充滿法界，如是皆從諸

佛智慧大功德海之所化現。是為十一。

次有大人相，名正覺雲。以雜寶華而為莊嚴。其  
 諸寶華，悉放光明，皆有如來坐於道場，充滿一  
 切無邊世界，令諸世界普得清淨，永斷一切妄想  
 分別。是為十二。  
 次有大人相，名光明照耀雲。以寶燄藏海心王摩  
 尼而為莊嚴。放大光明，光中顯現無量菩薩，及  
 諸菩薩所行之行，一切如來智身、法身、諸色相  
 海，充滿法界。是為十三。





次有大人相，名莊嚴普照雲。以金剛華、毗琉璃  
 寶而為莊嚴。放大光明，光中有大寶蓮華座，具  
 足莊嚴，彌覆法界，自然演說四菩薩行，其音普  
 遍諸法界海。是為十四。  
 次有大人相，名現佛三昧海行雲。於一念中，示  
 現如來無量莊嚴，普遍莊嚴一切法界不思議世界  
 海。是為十五。  
 次有大人相，名變化海普照雲。妙寶蓮華如須彌



山，以為莊嚴；眾寶光明從佛願生，現諸變化，

無有窮盡。是為十六。

次有大人相，名一切如來解脫雲。清淨妙寶以為

莊嚴，放大光明，莊嚴一切佛師子座，示現一切

諸佛色像，及無量佛法、諸佛刹海。是為十七。

次有大人相，名自在方便普照雲。毗琉璃華、真

金蓮華、摩尼王燈、妙法燄雲以為莊嚴。放一切

諸佛寶燄密雲，清淨光明，充滿法界，於中普現





一切妙好莊嚴之具。是為十八。

次有大人相，名覺佛種性雲。無量寶光以為莊

嚴，具足千輪，內外清淨，從於往昔善根所生，

其光遍照十方世界，發明智日，宣布法海。是為

十九。

次有大人相，名現一切如來相自在雲。衆寶瓔

珞、琉璃寶華以為莊嚴，舒大寶燄，充滿法界，

於中普現等一切佛刹微塵數去來現在無量諸佛，

如師子王，勇猛無畏，色相、智慧皆悉具足。是  
 為二十。

次有大人相，名遍照一切法界雲。如來寶相清淨  
 莊嚴，放大光明，普照法界，顯現一切無量無邊  
 諸佛菩薩智慧妙藏。是為二十一。

次有大人相，名毗盧遮那如來相雲。上妙寶華及  
 毗琉璃清淨妙月以為莊嚴，悉放無量百千萬億摩  
 尼寶光，充滿一切虛空法界，於中示現無量佛





刹，皆有如來結跏趺坐。是為二十一。

次有大人相，名普照一切佛光明雲。衆寶妙燈以

為莊嚴，放淨光明，遍照十方一切世界，悉現諸

佛轉於法輪。是為二十三。

次有大人相，名普現一切莊嚴雲。種種寶燄以

為莊嚴，放淨光明，充滿法界，念念常現不可

說不可說一切諸佛與諸菩薩，坐於道場。是為

二十四。

次有大人相，名出一切法界音聲雲。摩尼寶海、  
 上妙梅檀以為莊嚴，舒大燄網，充滿法界，其  
 中普演微妙音聲，示諸衆生一切業海。是為  
 二十五。  
 次有大人相，名普照諸佛變化輪雲。如來淨眼以  
 為莊嚴，光照十方一切世界，於中普現去來今佛  
 所有一切莊嚴之具；復出妙音，演不思議廣大法  
 海。是為二十六。





次有大人相，名光照佛海雲。其光普照一切世界，盡於法界，無所障礙，悉有如來結跏趺坐。是為二十七。

次有大人相，名寶燈雲。放於如來廣大光明，普照十方一切法界，於中普現一切諸佛及諸菩薩不可思議諸衆生海。是為二十八。

次有大人相，名法界無差別雲。放於如來大智光明，普照十方諸佛國土、一切菩薩道場衆會無量

法海，於中普現種種神通；復出妙音，隨諸衆生  
 心之所樂，演說普賢菩薩行願，令其迴向。是為  
 二十九。

次有大人相，名安住一切世界普照雲。放寶光  
 明，充滿一切虛空法界，於中普現淨妙道場，及  
 佛菩薩莊嚴身相，令其見者，得無所見。是為  
 三十。

次有大人相，名一切寶清淨光燄雲。放於無量諸





佛菩薩摩尼妙寶清淨光明，普照十方一切法界，  
 於中普現諸菩薩海，莫不具足如來神力，常遊十  
 方盡虛空界一切剎網。是為三十一。  
 次有大人相，名普照一切法界莊嚴雲。最處於  
 中，漸次隆起，闔浮檀金、因陀羅網以為莊嚴。  
 放淨光雲，充滿法界，念念常現一切世界諸佛、  
 菩薩道場衆會。是為三十二。佛子，如來頂上，  
 有如是三十二種大人相，以為嚴好。



佛子，如來眉間有大人相，名遍法界光明雲。摩

尼寶華以為莊嚴，放大光明，具眾寶色，猶如日

月，洞徹清淨。其光普照十方國土，於中顯現一

切佛身；復出妙音，宣暢法海。是為三十三。

如來眼有大人相，名自在普見雲。以眾妙寶而為

莊嚴，摩尼寶光，清淨映徹，普見一切，皆無障

礙。是為三十四。

如來鼻有大人相，名一切神通智慧雲。清淨妙寶





以為莊嚴，眾寶色光，彌覆其上，於中出現無量  
 化佛，坐寶蓮華，往諸世界，為一切菩薩、一切  
 眾生，演不思議諸佛法海。是為三十五。

如來舌有大人相，名示現音聲影像雲。眾色妙寶  
 以為莊嚴，宿世善根之所成就。其舌廣長，遍覆

一切諸世界海，如來若或熙怡微笑，必放一切

摩尼寶光。其光普照十方法界，能令一切心得

清涼；去來現在所有諸佛，皆於光中炳然顯現，

xī yǎn guāng dà wēi miào zhī yīn , biān yī qiè chà , zhù wú liàng jié 。 shì wéi  
 悉演廣大微妙之音，遍一切刹，住無量劫。是為

sān shí liù 。  
 三十六。

rú lái shé duān yǒu dà rén xiàng , míng fá jiè yún 。 qí zhǎng ān píng , zhòng bǎo  
 如來舌復有大人相，名法界雲。其掌安平，眾寶

wéi yán , fàng miào bǎo guāng , sè xiāng yuán mǎn , yóu rú méi jiān suǒ fàng guāng  
 為嚴，放妙寶光，色相圓滿，猶如眉間所放光

míng 。 qí guāng pǔ zhào yī qiè fó lì , wéi chén suǒ chéng , wú yǒu zì xìng 。  
 明。其光普照一切佛刹，唯塵所成，無有自性。

guāng zhōng fù xiàn wú liàng zhū fó , xiān fā miào yīn , shuō yī qiè fá 。 shì wéi  
 光中復現無量諸佛，咸發妙音，說一切法。是為

sān shí qī 。  
 三十七。

rú lái shé duān yǒu dà rén xiàng , míng zhào fá jiè guāng míng yún 。 rú yì bǎo wáng  
 如來舌端有大人相，名照法界光明雲。如意寶王





以為莊嚴，自然恆出金色寶燄，於中影現一切佛  
 海。復震妙音，充滿一切無邊世界；一一音中，  
 具一切音，悉演妙法，聽者心悅，經無量劫，玩  
 味不忘。是為三十八。

如來舌端復有大人相，名照耀法界雲。摩尼寶王  
 以為嚴飾，演衆色相微妙光明，充滿十方無量國  
 土，盡於法界，靡不清淨。於中悉有無量諸佛，  
 及諸菩薩，各吐妙音，種種開示，一切菩薩現前

聽受。是為三十九。

如來口上齧，有大人相，名示現不思議法界雲。

因陀羅寶、毗琉璃寶以為莊嚴，放香燈燄清淨光

雲，充滿十方一切法界，示現種種神通方便，

普於一切諸世界海，開演甚深不思議法。是為

四十。

如來口右輔下牙，有大人相，名佛牙雲。眾寶摩

尼卍字相輪以為莊嚴，放大光明，普照法界，於





中普現一切佛身，周流十方，開悟群生。是為  
四十一。

如來口右輔上牙，有大人相，名寶燄彌盧藏雲。

摩尼寶藏以為莊嚴，放金剛香燄清淨光明，一一

光明充滿法界，示現一切諸佛神力，復現一切十

方世界淨妙道場。是為四十二。

如來口左輔下牙，有大人相，名寶燈普照雲。一

切妙寶舒華發香，以為莊嚴；放燈燄雲清淨光

明，充滿一切諸世界，於中顯現一切諸佛，  
 坐蓮華藏師子之座，諸菩薩衆所共圍繞。是為  
 四十三。

如來口左輔上牙，有大人相，名照現如來雲。清  
 淨光明閻浮檀金寶網、寶華以為莊嚴。放大燄  
 輪，充滿法界，於中普現一切諸佛，以神通力，  
 於虛空中流布法乳、法燈、法寶，教化一切諸菩  
 薩衆。是為四十四。





如來齒有大人相，名普現光明雲。一一齒間，相

海莊嚴；若微笑時，悉放光明。具衆寶色，摩尼

寶燄右旋宛轉，流布法界，靡不充滿，演佛言

音，說普賢行。是為四十五。

如來脣有大人相，名影現一切寶光雲。放闍浮檀

真金色、蓮華色、一切寶色，廣大光明，照於法

界，悉令清淨。是為四十六。

如來頸有大人相，名普照一切世界雲。摩尼寶王



以為莊嚴，紺蒲成就，柔軟細滑，放毗盧遮那清  
 淨光明，充滿十方一切世界，於中普現一切諸  
 佛。是為四十七。

如來右肩有大人相，名佛廣大一切寶雲。放一切  
 寶色、真金色、蓮華色光明。成寶燄網，普照法  
 界，於中普現一切菩薩。是為四十八。

如來右肩復有大人相，名最勝寶普照雲。其色清  
 淨如闍浮金，放摩尼光，充滿法界，於中普現一





切菩薩。是為四十九。

如來左肩有大人相，名最勝光照法界雲。猶如頂

上及以眉間種種莊嚴，放闍浮檀金及蓮華色眾寶

光明，成大燄網，充滿法界，於中示現一切神

力。是為五十。

如來左肩復有大人相，名光明遍照雲。其相右

旋，闍浮檀金色摩尼寶王以為莊嚴。放眾寶華，

香燄光明，充遍法界，於中普現一切諸佛，及以

一切嚴淨國土。是為五十一。

如來左肩復有大人相，名普照耀雲。其相右旋，  
微密莊嚴，放佛燈燄雲清淨光明，充遍法界，  
於中顯現一切菩薩種種莊嚴，悉皆妙好。是為  
五十二。

如來胸臆有大人相，形如卍字，名吉祥海雲。摩  
尼寶華以為莊嚴，放一切寶色種種光燄輪，充滿  
法界，普令清淨；復出妙音，宣暢法海。是為





五十三。

吉祥相右邊有大人相，名示現光照雲。因陀羅網以為莊嚴，放大光輪，充滿法界，於中普現無量諸佛。是為五十四。

吉祥相右邊，復有大人相，名普現如來雲。以諸菩薩摩尼寶冠而為莊嚴，放大光明，普照十方一切世界，悉令清淨，於中示現去來今佛，坐於道場，普現神力，廣宣法海。是為五十五。



jí xiáng xiàng yòu biān , fù yǒu dà rén xiàng , míng kāi fú huá yún 。 mó ní bǎo  
 huá yǐ wéi zhuāng yán , fàng bǎo xiāng dàn dēng qīng jìng guāng míng , zhuàng rú lián huá ,  
 chōng mǎn shì jiè 。 shì wéi wù shí liù 。

jí xiáng xiàng yòu biān , fù yǒu dà rén xiàng , míng kě yuè lè jīn sè yún 。 yǐ  
 yī qiè bǎo xīn wáng cáng mó ní wáng ér wéi zhuāng yán , fàng jìng guāng míng , zhào yú  
 fǎ jiè , yú zhōng pǔ xiàn yōu rú fó yǎn guāng dà guāng míng mó ní bǎo zàng 。 shì  
 wéi wù shí qī 。

jí xiáng xiàng yòu biān , fù yǒu dà rén xiàng , míng fó hǎi yún 。 pī liú lí



寶、香燈、華鬘以為莊嚴。放滿虛空摩尼寶王香  
 燈大燄清淨光明，充滿十方一切國土，於中普現  
 道場衆會。是為五十八。

吉祥相左邊，有大人相，名示現光明雲。無數菩  
 薩坐寶蓮華以為莊嚴，放摩尼王種種間錯寶燄光  
 明，普淨一切諸法界海，於中示現無量諸佛，及  
 佛妙音，演說諸法。是為五十九。

吉祥相左邊，復有大人相，名示現遍法界光明

雲。摩尼寶海以為莊嚴，放大光明，遍一切刹，

於中普現諸菩薩衆。是為六十。

吉祥相左邊，復有大人相，名普勝雲。日光明摩

尼王寶輪鬘而為莊嚴，放大光燄，充滿法界、諸

世界海，於中示現一切世界、一切如來、一切衆

生。是為六十一。

吉祥相左邊，復有大人相，名轉法輪妙音雲。一

切法燈清淨香蕊以為莊嚴，放大光明，充滿法





界，於中普現一切諸佛所有相海及以心海。是為  
六十二。

吉祥相左邊，復有大人相，名莊嚴雲。以去來今  
一切佛海而為莊嚴，放淨光明，嚴淨一切諸佛國  
土，於中普現十方一切諸佛菩薩及佛菩薩所行之  
行。是為六十三。

如來右手有大人相，名海照雲。衆寶莊嚴，恆放  
月燄清淨光明，充滿虛空一切世界，發大音聲，



歎美一切諸菩薩行。是為六十四。

如來右手復有大人相，名影現照耀雲。以毗琉

璃、帝青、摩尼寶華而為莊嚴。放大光明，普照

十方菩薩所住蓮華藏、摩尼藏等一切世界，於中

悉現無量諸佛，以淨法身坐菩提樹，震動一切十

方國土。是為六十五。

如來右手復有大人相，名燈燄鬘普嚴淨雲。毗

盧遮那寶以為莊嚴，放大光明，成變化網，於





中普現諸菩薩衆，咸戴寶冠，演諸行海。是為  
 六十六。

如來右手復有大人相，名普現一切摩尼雲。蓮華  
 燄燈而為莊嚴，放海藏光充滿法界，於中普現無  
 量諸佛坐蓮華座。是為六十七。

如來右手復有大人相，名光明雲。摩尼燄海以為  
 莊嚴，放衆寶燄、香燄、華燄清淨光明，充滿一  
 切諸世界網，於中普現諸佛道場。是為六十八。



如來左手有大人相，名毗琉璃清淨燈雲。寶地妙色以為莊嚴，放於如來金色光明，念念常現一切上妙莊嚴之具。是為六十九。

如來左手復有大人相，名一切剎智慧燈音聲雲。

以因陀羅網、金剛華而為莊嚴，放閻浮檀金清淨光明，普照十方一切世界。是為七十。

如來左手復有大人相，名安住寶蓮華光明雲。眾寶妙華以為莊嚴，放大光明，如須彌燈，普照十



方一切世界。是為七十一。

如來左手復有大人相，名遍照法界雲。以妙寶

鬘、寶輪、寶瓶、因陀羅網，及衆妙相以為莊

嚴。放大光明，普照十方一切國土，於中示現一

切法界、一切世界海、一切如來坐蓮華座。是為

七十二。

如來右手指有大人相，名現諸劫刹海旋雲。水月

燄藏摩尼王一切寶華以為莊嚴，放大光明，充

滿法界，其中恆出微妙音聲，滿十方刹。是為  
七十三。

如來左手指有大人相，名安住一切寶雲。以帝青  
金剛寶而為莊嚴，放摩尼王衆寶光明，充滿法  
界，其中普現一切諸佛及諸菩薩。是為七十四。  
如來右手掌有大人相，名照耀雲。以摩尼王千輻  
寶輪而為莊嚴，放寶光明，其光右旋，充滿法  
界，於中普現一切諸佛，一一佛身，光燄熾然，





說法度人，淨諸世界。是為七十五。

如來左手掌有大人相，名燄輪普增長化現法界道

場雲。以日光摩尼王千輻輪而為莊嚴，放大光

明，充滿一切諸世界海，於中示現一切菩薩演說

普賢所有行海，普入一切諸佛國土，各各開悟無

量衆生。是為七十六。

如來陰藏有大人相，名普流出佛音聲雲。一切妙

寶以為莊嚴，放摩尼燈華燄光明，其光熾盛，具

眾寶色，普照一切虛空法界，其中普現一切諸

佛，遊行往來，處處周遍。是為七十七。

如來右臂有大人相，名寶燈鬘普照雲。諸摩尼寶

以為莊嚴，放不思議寶焰光明，彌布十方一切法

界。與虛空法界同為一相，而能出生一切諸相，

一一相中，悉現諸佛自在神變。是為七十八。

如來左臂有大人相，名示現一切法界海光明彌覆

虛空雲。猶如蓮華，清淨妙寶以為嚴飾；放光明





wǎng biān zhào shí fāng yī qiè fǎ jiè , yú zhōng pǔ xiàn zhǒng zhǒng xiāng yún 。 shì  
 網，遍照十方一切法界，於中普現種種相雲。是  
 wéi qī shí jiǔ 。  
 為七十九。

rú lái yòu bì yǒu dà rén xiàng , míng pǔ xiàn yún 。 yǐ zhōng sè mó ní ér wéi  
 如來右髀有大人相，名普現雲。以衆色摩尼而為  
 zhuāng yán , qí bì yǔ chūi shàng xià xiāng chēn , fàng mó ní cǎo miào fǎ guāng  
 莊嚴，其髀與臚，上下相稱，放摩尼燄妙法光  
 míng , yú yī niàn zhōng , néng pǔ shì xiàn yī qiè bǎo wáng yóu bù xiāng hǎi 。 shì  
 明，於一念中，能普示現一切寶王遊步相海。是  
 wéi bā shí 。  
 為八十。

rú lái zuǒ bì yǒu dà rén xiàng , míng xiàn yī qiè fó wú liàng xiāng hǎi yún 。  
 如來左髀有大人相，名現一切佛無量相海雲。  
 yī qiè bǎo hǎi suí shùn ān zhù yǐ wéi zhuāng yán , guāng dà yóu xíng , fàng jìng  
 一切寶海隨順安住以為莊嚴，廣大遊行，放淨



光明，普照衆生，悉使希求無上佛法。是為

八十一。

如來右邊伊尼延鹿王踰有大人相，名一切虛空

法界雲。光明妙寶以為莊嚴，其相圓直，善能

遊步，放闍浮金色清淨光明，遍照一切諸佛世

界，發大音聲，普皆震動。復現一切諸佛國土，

住於虛空寶燄莊嚴，無量菩薩從中化現。是為

八十二。





如來左邊伊尼延鹿王。名莊嚴海雲。

色如真金，能遍遊行一切佛刹，放一切寶清淨光

明，充滿法界，施作佛事。是為八十三。

如來寶臚上毛有大人相，名普現法界影像雲。其

毛右旋，一一毛端放寶光明，充滿十方一切法

界，示現一切諸佛神力；其諸毛孔悉放光明，一

切佛刹於中顯現。是為八十四。

如來足下有大人相，名一切菩薩海安住雲。色如

金剛閻浮檀金清淨蓮華，放寶光明，普照十方諸

世界海。寶香燄雲，處處周遍，舉足將步，香氣

周流，具眾寶色，充滿法界。是為八十五。

如來右足上有大人相，名普照一切光明雲。一切

眾寶以為莊嚴，放大光明，充滿法界，示現一切

諸佛菩薩。是為八十六。

如來左足上有大人相，名普現一切諸佛雲。寶藏

摩尼以為莊嚴，放寶光明，於念念中，現一切佛





神通變化，及其法海所坐道場，盡未來際劫無有  
 間斷。是為八十七。

如來右足指間有大人相，名光照一切法界海雲。

須彌燈摩尼王千輻燄輪種種莊嚴，放大光明，充

滿十方一切法界諸世界海，於中普現一切諸佛所

有種種寶莊嚴相。是為八十八。

如來左足指間有大人相，名現一切佛海雲。摩尼

寶華、香燄、燈鬘、一切寶輪以為莊嚴。恆放寶



海清淨光明，充滿虛空，普及十方一切世界，於  
 中示現一切諸佛及諸菩薩圓滿音聲、卍字等相，  
 利益無量一切衆生。是為八十九。

如來右足跟有大人相，名自在照耀雲。帝青寶末  
 以為莊嚴，常放如來妙寶光明，其光妙好，充滿  
 法界，皆同一相，無有差別；於中示現一切諸佛  
 坐於道場，演說妙法。是為九十。

如來左足跟有大人相，名示現妙音演說諸法海



雲。以變化海摩尼寶、香燄海須彌華摩尼寶，及毗琉璃而為莊嚴。放大光明，充滿法界，於中普現諸佛神力。是為九十一。

如來右足趺有大人相，名示現一切莊嚴光明雲。

衆寶所成，極妙莊嚴；放闍浮檀金色清淨光明，

普照十方一切法界，其光明相，猶如大雲，普覆

一切諸佛道場。是為九十二。

如來左足趺有大人相，名現衆色相雲。以一切月



燄藏毗盧遮那寶、因陀羅尼羅寶而為莊嚴。念念  
 遊行諸法界海，放摩尼燈香燄光明，其光遍滿一  
 切法界。是為九十三。

如來右足四周有大人相，名普藏雲。因陀羅尼羅  
 金剛寶以為莊嚴，放寶光明，充滿虛空，於中示  
 現一切諸佛，坐於道場摩尼寶王師子之座。是為  
 九十四。

如來左足四周有大人相，名光明遍照法界雲。摩



尼寶華以為莊嚴，放大光明，充滿法界，平等一  
相。於中示現一切諸佛及諸菩薩自在神力，以大  
妙音，演說法界無盡法門。是為九十五。

如來右足指端有大人相，名示現莊嚴雲。甚可愛  
樂闍浮檀清淨真金以為莊嚴，放大光明，充滿十  
方一切法界，於中示現一切諸佛及諸菩薩無盡法  
海，種種功德，神通變化。是為九十六。

如來左足指端有大人相，名現一切佛神變雲。不



思議佛光明月燄普香摩尼寶燄輪以為莊嚴，放衆

寶色清淨光明，充滿一切諸世界海，於中示現

一切諸佛及諸菩薩，演說一切諸佛法海。是為

九十七。

佛子，毗盧遮那如來，有如是等十華藏世界海微  
塵數大人相；一一身分，衆寶妙相以為莊嚴。





# 如來隨好光明功德品第三十五

爾時，世尊告寶手菩薩言：佛子，如來、應正等  
 覺，有隨好，名：圓滿王。此隨好中，出大光  
 明，名為熾盛，七百萬阿僧祇光明而為眷屬。佛  
 子，我為菩薩時，於兜率天宮放大光明，名光幢  
 王，照十佛刹微塵數世界。彼世界中地獄衆生，  
 遇斯光者，衆苦休息，得十種清淨眼；耳、鼻、  
 舌、身、意，亦復如是，咸生歡喜，踊躍稱慶。

從彼命終，生兜率天，天中有鼓，名甚可愛樂。

彼天生已，此鼓發音而告之言：諸天子，汝以心

不放逸，於如來所種諸善根，往昔親近眾善知

識，毗盧遮那大威神力，於彼命終，來生此天。

佛子，菩薩足下千輻輪，名光明普照王。此有隨

好，名圓滿王，常放四十種光明。中有一光，名

清淨功德，能照億那由他佛刹微塵數世界，隨諸

眾生生種種業行、種種欲樂，皆令成熟。阿鼻地獄





極苦衆生，遇斯光者，皆悉命終，生兜率天。

既生天已，聞天鼓音而告之言：善哉，善哉，諸

天子，毗盧遮那菩薩入離垢三昧，汝當敬禮。爾

時，諸天子聞天鼓音如是勸誨，咸生是念：奇

哉，希有，何因發此微妙之音？

是時，天鼓告諸天子言：我所發聲，諸善根力之

所成就。諸天子，如我說我，而不著我，不著我

所；一切諸佛，亦復如是，自說是佛，不著於

我，不著我所。諸天子，如我音聲，不從東方來，不從南西北方，四維上下來；業報成佛，亦復如是，非十方來。

諸天子，譬如汝等，昔在地獄，地獄及身，非十方來，但由於汝顛倒惡業，愚癡纏縛，生地獄身，此無根本、無有來處。諸天子，毗盧遮那菩薩威德力故，放大光明，而此光明，非十方來。諸天子，我天鼓音亦復如是，非十方來，但以三





昧善根力故，般若波羅蜜威德力故，出生如是清  
 淨音聲，示現如是種種自在。諸天子，譬如須彌  
 山王，有三十三天上妙宮殿、種種樂具，而此樂  
 具非十方來；我天鼓音亦復如是，非十方來。

諸天子，譬如億那由他佛刹微塵數世界，盡末為  
 塵，我為如是塵數衆生，隨其所樂而演說法，令  
 大歡喜。然我於彼，不生疲厭，不生退怯，不生  
 憍慢，不生放逸。諸天子，毗盧遮那菩薩住離垢

三昧，亦復如是。於右手掌一隨好中，放一光明，出現無量自在神力，一切聲聞、辟支佛尚不能知，況諸衆生？

諸天子，汝當往詣彼菩薩所，親近供養，勿復貪著五欲樂具，著五欲樂，障諸善根。諸天子，譬如劫火燒須彌山，悉令除盡，無餘可得；貪欲纏心，亦復如是，終不能生念佛之意。諸天子，汝等應當知恩報恩。諸天子，其有衆生，不





知報恩，多遭橫死，生於地獄。諸天子，汝等昔  
 在地獄之中，蒙光照身，捨彼生此；汝等今者，  
 宜疾迴向，增長善根。諸天子，如我天鼓，非男  
 非女，而能出生無量無邊不思議事；汝天子、天  
 女，亦復如是，非男非女，而能受用種種上妙宮  
 殿、園林。如我天鼓，不生不滅；色、受、想、  
 行、識，亦復如是，不生不滅。汝等若能於此悟  
 解，應知則入無依印三昧。





時，諸天子聞是音已，得未曾有，即皆化作一萬  
 華雲、一萬香雲、一萬音樂雲、一萬幢雲、一萬  
 蓋雲、一萬歌讚雲。作是化已，即共往詣毗盧遮  
 那菩薩所住宮殿，合掌恭敬，於一面立，欲申瞻  
 覲而不得見。時有天子作如是言：毗盧遮那菩薩  
 已從此沒，生於人間淨飯王家，乘梅檀樓閣，處  
 摩耶夫人胎。時諸天子以天眼觀，見菩薩身，處  
 在人間淨飯王家，梵天、欲天承事供養。諸天子



zhòng xián zuò shì niàn wǒ děng ruò bù wǎng pú sà suǒ wèn xùn qǐ jū nǎi  
 衆咸作是念：我等若不往菩薩所，問訊起居，乃  
 zhì yī niàn yú cǐ tiān gōng ér shēng ài zhuó zé wéi bù kě shí yī tiān  
 至一念於此天宮而生愛著，則為不可。時一天  
 zǐ yǔ shí nuó yóu tuō jiàn shū yù xià gāo fú tí shí tiān gǔ zhōng  
 子，與十那由他眷屬，欲下閻浮提。時天鼓中  
 chū shēng gào yán zhū tiān zǐ pú sà mó hé sà fāi cǐ mìng zhōng ér shēng bì  
 出聲告言：諸天子，菩薩摩訶薩非此命終而生彼  
 jiān dàn yǐ shén tōng suí zhū zhòng shēng xīn zhī suǒ yī lìng qí dé jiàn 。  
 間，但以神通，隨諸衆生心之所宜，令其得見。  
 zhū tiān zǐ rú wǒ jīn zhě fāi yǎn suǒ jiàn ér néng chū shēng pú sà  
 諸天子，如我今者，非眼所見，而能出聲；菩薩  
 mó hé sà rù lí gǒu sān mèi yī fù rú shì fāi yǎn suǒ jiàn ér néng  
 摩訶薩入離垢三昧，亦復如是，非眼所見，而能  
 chū chū shì xiàn shòu shēng lí fēn bié chú jiāo màn wú rǎn zhuó 。  
 處處示現受生，離分別，除憍慢，無染著。

諸天子，汝等應發阿耨多羅三藐三菩提心，淨治  
 其意，住善威儀，悔除一切業障、煩惱障、報  
 障、見障。以盡法界衆生數等身，以盡法界衆生  
 數等頭，以盡法界衆生數等舌，以盡法界衆生  
 數等善身業、善語業、善意業，悔除所有諸障過  
 惡。  
 時，諸天子聞是語已，得未曾有，心大歡喜而問  
 之言：菩薩摩訶薩，云何悔除一切過惡？





爾時，天鼓以菩薩三昧善根力故，發聲告言：諸  
 天子，菩薩知諸業不從東方來，不從南、西、北  
 方，四維上下來，而共積集，止住於心；但從  
 顛倒生，無有住處。菩薩如是決定明見，無有  
 疑惑。諸天子，如我天鼓，說業、說報、說行、  
 說戒、說喜、說安、說諸三昧。諸佛菩薩亦復如  
 是，說我、說我所、說衆生、說貪恚癡種種諸  
 業，而實無我、無有所。諸所作業，六趣果

報，十方推求，悉不可得。諸天子，譬如我聲，

不生不滅，造惡諸天，不聞餘聲，唯聞以地獄覺

悟之聲；一切諸業亦復如是，非生非滅，隨有修

集，則受其報。諸天子，如我天鼓所出音聲，於

無量劫不可窮盡、無有間斷，若來若去，皆不可

得。諸天子，若有去來，則有斷常，一切諸佛終

不演說有斷、常法，除為方便成熟衆生。諸天

子，譬如我聲，於無量世界，隨衆生心，皆使得





聞；一切諸佛亦復如是，隨衆生心，悉令得見。

諸天子，如有頗梨鏡，名為能照，清淨鑒徹，與

十世界其量正等；無量無邊諸國土中，一切山

川、一切衆生，乃至地獄、畜生、餓鬼所有影

像，皆於中現。諸天子，於汝意云何？彼諸影像

可得說言：來入鏡中，從鏡去不？答言：不也。

諸天子，一切諸業，亦復如是，雖能出生諸業果

報，無來、去處。諸天子，譬如幻師，幻惑人

眼；當知諸業，亦復如是。若如是知，是真實懺悔，一切罪惡，悉得清淨。

說此法時，百千億那由他佛刹微塵數世界中，兜率陀諸天子，得無生法忍；無量不思議阿僧祇六欲諸天子，發阿耨多羅三藐三菩提心；六欲天中一切天女，皆捨女身，發於無上菩提之意。

爾時，諸天子聞說普賢廣大迴向，得十地故，獲諸力莊嚴三昧故，以衆生數等清淨三業，悔除一





切諸重障故，即見百千億那由他佛刹微塵數七寶  
 蓮華；一一華上，皆有菩薩結跏趺坐，放大光  
 明。彼諸菩薩一一隨好，放衆生數等光明；彼光  
 明中，有衆生數等諸佛結跏趺坐，隨衆生心而為  
 說法，而猶未現離垢三昧少分之力。爾時，彼諸  
 天子，以上衆華，復於身上一一毛孔，化作衆生  
 數等衆妙華雲，供養毗盧遮那如來，持以散佛，  
 一切皆於佛身上住。



其諸香雲，普雨無量佛刹微塵數世界，若有衆生  
 身蒙香者，其身安樂，譬如比丘入第四禪，一切  
 業障皆得消滅。若有聞者，彼諸衆生於色、聲、  
 香、味、觸，其內具有五百煩惱，其外亦有五百  
 煩惱，貪行多者二萬一千，瞋行多者二萬一千，  
 癡行多者二萬一千，等分行者二萬一千，了知如  
 是，悉是虛妄。如是知已，成就香幢雲自在光明  
 清淨善根。





ruò yǒu zhòng shēng jiàn qǐ gài zhě zhòng yī qīng jìng jīn wǎng zhuǎn lún wáng yī héng hé  
 若有衆生見其蓋者，種一清淨金網轉輪王一恆河  
 shā shàn gēn fó zǐ pú sà zhù cǐ zhuǎn lún wáng wèi yú bǎi qiān yì nà  
 沙善根。佛子，菩薩住此轉輪王位，於百千億那  
 yóu tuō fó chǎo wēi chén shù shì jiè zhōng jiào huà zhòng shēng fó zǐ pì rú  
 由他佛刹微塵數世界中，教化衆生。佛子，譬如  
 míng jìng shì jiè yuè zhì rú lái cháng yǒu wú liàng zhū shì jiè zhōng bǐ qiū bǐ  
 明鏡世界月智如來，常有無量諸世界中比丘、比  
 qiū ní yōu pǒ sē yōu pǒ yí déng huà xiàn qí shēn ér lái tīng fǎ  
 丘尼、優婆塞、優婆夷等，化現其身而來聽法，  
 guāng wéi yǎn shuō běn shēng zhī shì wèi céng yī niàn ér yǒu jiàn duàn ruò yǒu zhòng  
 廣為演說本生之事，未曾一念而有間斷；若有衆  
 shēng wén qí fó míng bì dé wǎng shēng bī fó guó tǔ pú sà ān zhù qīng jìng  
 生聞其佛名，必得往生彼佛國土。菩薩安住清淨  
 jīn wǎng zhuǎn lún wáng wèi yì fù rú shì ruò yǒu zhàn dé yù qí guāng míng  
 金網轉輪王位，亦復如是，若有暫得遇其光明，

必獲菩薩第十地位，以先修行善根力故。

佛子，如得初禪，雖未命終，見梵天處所有宮

殿，而得受於梵世安樂；得諸禪者，悉亦如是。

菩薩摩訶薩住清淨金網轉輪王位，放摩尼鬘清淨

光明，若有衆生遇斯光者，皆得菩薩第十地位，

成就無量智慧光明，得十種清淨眼，乃至十種清

淨意，具足無量甚深三昧，成就如是清淨肉眼。

佛子，假使有人，以億那由他佛剎碎為微塵，一





塵一刹，復以爾許微塵數佛刹碎為微塵。如是微  
 塵，悉置左手持以東行，過爾許微塵數世界，乃  
 下一塵，如是東行，盡此微塵；南西北方，四維  
 上下，亦復如是。如是十方所有世界，若著微塵  
 及不著者，悉以集成一佛國土。寶手，於汝意云  
 何，如是佛土廣大無量可思議不？答曰不也，如  
 是佛土，廣大無量，希有奇特，不可思議。若有  
 衆生聞此譬喻，能生信解，當知更為希有奇特。

佛言：寶手，如是如是，如汝所說。若有善男

子，善女人，聞此譬喻而生信者，我授彼記，決

定當成阿耨多羅三藐三菩提，當獲如來無上智

慧。寶手，設復有人，以千億佛刹微塵數，如

上所說廣大佛土，末為微塵；以此微塵，依前譬

喻，一一下盡，乃至集成一佛國土，復末為塵。

如是次第展轉，乃至經八十反，如是一切廣大佛

土所有微塵，菩薩業報清淨肉眼，於一念中，悉





能明見，亦見百億廣大佛刹微塵數佛，如頗梨  
 鏡，清淨光明，照十佛刹微塵數世界。寶手，如  
 是皆是清淨金網轉輪王甚深三昧，福德善根之所  
 成就。

# 大方廣佛華嚴經卷第四十八

## 華嚴經心陀羅尼

唵                      唵  
 底                      烏陀慕陀迷  
 唵                      薩陞梯  
 莎訶  
 唵                      枳那枳那  
 怛他伽陀踰婆  
 陞珊隱底婆囉

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜底味迦喃  
怛他噶搭喃  
唵

阿戌哇囉味  
尼彌  
莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝  
毗黎你帝  
摩訶伽帝  
真陵乾帝  
娑婆訶  
陀羅尼帝  
尼訶囉

滅定業真言

唵  
鉢囉末鄰陀鄰  
娑婆訶



滅業障真言

唵 buo  
阿 o  
嚕 lu  
勒 lei  
繼 ji  
娑 suo  
婆 po  
訶 he

補闕真言

南 na  
無 mo  
三 san  
滿 man  
哆 duo  
沒 mo  
馱 tuo  
喃 nan  
阿 o  
鉢 bo  
囉 la  
帝 di  
喝 he  
多 duo  
折 zhe  
折 zhe  
捺 na

彌 mi  
唵 ong  
雞 ji  
彌 mi  
雞 ji  
彌 mi  
怛 da  
塔 ta  
葛 ge  
塔 ta  
喃 nan  
末 mo  
瓦 wa  
山 shan  
矪 ding  
鉢 bo  
囉 la

帝 di  
烏 wu  
怛 da  
摩 mo  
怛 da  
摩 mo  
怛 da  
塔 ta  
葛 ge  
塔 ta  
喃 nan  
末 mo  
瓦 wa  
吽 hong  
娑 po  
莎 suo  
訶 he

補闕圓滿真言

唵 buo  
呼 hu  
嚕 lu  
呼 hu  
嚕 lu  
社 she  
曳 yi  
穆 mu  
契 qi  
娑 suo  
訶 he





華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天





南無華嚴海會佛菩薩  
 四生九有同登華藏玄門  
 八難三途共入毗盧性海

娑四功十二字妙陀羅字字包含義理多  
 伽麼娑梵韻滿娑

時	伽	麼	娑
普	𑖀	𑖄	𑖑
願	●	◐	◎
法	强	茫	桑
界	殄	瞢	僧
衆	窮	蒙	椽
生	渠	模	𑖑
入	喬	毛	騷
般	┌	┌	┌
若	指	埋	腮
波	奇	彌	西
羅	勤	民	新
密	虔	瞞	珊
門	琴	𑖄	心
二	鉗	𑖄	三
	求	姆	凍
	伽	麼	娑
	└─┬─┘		
	唱		
	└─┬─┘		
	伽 麼 娑		
	└─┬─┘		
	字		



# 大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第四十九

呼鐘聲偈

功 勳 祈 世 界 和 平  
 gōng xūn qǐ shì jiè hé píng  
 鐘 聲 傳 華 藏 界 內  
 zhōng shēng chuán huá zàng jiè nèi

利 益 報 檀 那 厚 德  
 lì yì bào tán nà hòu dé  
 佛 法 揚 萬 億 國 中  
 fó fǎ yáng wàn yì guó zhōng

南 無 華 嚴 教 主 毘 盧 遮 那 如 來  
 nán mó huá yán jiào zhǔ pī lú zhē nà rú lái  
 (三稱)

開經偈

我 今 見 聞 得 受 持  
 wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí  
 無 上 甚 深 微 妙 法  
 wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ

願 解 如 來 真 實 義  
 yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
 百 千 萬 劫 難 遭 遇  
 bǎi qiān wàn jié nán zāo yù



# 大方廣佛華嚴經卷第四十九

## 普賢行品第三十六

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

爾時，普賢菩薩摩訶薩，復告諸菩薩大眾言：佛  
子，如向所演，此但隨衆生根器所宜，略說如來  
少分境界。何以故？諸佛世尊，為諸衆生，無智  
作惡，計我、我所，執著於身，顛倒疑惑，邪見  
分別，與諸結縛，恆共相應，隨生死流，遠如來



道，故出興於世。

佛子，我不見一法為大過失，如諸菩薩於他菩薩起瞋心者。何以故？佛子，若諸菩薩於餘菩薩起瞋恚心，即成就百萬障門故。何等為百萬障？所

謂：不見菩提障，不聞正法障，生不淨世界障，

生諸惡趣障，生諸難處障，多諸疾病障，多被謗

毀障，生頑鈍諸趣障，壞失正念障，闕少智慧

障，眼障、耳障、鼻障、舌障、身障、意障，惡





知**識障**、**惡伴黨障**，**樂習小乘障**，**樂近凡庸障**，  
 不**信樂大威德人障**，**樂與離正見人同住障**，**生**  
**外道家障**，**住魔境界障**，**離佛正教障**，**不見善友**  
**障**，**善根留難障**，**增不善法障**，**得下劣處障**，**生**  
**邊地障**，**生惡人家障**，**生惡神中障**；**生惡龍、惡**  
**夜叉、惡乾闥婆、惡阿修羅、惡迦樓羅、惡緊那**  
**羅、惡摩睺羅伽、惡羅刹中障**，**不樂佛法障**，**習**  
**童蒙法障**，**樂著小乘障**，**不樂大乘障**，**性多驚怖**



障，心常憂惱障，愛著生死障，不專佛法障，不  
 喜見聞佛自在神通障，不得菩薩諸根障，不行菩  
 薩淨行障，退怯菩薩深心障，不生菩薩大願障，  
 不發一切智心障，於菩薩行懈怠障，不能淨治諸  
 業障，不能攝取大福障，智力不能明利障，斷於  
 廣大智慧障，不護持菩薩諸行障，樂誹謗一切智  
 語障，遠離諸佛菩提障，樂住眾魔境界障，不專  
 修佛境界障，不決定發菩薩弘誓障，不樂與菩薩





同住障，不求菩薩善根障，性多見疑障，心常愚  
 闇障，不能行菩薩平等施故，起不捨障，不能持  
 如來戒故，起破戒障；不能入堪忍門故，起愚  
 癡、惱害、瞋恚障；不能行菩薩大精進故，起懈  
 怠垢障；不能得諸三昧故，起散亂障；不修治般  
 若波羅蜜故，起惡慧障；於處、非處中，無善巧  
 障；於度衆生中，無方便障；於菩薩智慧中，不  
 能觀察障；於菩薩出離法中，不能了知障；不成



就菩薩十種廣大眼故，眼如生盲障；耳不聞無礙  
 法故，口如啞羊障；不具相好故，鼻根破壞障；  
 不能辨了衆生語言故，成就舌根障；輕賤衆生  
 故，成就身根障；心多狂亂故，成就意根障；不  
 持三種律儀故，成就身業障；恆起四種過失故，  
 成就語業障；多生貪、瞋、邪見故，成就意業  
 障；賊心求法障；斷絕菩薩境界障；於菩薩勇猛  
 法中，心生退怯障；於菩薩出離道中，心生懶惰



障；於菩薩智慧光明門中，心生止息障；於菩薩  
 念力中，心生劣弱障；於如來教法中，不能住持  
 障；於菩薩離生道，不能親近障；於菩薩無失壞  
 道，不能修習障；隨順二乘正位障；遠離三世諸  
 佛菩薩種性障。

佛子，若菩薩於諸菩薩起一瞋心，則成就如是等  
 百萬障門，何以故？佛子，我不見有一法為大過  
 惡，如諸菩薩於餘菩薩起瞋心者。



是故，諸菩薩摩訶薩欲疾滿足諸菩薩行，應勤修  
 十種法。何等為十？所謂：心不棄捨一切衆生；  
 於諸菩薩生如來想；永不誹謗一切佛法；知諸國  
 土無有窮盡；於菩薩行，深生信樂；不捨平等虛  
 空法界菩提之心；觀察菩提，入如來力；精勤修  
 習無礙辯才；教化衆生無有疲厭；住一切世界，  
 心無所著。是為十。

佛子，菩薩摩訶薩安住此十法已，則能具足十種



清淨。何等為十？所謂：通達甚深法清淨，親近  
 善知識清淨，護持諸佛法清淨，了達虛空界清  
 淨，深入法界清淨，觀察無邊心清淨，與一切菩  
 薩同善根清淨，不著諸劫清淨，觀察三世清淨，  
 修行一切諸佛法清淨。是為十。  
 佛子，菩薩摩訶薩住此十法已，則具足十種廣大  
 智。何等為十？所謂：知一切衆生心行智；知一  
 切衆生業報智；知一切佛法智；知一切佛法深密



理趣智；知一切陀羅尼門智；知一切文字辯才  
 智；知一切衆生語言、音聲、辭辯善巧智；於一  
 切世界中，普現其身智；於一切衆會中，普現影  
 像智；於一切受生處中，具一切智智。是為十。  
 佛子，菩薩摩訶薩住此十智已，則得入十種普  
 入。何等為十？所謂：一切世界入一毛道，一毛  
 道入一切世界；一切衆生身入一身，一身入一切  
 衆生身；不可說劫入一念，一念入不可說劫；一



切佛入一法，一法入一切佛法；不可說處入一  
 處，一處入不可說處；不可說根入一根，一根入  
 不可說根；一切根入非根，非根入一切根；一切  
 想入一想，一想入一切想；一切言音入一言音，  
 一言音入一切言音；一切三世入一世，一世入一  
 切三世。是為十。  
 佛子，菩薩摩訶薩如是觀察已，則住十種勝妙  
 心。何等為十？所謂：住一切世界語言、非語言



勝妙心；住一切衆生想念無所依止勝妙心；住究竟虛空界勝妙心；住無邊法界勝妙心；住一切深密佛法勝妙心；住甚深無差別法勝妙心；住除滅一切疑惑勝妙心；住一切世平等無差別勝妙心；住三世諸佛平等勝妙心；住一切諸佛力無量勝妙心。是為十。

佛子，菩薩摩訶薩住此十種勝妙心已，則得十種佛法善巧智。何等為十？所謂：了達甚深佛法善





巧智；出生廣大佛法善巧智；宣說種種佛法善巧  
 智；證入平等佛法善巧智；明了差別佛法善巧  
 智；悟解無差別佛法善巧智；深入莊嚴佛法善巧  
 智；一方便入佛法善巧智；無量方便入佛法善巧  
 智；知無邊佛法無差別善巧智；以自心自力於一  
 切佛法不退轉善巧智。是為十。  
 佛子，菩薩摩訶薩聞此法已，咸應發心恭敬受  
 持。何以故？菩薩摩訶薩持此法者，少作功力，



疾得阿耨多羅三藐三菩提，皆得具足一切佛法，  
 悉與三世諸佛法等。

爾時，佛神力故，法如是故，十方各有十不可說

百千億那由他佛刹微塵數世界六種震動，雨出過

諸天一切華雲、香雲、末香雲、衣蓋、幢幡、摩

尼寶等，及以一切莊嚴具雲；雨眾妓樂雲；雨諸

菩薩雲；雨不可說如來色相雲；雨不可說讚歎如

來善哉雲；雨如來音聲充滿一切法界雲；雨不可



說莊嚴世界雲；雨不可說增長菩提雲；雨不可說  
 光明照耀雲；雨不可說神力說法雲。如此世界四  
 天下菩提樹下，菩提場菩薩宮殿中，見於如來成  
 等正覺演說此法；十方一切諸世界中悉亦如是。  
 爾時，佛神力故，法如是故，十方各過十不可說  
 佛刹微塵數世界外，有十佛刹微塵數菩薩摩訶  
 薩，來詣此土，充滿十方，作如是言：善哉，善  
 哉，佛子，乃能說此諸佛如來最大誓願授記深



法。佛子，我等一切同名：普賢，各從普勝世界  
 普幢自在如來所，來詣此土。悉以佛神力故，於  
 一切處，演說此法；如此眾會，如是所說，一切  
 平等，無有增減。我等皆承佛威神力，來此道  
 場，為汝作證。如此道場，我等十佛刹微塵數菩  
 薩而來作證；十方一切諸世界中，悉亦如是。  
 爾時，普賢菩薩摩訶薩以佛神力、自善根力，觀  
 察十方，洎于法界。欲開示菩薩行；欲宣說如來



菩<sup>pǔ</sup>提<sup>tí</sup>界<sup>jiè</sup>；欲<sup>yù</sup>說<sup>shuō</sup>大<sup>dà</sup>願<sup>yuàn</sup>界<sup>jiè</sup>；欲<sup>yù</sup>說<sup>shuō</sup>一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>世<sup>shì</sup>界<sup>jiè</sup>劫<sup>jié</sup>數<sup>shù</sup>；欲<sup>yù</sup>明<sup>ming</sup>  
 諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>隨<sup>suí</sup>時<sup>shí</sup>出<sup>chū</sup>現<sup>xiàn</sup>；欲<sup>yù</sup>說<sup>shuō</sup>如<sup>rú</sup>來<sup>lái</sup>隨<sup>suí</sup>根<sup>gēn</sup>熟<sup>shú</sup>衆<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>出<sup>chū</sup>現<sup>xiàn</sup>，令<sup>lìng</sup>其<sup>qí</sup>  
 供<sup>gòng</sup>養<sup>yǎng</sup>；欲<sup>yù</sup>明<sup>ming</sup>如<sup>rú</sup>來<sup>lái</sup>出<sup>chū</sup>世<sup>shì</sup>，功<sup>gōng</sup>不<sup>bù</sup>唐<sup>táng</sup>捐<sup>juān</sup>；欲<sup>yù</sup>明<sup>ming</sup>所<sup>suo</sup>種<sup>zhòng</sup>善<sup>shàn</sup>  
 根<sup>gēn</sup>，必<sup>bì</sup>獲<sup>huò</sup>果<sup>guǒ</sup>報<sup>bào</sup>；欲<sup>yù</sup>明<sup>ming</sup>大<sup>dà</sup>威<sup>wēi</sup>德<sup>dé</sup>菩<sup>pǔ</sup>薩<sup>sà</sup>，為<sup>wéi</sup>一<sup>yī</sup>切<sup>qiè</sup>衆<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>現<sup>xiàn</sup>  
 形<sup>xíng</sup>說<sup>shuō</sup>法<sup>fǎ</sup>，令<sup>lìng</sup>其<sup>qí</sup>開<sup>kāi</sup>悟<sup>wù</sup>。而<sup>ér</sup>說<sup>shuō</sup>頌<sup>sòng</sup>言<sup>yán</sup>：  
 汝<sup>rǔ</sup>等<sup>děng</sup>應<sup>yīng</sup>歡<sup>huān</sup>喜<sup>xǐ</sup>，捨<sup>shě</sup>離<sup>lí</sup>於<sup>yú</sup>諸<sup>zhū</sup>蓋<sup>gài</sup>，一<sup>yī</sup>心<sup>xīn</sup>恭<sup>gōng</sup>敬<sup>jìng</sup>聽<sup>tīng</sup>，  
 菩<sup>pǔ</sup>薩<sup>sà</sup>諸<sup>zhū</sup>願<sup>yuàn</sup>行<sup>xíng</sup>。往<sup>wǎng</sup>昔<sup>xī</sup>諸<sup>zhū</sup>菩<sup>pǔ</sup>薩<sup>sà</sup>，最<sup>zuì</sup>勝<sup>shèng</sup>人<sup>rén</sup>師<sup>shī</sup>子<sup>zǐ</sup>，  
 如<sup>rú</sup>彼<sup>bǐ</sup>所<sup>suo</sup>修<sup>xiū</sup>行<sup>xíng</sup>，我<sup>wǒ</sup>當<sup>dāng</sup>次<sup>cì</sup>第<sup>dì</sup>說<sup>shuō</sup>。亦<sup>yì</sup>說<sup>shuō</sup>諸<sup>zhū</sup>劫<sup>jié</sup>數<sup>shù</sup>，



我 wǒ	十 shí	思 sī	一 yī	得 dé	滅 miè	如 rú	世 shì
當 dāng	力 lì	惟 wéi	切 qiè	佛 fó	除 chú	是 shì	界 jiè
悉 xī	一 yī	發 fā	人 rén	平 píng	諸 zhū	過 guò	并 bìng
救 jiù	切 qiè	是 shì	師 shī	等 děng	苦 kǔ	去 qù	諸 zhū
脫 tuō	智 zhì	願 yuàn	子 zǐ	法 fǎ	惱 nǎo	佛 fó	業 yè
，	；	：	，	，	。	，	，
令 lìng	一 yī	我 wǒ	放 fàng	一 yī	一 yī	大 dà	及 jí
滅 miè	切 qiè	當 dāng	大 dà	切 qiè	切 qiè	願 yuàn	以 yǐ
惡 è	諸 zhū	作 zuò	光 guāng	智 zhì	論 lùn	出 chū	無 wú
道 dào	眾 zhòng	世 shì	明 míng	境 jìng	師 shī	於 yú	等 děng
苦 kǔ	生 shēng	燈 dēng	網 wǎng	界 jiè	子 zǐ	世 shì	尊 zūn
。	，	，	，	。	，	，	，
發 fā	貪 tān	具 jù	普 pǔ	見 jiàn	所 suǒ	云 yún	於 yú
如 rú	恚 huì	足 zú	照 zhào	於 yú	行 xíng	何 hé	彼 bǐ
是 shì	癡 chī	佛 fó	十 shí	過 guò	相 xiāng	為 wéi	而 ér
誓 shì	熾 chì	功 gōng	方 fāng	去 qù	續 xù	眾 zhòng	出 chū
願 yuàn	然 rán	德 dé	界 jiè	世 shì	滿 mǎn	生 shēng	興 xīng
，	，	，	。	，	，	，	。



隨 諸 如 無 彼 說 如 堅  
 彼 行 一 量 所 名 是 固  
 所 我 佛 劫 有 論 誓 不  
 得 今 剎 亦 普 師 願 退  
 記 說 種 然 眼 子 已 轉  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 隨 諸 無 彼 我 於 修 具  
 其 佛 量 未 當 一 行 修  
 所 次 剎 來 次 賢 行 修  
 壽 興 亦 佛 第 劫 無 菩  
 命 世 然 行 說 中 怯 薩  
 。 ， ， ， ， ， ， ，  
 隨 隨 未 我 如 千 所 獲  
 所 願 來 當 一 佛 作 十  
 修 隨 十 分 賢 出 皆 無  
 正 名 力 別 劫 於 不 礙  
 法 號 尊 說 中 世 虛 力  
 ， ， ， ， ， ， ， ，



出 生 淨 智 日 ， 普 照 於 法 界 。 未 來 世 諸 劫 ，  
 三 世 靡 不 然 。 菩 薩 如 是 行 ， 究 竟 普 賢 道 ，  
 身 業 無 障 礙 ， 語 業 悉 清 淨 ， 意 行 亦 如 是 ，  
 修 其 最 勝 行 ， 常 作 普 賢 業 ， 廣 度 諸 眾 生 ，  
 上 中 下 不 同 ， 化 彼 令 修 習 ， 入 於 如 是 智 ，  
 次 第 淨 群 生 ， 隨 諸 眾 生 業 ， 所 行 及 信 解 ，  
 隨 所 淨 佛 剎 ， 眾 生 及 法 輪 ， 演 說 時 非 時 ，  
 專 求 無 礙 道 ； 隨 所 化 眾 生 ， 正 法 住 於 世 。





世界悉入中，如是不思議。一一塵中有，  
 迷亂心發狂。如於一微塵，  
 於一微塵中，悉見諸世界，  
 成滿普賢願，入於無等智，  
 一切皆善入，所行不退轉。具足普賢慧，  
 我當說少分。智慧無邊際，  
 行者能趣入，如是最勝地，  
 國土不可說，一念悉了知，  
 於彼無分別。



一 悉 知 分 趣 於 一 十  
 身 能 諸 別 類 一 方  
 無 分 劫 諸 各 靡 一 塵  
 量 別 修 世 差 不 中 三  
 剎 知 短 界 別 知 有 法  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 一 深 三 一 悉 法 無 趣  
 剎 入 世 切 能 界 量 剎  
 無 諸 即 劫 分 中 種 皆  
 量 世 一 成 別 所 佛 無  
 身 界 念 壞 知 有 剎 量  
 。 ， ， ， ， ， ， ，  
 十 廣 眾 悉 深 種 種 悉  
 方 大 行 能 入 種 種 能  
 中 非 同 明 微 諸 皆 分  
 所 廣 不 了 細 異 無 別  
 有 大 同 說 智 相 量 知  
 ， ， ， ， ， ， ， ，





如 一 或 種 如 悉 一 異  
 是 切 有 種 是 了 切 類  
 入 如 諸 地 不 彼 三 諸  
 諸 其 世 嚴 可 成 世 世  
 剎 行 界 飾 說 敗 中 界  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 其 無 無 諸 賢 十 無 廣  
 數 量 量 趣 德 方 量 大  
 不 無 種 亦 悉 諸 諸 大  
 可 邊 雜 復 深 世 國 無  
 知 剎 染 然 了 界 土 量  
 。 ， ， ， ， ， ， ，  
 一 了 斯 斯 或 有 具 一  
 切 知 由 由 有 成 足 切  
 諸 即 眾 業 諸 或 甚 悉  
 世 一 生 清 國 有 深 能  
 界 剎 感 淨 土 壞 智 知  
 ， ， ， ， ， ， ， ，



種 zhǒng	一 yī	知 zhī	能 néng	知 zhī	悉 xī	世 shì	悉 xī
種 zhǒng	切 qiè	諸 zhū	以 yǐ	種 zhǒng	能 néng	界 jiè	入 rù
異 yì	皆 jiē	世 shì	普 pǔ	種 zhǒng	分 fēn	有 yǒu	一 yī
莊 zhuāng	究 jiū	界 jiè	賢 xián	是 shì	別 bié	仰 yǎng	剎 chà
嚴 yán	竟 jìng	化 huà	智 zhì	一 yī	知 zhī	覆 fù	中 zhōng
,	。	,	,	,	。	,	,
皆 jiē	一 yī	剎 chà	了 liǎo	知 zhī	廣 guǎng	或 huò	世 shì
由 yóu	切 qiè	化 huà	知 zhī	一 yī	博 bó	高 gāo	界 jiè
業 yè	諸 zhū	眾 zhòng	諸 zhū	是 shì	諸 zhū	或 huò	不 bù
所 suǒ	世 shì	生 shēng	剎 chà	種 zhǒng	世 shì	復 fù	為 wéi
起 qǐ	界 jiè	化 huà	數 shù	種 zhǒng	界 jiè	下 xià	一 yī
。	,	,	,	。	,	,	,
無 wú	微 wēi	法 fǎ	其 qí	普 pǔ	無 wú	皆 jiē	亦 yì
量 liàng	細 xì	化 huà	數 shù	賢 xián	量 liàng	是 shì	復 fù
諸 zhū	廣 guǎng	諸 zhū	無 wú	諸 zhū	無 wú	眾 zhòng	無 wú
佛 fó	大 dà	佛 fó	邊 biān	佛 fó	有 yǒu	生 shēng	雜 zá
子 zǐ	剎 chà	化 huà	際 jì	子 zǐ	邊 biān	想 xiǎng	亂 luàn
,	,	,	。	,	,	,	。





深 shēn 出 chū 菩 pú 壽 shòu 如 rú 菩 pú 如 rú 修 xiū  
 入 rù 生 shēng 薩 sà 命 mìng 是 shì 薩 sà 佛 fó  
 此 cǐ 一 yī 如 rú 化 huà 是 shì 未 wèi 種 zhǒng  
 諸 zhū 切 qiè 是 shì 眾 zhòng 來 lái 種 zhǒng  
 剎 chà 佛 fó 知 zhī 生 shēng 行 xíng 知 zhī 世 shì 行 xíng  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 通 tōng 現 xiàn 住 zhù 以 yǐ 於 yú 所 suǒ 次 cì 成 chéng  
 達 dá 在 zài 普 pǔ 此 cǐ 中 zhōng 有 yǒu 第 dì 於 yú  
 於 yú 世 shì 賢 xián 諸 zhū 成 chéng 諸 zhū 無 wú 等 děng  
 法 fǎ 所 suǒ 行 xíng 法 fǎ 正 zhèng 行 xíng 量 liàng 正 zhèng  
 界 jiè 攝 shè 地 dì 門 mén 覺 jué 願 yuàn 劫 jiē 覺 jué  
 。 ， ， ， ， ， ， ，  
 彼 bǐ 一 yī 智 zhì 為 wéi 亦 yì 所 suǒ 所 suǒ 示 shì  
 諸 zhū 切 qiè 慧 huì 眾 zhòng 知 zhī 有 yǒu 有 yǒu 現 xiàn  
 世 shì 諸 zhū 悉 xī 轉 zhuǎn 彼 bǐ 所 suǒ 所 suǒ 人 rén 諸 zhū  
 界 jiè 佛 fó 明 míng 法 fǎ 眾 zhòng 境 jìng 中 zhōng 自 zì  
 中 zhōng 土 tǔ 了 liǎo 輪 lún 會 huì 界 jiè 中 zhōng 尊 zūn 在 zài  
 ， ， ， ， ， ， ， ，



世 悉 最 無 無 常 亦 現  
 化 知 勝 礙 盡 思 知 在  
 調 三 無 耳 智 惟 彼 一  
 伏 世 礙 鼻 慧 是 眾 切  
 化 法 礙 身 藏 事 會 佛  
 ， ， ， ， ， ， ，  
 究 善 廣 無 一 調 淨 於  
 竟 學 大 礙 切 御 土 法  
 化 一 普 廣 悉 世 應 得  
 彼 切 清 長 能 間 化 自  
 岸 化 淨 舌 知 尊 力 在  
 。 ， ， ， ， ， ，  
 世 剎 智 能 出 所 盡 言  
 間 化 慧 令 生 有 無 論  
 種 眾 遍 眾 無 威 量 無  
 種 生 充 歡 礙 神 億 所  
 別 化 滿 喜 眼 力 劫 礙  
 ， ， ， ， ， ， ，



知 zhī	亦 yì	於 yú	假 jiǎ	一 yī	度 dù	眾 zhòng	皆 jiē
念 niàn	不 bù	諸 zhū	名 míng	切 qiē	脫 tuō	會 huì	由 yóu
亦 yì	見 jiàn	世 shì	無 wú	國 guó	無 wú	不 bù	於 yú
無 wú	分 fēn	間 jiān	有 yǒu	土 tǔ	邊 biān	可 kě	想 xiǎng
念 niàn	別 bié	法 fǎ	實 shí	中 zhōng	眾 zhòng	說 shuō	住 zhù
,	。	,	,	,	。	,	,
如 rú	無 wú	不 bù	眾 zhòng	普 pǔ	諸 zhū	一 yī	入 rù
是 shì	量 liàng	生 shēng	生 shēng	現 xiàn	佛 fó	一 yī	佛 fó
見 jiàn	無 wú	分 fēn	及 jí	無 wú	甚 shèn	為 wéi	方 fāng
世 shì	數 shù	別 bié	世 shì	休 xiū	深 shēn	現 xiàn	便 biàn
間 jiān	劫 jié	見 jiàn	界 jiè	息 xī	智 zhì	身 shēn	智 zhì
。	,	,	,	。	,	,	,
無 wú	解 jiě	善 shàn	如 rú	了 liǎo	如 rú	悉 xī	於 yú
量 liàng	之 zhī	離 lí	夢 mèng	達 dá	日 rì	使 shǐ	此 cǐ
諸 zhū	即 jí	分 fēn	如 rú	諸 zhū	出 chū	見 jiàn	悉 xī
國 guó	一 yī	別 bié	光 guāng	世 shì	世 shì	如 rú	明 míng
土 tǔ	念 niàn	者 zhě	影 yǐng	間 jiān	間 jiān	來 lái	了 liǎo
,	,	,	。	,	,	,	。





不 bù	究 jiū	普 pǔ	諸 zhū	於 yú	究 jiū	不 bù	一 yī
著 zhù	竟 jìng	於 yú	佛 fó	此 cǐ	竟 jìng	可 kě	念 niàn
無 wú	無 wú	十 shí	及 jí	不 bù	剎 chà	說 shuō	悉 xī
二 èr	所 suǒ	方 fāng	佛 fó	妄 wàng	那 nà	諸 zhū	超 chāo
法 fǎ	著 zhù	剎 chà	法 fǎ	起 qǐ	法 fǎ	劫 jié	越 yuè
，	。	，	，	，	。	，	，
知 zhī	依 yī	示 shì	一 yī	二 èr	心 xīn	即 jí	經 jīng
無 wú	於 yú	現 xiàn	切 qiè	非 fēi	住 zhù	是 shì	於 yú
二 èr	無 wú	無 wú	如 rú	二 èr	於 yú	須 xū	無 wú
非 fēi	二 èr	量 liàng	幻 huàn	分 fēn	世 shì	與 yǔ	量 liàng
二 èr	智 zhì	身 shēn	化 huà	別 bié	間 jiān	頃 qǐng	劫 jié
。	，	，	，	。	，	，	，
了 liǎo	出 chū	知 zhī	法 fǎ	眾 zhòng	世 shì	莫 mò	不 bù
知 zhī	現 xiàn	身 shēn	界 jiè	生 shēng	間 jiān	見 jiàn	動 dòng
諸 zhū	人 rén	從 céng	悉 xī	世 shì	住 zhù	修 xiū	於 yú
世 shì	師 shī	緣 yuán	平 píng	界 jiè	於 yú	與 yǔ	本 běn
間 jiān	子 zǐ	起 qǐ	等 děng	劫 jié	心 xīn	短 duǎn	處 chù
，	，	，	。	，	，	，	。



若 普 見 論 而 普 如 如  
 見 遍 世 師 興 照 是 燄  
 其 諸 常 子 大 深 隨 如  
 真 法 迷 妙 悲 法 順 光  
 實 界 倒 法 心 界 入 影  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 一 諸 發 清 普 眾 諸 如  
 切 佛 心 淨 淨 生 佛 響  
 無 及 咸 如 諸 剎 所 亦  
 差 菩 救 虛 世 染 行 如  
 別 薩 度 空 間 著 處 夢  
 。 ， ， ， ， ， ，  
 如 佛 所 而 菩 一 成 如  
 來 法 行 興 薩 切 就 幻  
 法 世 皆 與 常 皆 普 如  
 身 間 清 大 正 捨 賢 變  
 藏 法 淨 方 念 離 智 化  
 ， ， ， ， ， ， ， ，





其 不 除 無 湛 當 譬 普  
 來 著 滅 生 然 知 如 入  
 無 我 諸 亦 如 亦 清 世  
 所 我 邪 無 虛 如 淨 間  
 從 所 見 滅 空 是 水 中  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 去 譬 開 非 一 如 影 雖  
 亦 如 示 常 切 是 像 在  
 無 工 於 非 無 離 無 於  
 所 幻 正 無 有 染 來 世  
 至 師 見 常 生 著 去 間  
 。 ， ， ， ， ， ， ，  
 幻 示 法 示 知 身 法 於  
 性 現 性 現 身 世 身 世  
 非 種 無 諸 無 皆 遍 無  
 有 種 來 世 有 清 世 所  
 量 事 去 間 盡 淨 間 著  
 ， ， ， ， ， ， ， ，



如 rú	度 dù	菩 pú	廣 guāng	了 liǎo	非 fēi	以 yǐ	亦 yì
是 shì	無 wú	薩 sà	大 dà	達 dá	量 liàng	此 cǐ	復 fù
遍 biàn	量 liàng	離 lí	深 shēn	一 yī	非 fēi	寂 jì	非 fēi
法 fǎ	眾 zhòng	迷 mí	寂 jì	切 qiè	無 wú	定 dìng	無 wú
界 jiè	生 shēng	倒 dǎo	滅 miè	趣 qù	量 liàng	心 xīn	量 liàng
，	。	，	，	，	。	，	，
其 qí	未 wèi	心 xīn	甚 shèn	不 bù	有 yǒu	修 xiū	於 yú
心 xīn	安 ān	淨 jìng	深 shēn	著 zhuó	量 liàng	習 xí	彼 bǐ
無 wú	者 zhě	常 cháng	無 wú	量 liàng	及 jí	諸 zhū	大 dà
所 suǒ	令 lìng	相 xiāng	量 liàng	無 wú	無 wú	善 shàn	眾 zhòng
著 zhuó	安 ān	續 xù	智 zhì	量 liàng	量 liàng	根 gēn	中 zhōng
。	，	，	，	。	，	，	，
不 bù	安 ān	巧 qiǎo	知 zhī	諸 zhū	皆 jiē	出 chū	示 shì
住 zhù	者 zhě	以 yǐ	甚 shèn	佛 fó	悉 xī	生 shēng	現 xiàn
於 yú	示 shì	神 shén	深 shēn	甚 shèn	是 shì	一 yī	量 liàng
實 shí	道 dào	通 tōng	諸 zhū	深 shēn	妄 wàng	切 qiè	無 wú
際 jì	場 chǎng	力 lì	趣 qù	法 fǎ	想 xiǎng	佛 fó	量 liàng
，	，	，	。	，	，	，	。



佛 fó	智 zhì	普 pǔ	一 yī	而 ér	充 chōng	法 fǎ	不 bù
身 shēn	海 hǎi	知 zhī	切 qiè	修 xiū	洽 qià	數 shù	入 rù
無 wú	無 wú	諸 zhū	悉 xī	菩 pú	諸 zhū	眾 zhòng	於 yú
有 yǒu	不 bù	眾 zhòng	了 liǎo	薩 sà	世 shì	生 shēng	涅 niè
邊 biān	入 rù	生 shēng	知 zhī	行 háng	間 jiān	數 shù	槃 pán
，	。	，	，	，	。	，	，
智 zhì	眾 zhòng	諸 zhū	如 rú	未 wèi	普 pǔ	了 liǎo	如 rú
者 zhě	生 shēng	劫 jiē	是 shì	曾 céng	於 yú	知 zhī	是 shì
悉 xī	身 shēn	及 jí	知 zhī	有 yǒu	諸 zhū	而 ér	遍 biàn
觀 guān	無 wú	諸 zhū	身 shēn	退 tuì	世 shì	不 bù	世 shì
見 jiàn	量 liàng	剎 chà	法 fǎ	轉 zhuǎn	界 jiè	著 zhuó	間 jiān
。	，	，	，	。	，	，	，
一 yī	一 yī	十 shí	則 zé	世 shì	念 niàn	普 pǔ	開 kāi
念 niàn	一 yī	方 fāng	得 dé	間 jiān	念 niàn	雨 yǔ	悟 wù
之 zhī	為 wéi	無 wú	諸 zhū	種 zhǒng	成 chéng	於 yú	諸 zhū
所 suǒ	現 xiàn	涯 yá	佛 fó	種 zhǒng	正 zhèng	法 fǎ	群 qún
知 zhī	身 shēn	際 jì	身 shēn	身 shēn	覺 jué	雨 yǔ	生 shēng
，	；	，	。	，	，	，	。



入 其 如 所 無 舍 諸 出  
 已 輪 是 有 量 利 佛 現  
 不 不 分 有 量 佛 能 現  
 退 退 別 如 諸 提 差 現  
 轉 轉 知 來 心 別 身 來  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 說 微 無 一 決 如 處 經  
 名 妙 量 切 定 是 處 於  
 普 廣 諸 悉 智 未 般 無  
 賢 大 行 能 悉 來 涅 量  
 慧 智 地 知 知 世 槃 劫  
 。 ， ， ， ， ， ， ，  
 一 深 入 名 如 有 一 稱  
 切 入 於 住 是 求 念 揚  
 最 如 於 普 是 於 中 不  
 勝 來 智 三 佛 無 可  
 尊 境 慧 世 佛 量 盡  
 ， ， ， ， ， ， ， ，







各	無	一	意	幻	世	菩	善
隨	量	一	根	網	間	薩	惡
於	不	眼	亦	方	亦	觀	諸
自	可	境	如	便	無	世	趣
業	說	界	是	故	量	間	想
，	。	，	，	，	。	，	，
受	所	無	世	一	一	妄	由
用	見	量	間	念	切	想	是
其	無	眼	想	悉	諸	業	或
果	差	皆	別	能	國	所	生
報	別	入	異	入	土	起	天
。	，	，	，	。	，	，	，
普	亦	種	平	眼	想	妄	或
賢	復	種	等	耳	網	想	復
力	無	性	皆	鼻	之	無	墮
無	雜	差	能	舌	所	邊	地
量	亂	別	入	身	現	故	獄
，	，	，	。	，	，	，	。





大方廣佛華嚴經卷第四十九

邊 biān 際 ji 不 bù 可 kě 得 dé 。  
 如 rú 是 shì 無 wú 量 liàng 種 zhǒng ，  
 未 wèi 來 lái 中 zhōng 現 xiàn 在 zài ，  
 三 sān 世 shì 如 rú 是 shì 說 shuō ，  
 亦 yì 復 fù 無 wú 退 tuì 轉 zhuǎn 。  
 如 rú 是 shì 諸 zhū 世 shì 間 jiān ，  
 悉 xī 知 zhī 彼 bǐ 一 yī 切 qiè ，  
 佛 fó 說 shuō 眾 zhòng 生 shēng 說 shuō ，  
 悉 xī 能 néng 分 fēn 別 bié 知 zhī ，  
 一 yī 切 qiè 眼 yǎn 境 jìng 界 jiè ，  
 大 dà 智 zhì 悉 xī 能 néng 入 rù 。  
 開 kāi 悟 wù 諸 zhū 世 shì 間 jiān ，  
 三 sān 世 shì 互 hù 相 xiāng 見 jiàn ，  
 知 zhī 了 liǎo 知 zhī 。  
 過 guò 去 qù 中 zhōng 未 wèi 來 lái ，  
 一 yī 一 yī 皆 jiē 明 míng 了 liǎo 。  
 一 yī 切 qiè 智 zhì 方 fāng 便 biàn ，  
 一 yī 切 qiè 行 háng 。





華嚴經心陀羅尼



543

底 唵  
 烏 枳  
 陀 那  
 慕 枳  
 陀 那  
 迷 怛  
 唵 他  
 薩 伽  
 陞 陀  
 梯 跢  
 莎 陛  
 訶 珊  
 陛 隱  
 底 婆  
 囉

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

阿 南  
 戍 無  
 哇 悉  
 囉 達  
 味 哩  
 夜 底  
 尼 味  
 彌 迦  
 莎 喃  
 訶 怛  
 他 噶  
 搭 喃  
 唵

七佛滅罪真言

帝 離  
 毗 婆  
 黎 離  
 你 婆  
 帝 帝  
 帝 求  
 摩 訶  
 訶 求  
 伽 訶  
 帝 帝  
 真 陀  
 陵 羅  
 乾 尼  
 帝 帝  
 娑 尼  
 婆 訶  
 訶 囉

滅定業真言

唵  
 鉢  
 囉  
 末  
 鄰  
 陀  
 鄰  
 娑  
 婆  
 訶

滅業障真言

唵  
 阿  
 嚕  
 勒  
 繼  
 娑  
 婆  
 訶



補闕真言



545

南 彌 南 無 三 滿 哆 沒 馱 喃 阿 鉢 囉 帝 喝 多 折 折

彌 唵 雞 彌 雞 彌 怛 塔 葛 塔 喃 末 瓦 山 矽 鉢 囉

帝 烏 怛 摩 怛 摩 怛 塔 葛 塔 喃 末 瓦 吽 娑 莎 訶

補闕圓滿真言

唵 呼 嚧 呼 嚧 社 曳 穆 契 娑 訶

華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天





南無華嚴海會佛菩薩  
 四生九有同登華藏玄門  
 八難三塗共入毗盧性海

婆四  
 功十二  
 德二字  
 大法界陀羅  
 沐恩波  
 字字包  
 含義理多  
 鑽社他  
 梵韻滿娑

時普願法界衆生入般若波羅密門  
 鑽社他  
 常成懺  
 蘇掃  
 認洗凶傘  
 稊堪  
 交鑽  
 社  
 他  
 湯鑿通  
 琮  
 叨  
 胎梯  
 天灘  
 擔貪偷  
 他  
 唱  
 鑽社他  
 字



# 大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

卷第五十

呼鐘聲偈

功 勳 祈 世 界 和 平  
 gōng xūn qǐ shì jiè hé píng  
 鐘 聲 傳 華 藏 界 內  
 zhōng shēng chuán huá zàng jiè nèi

利 益 報 檀 那 厚 德  
 lì yì bào tán nà hòu dé  
 佛 法 揚 萬 億 國 中  
 fó fǎ yáng wàn yì guó zhōng

南 無 華 嚴 教 主 毘 盧 遮 那 如 來  
 nán mó huá yán jiào zhǔ pī lú zhē nà rú lái  
 (三稱)

開經偈

我 今 見 聞 得 受 持  
 wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí  
 無 上 甚 深 微 妙 法  
 wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ

願 解 如 來 真 實 義  
 yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
 百 千 萬 劫 難 遭 遇  
 bǎi qiān wàn jié nán zāo yù





# 大方廣佛華嚴經卷第五十

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

## 如來出現品第三十七之一

爾時，世尊從眉間白毫相中，放大光明，名如來出現，無量百千億那由他阿僧祇光明以為眷屬。其光普照十方盡虛空法界一切世界，右繞十匝，顯現如來無量自在，覺悟無數諸菩薩衆，震動一切十方世界，除滅一切諸惡道苦，映蔽一切諸





魔宮殿，顯示一切諸佛如來坐菩提座，成等正  
 覺，及以一切道場衆會。作是事已，而來右繞菩  
 薩衆會，入如來性起妙德菩薩頂。時，此道場一  
 切大衆，身心踊躍，生大歡喜，作如是念：甚奇  
 希有，今者如來放大光明，必當演說甚深大法。  
 爾時，如來性起妙德菩薩，於蓮華座上，偏袒右  
 肩，右踞合掌，一心向佛而說頌言：  
 正覺功德大智出，普達境界到彼岸，



苦	一	虛	未	十	放	已	等
kǔ	yī	xū	wèi	shí	fàng	yǐ	děng
行	切	空	會	方	於	升	於
háng	qiè	kōng	cóng	fāng	yú	shēng	yú
勤	含	法	恐	所	離	無	三
qín	hán	fǎ	kǒng	suǒ	lí	wú	sān
勞	生	界	怖	有	垢	相	世
láo	shēng	jiè	dù	yǒu	gòu	xiàng	shì
無	無	性	一	諸	千	境	諸
wú	wú	xìng	yī	zhū	qiān	jìng	zhū
數	數	平	眾	世	光	界	如
shù	shù	píng	zhòng	shì	guāng	jiè	rú
劫	量	等	生	界	明	岸	來
jié	liàng	děng	shēng	jiè	míng	àn	lái
，	，	，	，	，	，	，	，
成	咸	已	善	悉	破	而	是
chéng	xián	yǐ	shàn	xī	pò	ér	shì
就	令	能	逝	能	魔	現	故
jiù	líng	néng	shì	néng	mó	xiàn	gù
最	滅	如	威	震	軍	妙	我
zuì	miè	rú	wēi	zhèn	jūn	miào	wǒ
上	惡	是	神	動	眾	相	今
shàng	è	shì	shén	dòng	zhòng	xiàng	jīn
菩	除	而	力	無	咸	莊	恭
pú	chú	ér	lì	wú	xián	zhuāng	gōng
提	眾	安	如	有	令	嚴	敬
tí	zhòng	ān	rú	yǒu	líng	yán	jìng
道	垢	住	是	餘	盡	身	禮
dào	gòu	zhù	shì	yú	jìn	shēn	lǐ
，	○	，	○	，	○	，	○



利 益 世 間 尊 導 師 ， 智 慧 精 進 皆 無 量 ，	智 慧 無 邊 無 染 著 ， 如 是 賢 勝 咸 來 集 。	今 此 眾 會 皆 清 淨 ， 善 能 度 脫 諸 世 間 ，	令 我 發 起 問 法 心 ， 是 故 我 今 請 法 王 。	決 定 法 中 能 善 學 ， 無 量 菩 薩 皆 來 集 ，	已 現 無 量 神 通 力 ， 而 復 還 來 入 我 身 。	導 師 放 此 大 光 明 ， 震 動 十 方 諸 世 界 ，	於 諸 境 界 智 無 礙 ， 與 一 切 佛 同 其 性 。
--	--	--	--	--	--	--	--





今以光明照大眾，令我問於無上法。  
 誰於大仙深境界，而能真實具開演，  
 誰是如來法長子，世間尊導願顯示。  
 爾時，如來即於口中放大光明，名無礙無畏，  
 百千億阿僧祇光明以為眷屬，普照十方盡虛空等  
 法界一切世界，右繞十匝，顯現如來種種自在，  
 開悟無量諸菩薩衆，震動一切十方世界，除滅一  
 切諸惡道苦，映蔽一切諸魔宮殿，顯示一切諸佛



如來坐菩薩提座成等正覺，及以一切道場衆會。作  
 是事已，而來右繞菩薩衆會，入普賢菩薩摩訶薩  
 口。其光入已，普賢菩薩身及師子座，過於本時  
 及諸菩薩身座百倍，唯除如來師子之座。

爾時，如來性起妙德菩薩，問普賢菩薩摩訶薩  
 言：佛子，佛所示現廣大神變，令諸菩薩皆生歡  
 喜，不可思議，世莫能知，是何瑞相？普賢菩薩  
 摩訶薩言：佛子，我於往昔見諸如來、應正等



覺，示現如是廣大神變，即說如來出現法門。如  
 我惟忖，今現此相，當說其法。說是語時，一切  
 大地悉皆震動，出生無量問法光明。

時，性起妙德菩薩，問普賢菩薩言：佛子，菩薩  
 摩訶薩應云何知諸佛如來、應正等覺出現之法，  
 願為我說。佛子，此諸無量百千億那由他菩薩  
 衆會，皆久修淨業，念慧成就，到於究竟大莊  
 嚴岸，具一切佛威儀之行，正念諸佛，未曾忘



失。大悲觀察一切衆生，決定了知諸大菩薩神通  
 境界；已得諸佛神力所加，能受一切如來妙法。  
 具如是等無量功德，皆已來集。佛子，汝已曾於  
 無量百千億那由他佛所，承事供養，成就菩薩最  
 上妙行；於三昧門，皆得自在，入一切佛祕密之  
 處；知諸佛法，斷衆疑惑，為諸如來神力所加，  
 知衆生根，隨其所樂，為說真實解脫之法；隨順  
 佛智，演說佛法，到於彼岸，有如是等無量功





德。善哉，佛子，願說如來、應正等覺出現之  
 法、身相、言音、心意、境界、所行之行、成  
 道、轉法輪，乃至示現入般涅槃，見聞、親近所  
 生善根，如是等事，願皆為說。時，如來性起妙  
 德菩薩，欲重明此義，向普賢菩薩而說頌曰：  
 善哉無礙大智慧，善覺無邊平等境，  
 願說無量佛所行，佛子聞已皆欣慶。  
 菩薩云何隨順入？諸佛如來出興世？



此	於	若	願	若	云	云	云
諸	彼	有	說	有	何	何	何
菩	福	得	彼	見	善	諸	身
薩	藏	聞	諸	佛	逝	佛	語
皆	生	如	功	大	般	成	心
合	深	來	德	法	涅	正	境
掌	信	名	藏	王	槃	覺	界
,	,	,	,	,	?	?	?
瞻	有	若	眾	親	大	云	及
仰	何	現	生	近	眾	何	所
如	等	在	見	增	聞	如	行
來	利	世	已	長	已	來	處
仁	願	若	何	諸	心	轉	願
及	宣	涅	所	善	歡	法	皆
我	說	槃	獲	根	喜	輪	說
,	。	,	?	,	。	?	。



此	如	十	願	如	眾	願	大
諸	今	方	以	遍	生	以	功
菩	所	千	妙	一	聞	因	德
薩	集	萬	音	切	已	緣	海
咸	菩	諸	及	國	發	及	之
恭	薩	佛	因	土	大	譬	境
敬	眾	土	喻	中	心	喻	界
，	，	，	，	，	，	，	，
於	於	億	示	諸	疑	演	淨
微	彼	那	佛	佛	盡	說	眾
妙	一	由	菩	所	智	妙	生
義	切	他	提	現	淨	法	者
生	悉	無	亦	莊	如	相	願
渴	難	量	如	嚴	虛	應	為
仰	見	劫	彼	身	空	義	說
，	○	，	○	，	○	，	○



願以淨心具開演，如來出現廣大法。

爾時，普賢菩薩摩訶薩，告如來性起妙德等諸菩

薩大眾言：佛子，此處不可思議，所謂如來、應

正等覺，以無量法而得出現。何以故？非以一

緣，非以一事，如來出現而得成就，以十無量

百千阿僧祇事而得成就。何等為十？所謂：過去

無量攝受一切衆生菩提心所成故；過去無量清淨

殊勝志樂所成故；過去無量救護一切衆生大慈大

悲所成故；過去無量相續行願所成故；過去無量  
 修諸福智心無厭足所成故；過去無量供養諸佛教  
 化衆生所成故；過去無量智慧方便清淨道所成  
 故；過去無量清淨功德藏所成故；過去無量莊嚴  
 道智所成故；過去無量通達法義所成故。佛子，  
 如是無量阿僧祇法門圓滿，成於如來。  
 佛子，譬如三千大千世界，非以一緣，非以一  
 事，而得成就；以無量緣、無量事，方乃得成。





所謂：興布大雲，降霆大雨，四種風輪相續為  
 依。其四者何？一名能持，能持大水故。二名  
 能消，能消大水故。三名建立，建立一切諸處所  
 故。四名莊嚴，莊嚴分布咸善巧故。如是皆由衆  
 生共業，及諸菩薩善根所起，令於其中一切衆  
 生，各隨所宜而得受用。佛子，如是等無量因  
 緣，乃成三千大千世界；法性如是，無有生者，  
 無有作者，無有知者，無有成者，然彼世界而得



成就。如來出現，亦復如是，非以一緣，非以一事，而得成就；以無量因緣、無量事相，乃得成就。所謂：曾於過去佛所，聽聞受持大法雲雨，因此能起如來四種大智風輪。何等為四？一者，念持不忘陀羅尼大智風輪，能持一切如來大法雲雨故。二者，出生止觀大智風輪，能消竭一切煩惱故。三者，善巧迴向大智風輪，能成就一切善根故。四者，出生離垢差別莊嚴大智風輪，令過



去所化一切衆生善根清淨，成就如來無漏善根力  
 故。如來如是成等正覺，法性如是，無生無作而  
 得成就。佛子，是為如來、應正等覺，出現第一  
 相，菩薩摩訶薩應如是知。

復次，佛子，譬如三千大千世界將欲成時，大雲  
 降雨，名曰洪霆，一切方處所不能受，所不能  
 持，唯除大千界將欲成時。佛子，如來、應正等  
 覺亦復如是，興大法雲，雨大法雨，名成就如來



出現<sup>chū xiàn</sup>。一切<sup>yī qiè</sup>二乘<sup>èr shèng</sup>，心志<sup>xīn zhì</sup>狹劣<sup>xiá liè</sup>，所不能<sup>suǒ bù néng</sup>受<sup>shòu</sup>，所不能<sup>suǒ bù néng</sup>  
 持<sup>chí</sup>，唯除<sup>wéi chú</sup>諸大菩薩<sup>zhū dà pú sà</sup>心相續<sup>xīn xiāng xù</sup>力<sup>lì</sup>。佛子<sup>fó zǐ</sup>，是為<sup>shì wéi</sup>如來<sup>rú lái</sup>、  
 應正等覺<sup>yīng zhèng děng jué</sup>出現<sup>chū xiàn</sup>第二相<sup>dì èr xiāng</sup>，菩薩摩訶薩<sup>pú sà mó hē sà</sup>應如<sup>yīng rú</sup>是知<sup>shì zhī</sup>。  
 復次<sup>fù cì</sup>，佛子<sup>fó zǐ</sup>，譬如<sup>pì rú</sup>衆生<sup>zhòng shēng</sup>以業力<sup>yì lì</sup>故<sup>gù</sup>，大雲<sup>dà yún</sup>降雨<sup>jiàng yǔ</sup>，來<sup>lái</sup>  
 無所從<sup>wú suǒ cóng</sup>，去無所至<sup>qù wú suǒ zhì</sup>；如來<sup>rú lái</sup>、應正等覺<sup>yīng zhèng děng jué</sup>亦復<sup>yì fù</sup>如是<sup>rú shì</sup>，  
 以諸菩薩<sup>yǐ zhū pú sà</sup>善根力<sup>shàn gēn lì</sup>故<sup>gù</sup>，興大法雲<sup>xīng dà fǎ yún</sup>，雨大法雨<sup>yǔ dà fǎ yǔ</sup>，亦無<sup>yì wú</sup>  
 所從來<sup>suo cóng lái</sup>，無所至去<sup>wú suǒ zhì qù</sup>。佛子<sup>fó zǐ</sup>，是為<sup>shì wéi</sup>如來<sup>rú lái</sup>、應正等覺<sup>yīng zhèng děng jué</sup>  
 出現<sup>chū xiàn</sup>第三相<sup>dì sān xiāng</sup>，菩薩摩訶薩<sup>pú sà mó hē sà</sup>應如<sup>yīng rú</sup>是知<sup>shì zhī</sup>。





復次，佛子，譬如大雲，降澍大雨，大千世界一  
 切衆生，無能知數，若欲算計，徒令發狂；唯大  
 千世界主摩醯首羅，以過去所修善根力故，乃至  
 一滴，無不明了。佛子，如來、應正等覺亦復如  
 是，興大法雲，雨大法雨，一切衆生、聲聞、獨  
 覺，所不能知，若欲思量，心必狂亂；唯除一切  
 世間主菩薩摩訶薩，以過去所修覺慧力故，乃至  
 一文一句，入衆生心，無不明了。佛子，是為如

來、應正等覺出現第四相，菩薩摩訶薩應如是知。

復次，佛子，譬如大雲降雨之時，有大雲雨，名為能滅，能滅火災。有大雲雨，名為能起，能起大水。有大雲雨，名為能止，能止大水。有大雲雨，名為能成，能成一切摩尼諸寶。有大雲雨，名為分別，分別三千大千世界。佛子，如來出現，亦復如是，興大法雲，雨大法雨。有大法





雨，名為能滅，能滅一切衆生煩惱。有大法雨，  
 名為能起，能起一切衆生善根。有大法雨，名為  
 能止，能止一切衆生見惑。有大法雨，名為能  
 成，能成一切智慧法寶。有大法雨，名為分別，  
 分別一切衆生心樂。佛子，是為如來、應正等覺  
 出現第五相，菩薩摩訶薩應如是知。  
 復次，佛子，譬如大雲，雨一味水，隨其所雨，  
 無量差別。如來出現，亦復如是，雨於大悲一味

法水，隨宜說法，無量差別。佛子，是為如來、

應正等覺出現第六相，菩薩摩訶薩應如是知。

復次，佛子，譬如三千大千世界初始成時，先成

色界諸天宮殿，次成欲界諸天宮殿，次成於人，

及餘衆生諸所住處。佛子，如來出現，亦復如

是，先起菩薩諸行智慧，次起緣覺諸行智慧，次

起聲聞善根諸行智慧，次起其餘衆生有為善根諸

行智慧。佛子，譬如大雲，雨一味水，隨諸衆生





善根異故，所起宮殿種種不同；如來大悲一味法  
 雨，隨衆生器而有差別。佛子，是為如來、應正  
 等覺出現第七相，菩薩摩訶薩應如是知。

復次，佛子，譬如世界初欲成時，有大水生，遍  
 滿三千大千世界，生大蓮華，名如來出現功德寶  
 莊嚴，遍覆水上，光照十方一切世界。時，摩  
 醯首羅、淨居天等，見是華已，即決定知於此  
 劫中，有爾所佛出興於世。佛子，爾時，其中有

風輪起，名善淨光明，能成色界諸天宮殿。有風

輪起，名淨光莊嚴，能成欲界諸天宮殿。有風輪

起，名堅密無能壞，能成大小諸輪圍山及金剛

山。有風輪起，名勝高，能成須彌山王。有風輪

起，名不動，能成十大山王。何等為十？所謂：

佉陀羅山、仙人山、伏魔山、大伏魔山、持雙

山、尼民陀羅山、目真鄰陀山、摩訶目真鄰陀

山、香山、雪山。有風輪起，名為安住，能成大





地。有風輪起，名為莊嚴，能成地天宮殿、龍宮  
 殿、乾闥婆宮殿。有風輪起，名無盡藏，能成  
 三千大千世界一切大海。有風輪起，名普光明  
 藏，能成三千大千世界諸摩尼寶。有風輪起，  
 名堅固根，能成一切諸如意樹。佛子，大雲所雨  
 一味之水，無有分別，以衆生善根不同故，風輪  
 不同；風輪差別故，世界差別。佛子，如來出  
 現，亦復如是具足一切善根功德，放於無上大智



光明，名不斷如來種，不思議智，普照十方一切世  
 界，與諸菩薩一切如來灌頂之記：當成正覺，出  
 興於世。佛子，如來出現，復有無上大智光明，  
 名清淨離垢，能成如來無漏無盡智。復有無上大  
 智光明，名普照，能成如來普入法界不思議智。  
 復有無上大智光明，名持佛種性，能成如來不傾  
 動力。復有無上大智光明，名迴出無能壞，能成  
 如來無畏無壞智。復有無上大智光明，名一切神





通，能成如來諸不共法、一切智智。復有無上大  
 智光明，名出生變化，能成如來令見聞、親近所  
 生善根不失壞智。復有無上大智光明，名普隨  
 順，能成如來無盡福德智慧之身，為一切衆生而  
 作饒益。復有無上大智光明，名不可究竟，能成  
 如來甚深妙智，隨所開悟，令三寶種永不斷絕。  
 復有無上大智光明，名種種莊嚴，能成如來相好  
 嚴身，令一切衆生皆生歡喜。復有無上大智光

明，名不可壞，能成如來法界、虛空界等殊勝壽  
 命，無有窮盡。佛子，如來大悲一味之水，無有  
 分別，以諸衆生欲樂不同，根性各別，而起種種  
 大智風輪，令諸菩薩成就如來出現之法。佛子，  
 一切如來同一體性，大智輪中，出生種種智慧光  
 明。佛子，汝等應知如來於一解脫味，出生無量  
 不可思議種種功德，衆生念言：此是如來神力所  
 造。佛子，此非如來神力所造，佛子，乃至一菩





薩，不於佛所曾種善根，能得如來少分智慧，無  
 有是處。但以諸佛威德力故，令諸衆生具佛功  
 德，而佛如來無有分別，無成無壞，無有作者，  
 亦無作法。佛子，是為如來、應正等覺出現第八  
 相，菩薩摩訶薩應如是知。

復次，佛子，如依虛空起四風輪，能持水輪。何  
 等為四？一名安住。二名常住。三名究竟。四名  
 堅固。此四風輪能持水輪，水輪能持大地，令不

散壞。是故說地輪依水輪，水輪依風輪，風輪依

虛空，虛空無所依；雖無所依，能令三千大千世

界而得安住。佛子，如來出現，亦復如是，依無

礙慧光明，起佛四種大智風輪，能持一切衆生善

根。何等為四？所謂：普攝衆生皆令歡喜大智風

輪；建立正法，令諸衆生皆生愛樂大智風輪；守

護一切衆生善根大智風輪；具一切方便通達無漏

界大智風輪。是為四。佛子，諸佛世尊，大慈救





護一切衆生，大悲度脫一切衆生，大慈大悲普遍  
 饒益。然大慈大悲，依大方便善巧；大方便善  
 巧，依如來出現；如來出現，依無礙慧光明；無  
 礙慧光明無有所依。佛子，是為如來、應正等覺  
 出現第九相，菩薩摩訶薩應如是知。  
 復次，佛子，譬如三千大千世界既成就已，饒益  
 無量種種衆生。所謂：水族衆生得水饒益，陸地  
 衆生得地饒益，宮殿衆生得宮殿饒益，虛空衆生

得虛空饒益。如來出現，亦復如是，種種饒益無  
 量眾生。所謂：見佛生歡喜者，得歡喜益；住淨  
 戒者，得淨戒益；住諸禪定及無量者，得聖出世  
 大神通益；住法門光明者，得因果不壞益；住無  
 所有光明者，得一切法不壞益。是故說言：如來  
 出現，饒益一切無量眾生。佛子，是為如來、應  
 正等覺出現第十相，菩薩摩訶薩應如是知。  
 佛子，菩薩摩訶薩知如來出現，則知無量；知成





就無量行故，則知廣大；知周遍十方故，則知無  
 來去；知離生住滅故，則知無行無所行；知離心  
 意識故，則知無身；知如虛空故，則知平等；知  
 一切衆生皆無我故，則知無盡；知遍一切刹無有  
 盡故，則知無退；知盡後際無斷絕故，則知無  
 壞；知如來智無有對故，則知無二；知平等觀察  
 為無為故，則知一切衆生皆得饒益，本願迴向自  
 在滿足故。○





如 來 一 毛 功 德 量 ， 千 萬 億 劫 無 能 說 。  
 十 方 國 土 碎 為 塵 ， 或 有 算 計 知 其 數 ；  
 人 中 師 子 一 法 門 ， 眾 生 億 劫 算 能 知 。  
 十 力 功 德 無 邊 量 ， 心 意 思 量 所 不 及 ，  
 境 界 廣 大 不 可 量 ， 功 德 第 一 超 世 間 。  
 十 力 大 雄 最 無 上 ， 譬 如 虛 空 無 等 等 ，

言 曰：

爾 時 ， 普 賢 菩 薩 摩 訶 薩 ， 欲 重 明 此 義 ， 而 說 頌



諸 zhū	真 zhēn	十 shí	譬 pì	設 shè	或 huò	虛 xū	如 rú
佛 fó	如 rú	力 lì	如 rú	經 jīng	有 yǒu	空 kōng	人 rén
境 jìng	離 lí	境 jìng	法 fǎ	眾 zhòng	能 néng	邊 biān	持 chí
界 jiè	妄 wàng	界 jiè	界 jiè	生 shēng	於 yú	際 jì	尺 chǐ
亦 yì	恆 héng	亦 yì	遍 biàn	數 shù	剎 chà	不 bù	量 liáng
復 fù	寂 jì	復 fù	一 yī	等 děng	那 nà	可 kě	虛 xū
然 rán	靜 jìng	然 rán	切 qiè	劫 jié	頃 qǐng	得 dé	空 kōng
,	,	,	,	,	,	,	,
體 tǐ	無 wú	遍 biàn	不 bù	不 bù	悉 xī	如 rú	復 fù
性 xìng	生 shēng	於 yú	可 kě	能 néng	知 zhī	來 lái	有 yǒu
平 píng	無 wú	一 yī	見 jiàn	知 zhī	三 sān	境 jìng	隨 suí
等 děng	滅 miè	切 qiè	取 qǔ	佛 fó	世 shì	界 jiè	行 xíng
不 bù	普 pǔ	非 fēi	為 wéi	一 yī	眾 zhòng	亦 yì	計 jì
增 zēng	周 zhōu	一 yī	為 wéi	念 niàn	生 shēng	如 rú	其 qí
減 jiǎn	遍 biàn	切 qiè	一 yī	性 xìng	心 xīn	是 shì	數 shù
○	;	○	;	○	,	○	,

以	了	十	法	諸	法	導	譬
本	知	力	性	佛	性	師	如
願	諸	境	不	性	無	師	如
力	法	界	在	淨	作	境	實
現	性	性	於	亦	無	界	際
色	寂	亦	言	如	變	亦	而
身	滅	然	論	是	易	如	非
，	，	，	，	，	，	，	，
令	如	一	無	本	猶	遍	普
見	鳥	切	說	性	如	於	在
如	飛	文	離	非	虛	三	在
來	空	辭	說	性	空	世	三
大	無	莫	恆	離	本	皆	世
神	有	能	寂	有	清	無	亦
變	跡	辯	滅	無	淨	礙	非
○	，	○	；	○	；	○	；





無 wú	譬 pì	轉 zhuǎn	導 dǎo	十 shí	是 shì	遠 yuǎn	若 ruò
量 liàng	如 rú	妙 miào	師 shī	力 lì	故 gù	離 lí	有 yǒu
方 fāng	世 shì	法 fǎ	所 suǒ	功 gōng	佛 fó	妄 wàng	欲 yù
便 biàn	界 jiè	輪 lún	現 xiàn	德 dé	子 zǐ	想 xiǎng	知 zhī
諸 zhū	初 chū	般 bān	於 yú	不 bù	應 yīng	及 jí	佛 fó
因 yīn	安 ān	涅 niè	身 shēn	可 kě	善 shàn	諸 zhū	境 jǐng
緣 yuán	立 lì	槃 pán	業 yè	量 liàng	聽 tīng	取 qǔ	界 jiè
,	,	,	,	,	,	,	,
成 chéng	非 fēi	一 yī	語 yǔ	為 wéi	我 wǒ	令 lìng	當 dāng
此 cǐ	一 yī	切 qiè	業 yè	悟 wù	以 yǐ	心 xīn	淨 jìng
三 sān	因 yīn	善 shàn	心 xīn	眾 zhòng	少 shǎo	所 suǒ	其 qí
千 qiān	緣 yuán	根 gēn	業 yè	生 shēng	譬 pì	向 xiàng	意 yì
大 dà	而 ér	我 wǒ	諸 zhū	今 jīn	明 míng	皆 jiē	如 rú
千 qiān	可 kě	今 jīn	境 jǐng	略 lüè	佛 fó	無 wú	虛 xū
界 jiè	成 chéng	說 shuō	界 jiè	說 shuō	境 jǐng	礙 ài	空 kōng
○	,	○	,	○	,	○	,



唯 wéi	如 rú	昔 xī	十 shí	眾 zhòng	譬 pì	剎 chā	如 rú
除 chú	有 yǒu	所 suǒ	力 lì	生 shēng	如 rú	塵 chén	來 lái
世 shì	大 dà	迴 huí	法 fǎ	善 shàn	劫 jié	心 xīn	出 chū
界 jiè	雨 yǔ	向 xiàng	雲 yún	根 gēn	初 chū	念 niàn	現 xiàn
將 jiāng	名 míng	諸 zhū	亦 yì	菩 pú	雲 yún	尚 shàng	亦 yì
成 chéng	洪 hōng	眾 zhòng	如 rú	薩 sà	澍 shù	可 kě	如 rú
時 shí	澍 shù	生 shēng	是 shì	力 lì	雨 yǔ	知 zhī	是 shì
,	,	,	,	,	,	,	,
清 qīng	無 wú	普 pǔ	起 qǐ	成 chéng	而 ér	十 shí	無 wú
淨 jìng	有 yǒu	導 dǎo	智 zhì	此 cǐ	起 qǐ	力 lì	量 liàng
虛 xū	處 chù	令 lìng	風 fēng	三 sān	四 sì	生 shēng	功 gōng
空 kōng	所 suǒ	成 chéng	輪 lún	千 qiān	種 zhǒng	因 yīn	德 dé
大 dà	能 néng	無 wú	清 qīng	各 gè	大 dà	莫 mò	乃 nǎi
風 fēng	容 róng	上 shàng	淨 jìng	安 ān	風 fēng	能 néng	得 dé
力 lì	受 shòu	果 guǒ	意 yì	住 zhù	輪 lún	測 cè	成 chéng
○	,	○	,	○	,	○	,





唯 wéi	譬 pì	本 běn	十 shí	作 zuò	譬 pì	一 yī	如 rú
除 chú	如 rú	行 háng	力 lì	者 zhě	如 rú	切 qiē	來 lái
三 sān	空 kōng	為 wéi	法 fǎ	受 shòu	空 kōng	劣 liè	出 chū
千 qiān	雲 yún	因 yīn	雨 yǔ	者 zhě	中 zhōng	意 yì	現 xiàn
自 zì	澍 shù	菩 pú	亦 yì	悉 xī	澍 shù	無 wú	亦 yì
在 zài	大 dà	薩 sà	如 rú	亦 yì	大 dà	能 néng	如 rú
王 wáng	雨 yǔ	力 lì	是 shì	無 wú	雨 yǔ	持 chí	是 shì
，	，	，	，	，	，	，	，
具 jù	一 yī	一 yī	無 wú	自 zì	無 wú	唯 wéi	普 pǔ
功 gōng	切 qiē	切 qiē	去 qù	然 rán	所 suǒ	除 chú	雨 yǔ
德 dé	無 wú	大 dà	無 wú	如 rú	從 cóng	清 qīng	法 fǎ
力 lì	能 néng	心 xīn	來 lái	是 shì	來 lái	淨 jìng	雨 yǔ
悉 xī	數 shù	咸 xián	無 wú	普 pǔ	無 wú	廣 guǎng	充 chōng
明 míng	其 qí	聽 tīng	造 zào	充 chōng	所 suǒ	大 dà	法 fǎ
了 liǎo	滴 dī	受 shòu	作 zuò	洽 qià	去 qù	心 xīn	界 jiè
○	，	○	，	○	，	○	，



豈	譬	一	十	一	譬	唯	善
bi	ru	qie	li	qie	ru	chū	shì
雨	如	切	力	切	如	除	逝
xing	kong	zhi	fa	zhen	kong	yu	fa
性	空	智	法	珍	雲	世	雨
you	zhong	bao	yu	bao	yun	shi	yu
有	中	寶	雨	寶	shu	zi	yi
fen	yu	jie	yi	xi	da	zai	ru
分	雨	皆	亦	能	大	在	如
bie	yi	shi	ru	cheng	yu	ren	shi
別	味	成	是	成	雨	人	是
,	,	,	,	,	,	,	,
ran	sui	zhong	mie	san	neing	ming	yi
然	隨	眾	滅	三	能	明	一
sui	qi	sheng	huo	qian	mie	jian	qie
隨	其	生	惑	千	能	見	切
wu	suo	xin	qi	suo	neing	ru	zhong
物	所	心	起	所	能	如	眾
yi	yu	le	shan	you	qi	guan	sheng
異	雨	樂	善	有	起	觀	生
fa	ge	xi	duan	jie	yi	zhong	mo
法	各	悉	斷	皆	亦	掌	莫
ru	bu	fen	zhu	fen	neing	zhong	neing
如	不	別	諸	分	能	中	能
shi	tong	bie	jian	bie	duan	zhong	ca
是	同	別	見	別	斷	寶	測
o	,	o	,	o	,	o	,



水	諸	次	如	次	譬	然	如
緣	天	化	來	及	如	隨	來
風	初	樂	出	欲	世	所	法
力	見	寂	現	天	界	化	雨
起	蓮	諸	亦	次	初	種	非
世	華	緣	如	人	成	種	一
間	瑞	覺	是	處	時	殊	異
,	,	,	,	,	,	,	,
宮	知	次	先	乾	先	自	平
殿	佛	聲	起	闍	成	然	等
山	當	聞	無	婆	色	如	寂
川	出	眾	邊	宮	界	是	靜
悉	生	後	菩	最	天	無	離
成	歡	眾	薩	後	宮	邊	分
立	喜	生	行	成	殿	相	別
○	,	○	,	○	,	○	,





地<sub>dì</sub> 譬<sub>pì</sub> 方<sub>fāng</sub> 一<sub>yī</sub> 水<sub>shuǐ</sub> 譬<sub>pì</sub> 所<sub>suǒ</sub> 如<sub>rú</sub>  
 水<sub>shuǐ</sub> 如<sub>rú</sub> 便<sub>biàn</sub> 切<sub>qiè</sub> 輪<sub>lún</sub> 如<sub>rú</sub> 有<sub>yǒu</sub> 來<sub>lái</sub>  
 所<sub>suǒ</sub> 世<sub>shì</sub> 依<sub>yī</sub> 佛<sub>fó</sub> 依<sub>yī</sub> 樹<sub>shù</sub> 智<sub>zhì</sub> 宿<sub>sù</sub>  
 住<sub>zhù</sub> 界<sub>jiè</sub> 智<sub>zhì</sub> 法<sub>fǎ</sub> 風<sub>fēng</sub> 林<sub>lín</sub> 輪<sub>lún</sub> 善<sub>shàn</sub>  
 及<sub>jí</sub> 既<sub>jì</sub> 智<sub>zhì</sub> 依<sub>yī</sub> 風<sub>fēng</sub> 依<sub>yī</sub> 體<sub>tǐ</sub> 大<sub>dà</sub>  
 空<sub>kōng</sub> 成<sub>chéng</sub> 依<sub>yī</sub> 茲<sub>cí</sub> 依<sub>yī</sub> 地<sub>dì</sub> 皆<sub>jiē</sub> 光<sub>guāng</sub>  
 居<sub>jū</sub> 立<sub>lì</sub> 慧<sub>huì</sub> 悲<sub>bēi</sub> 空<sub>kōng</sub> 有<sub>yǒu</sub> 淨<sub>jìng</sub> 明<sub>míng</sub>  
 ， ， ， ， ， ， ， ，  
 二<sub>èr</sub> 一<sub>yī</sub> 無<sub>wú</sub> 茲<sub>cí</sub> 而<sub>ér</sub> 地<sub>dì</sub> 各<sub>gè</sub> 巧<sub>qiǎo</sub>  
 足<sub>zú</sub> 切<sub>qiè</sub> 礙<sub>ài</sub> 悲<sub>bēi</sub> 其<sub>qí</sub> 依<sub>yī</sub> 能<sub>néng</sub> 別<sub>bié</sub>  
 四<sub>sì</sub> 眾<sub>zhòng</sub> 慧<sub>huì</sub> 復<sub>fù</sub> 虛<sub>xū</sub> 於<sub>yú</sub> 開<sub>kāi</sub> 菩<sub>pú</sub>  
 足<sub>zú</sub> 生<sub>shēng</sub> 身<sub>shēn</sub> 依<sub>yī</sub> 空<sub>kōng</sub> 水<sub>shuǐ</sub> 示<sub>shì</sub> 薩<sub>sà</sub>  
 皆<sub>jiē</sub> 獲<sub>huò</sub> 無<sub>wú</sub> 方<sub>fāng</sub> 無<sub>wú</sub> 得<sub>dé</sub> 諸<sub>zhū</sub> 與<sub>yǔ</sub>  
 蒙<sub>mēng</sub> 其<sub>qí</sub> 所<sub>suǒ</sub> 便<sub>biàn</sub> 所<sub>suǒ</sub> 不<sub>bù</sub> 佛<sub>fó</sub> 其<sub>qí</sub>  
 益<sub>yì</sub> 利<sub>lì</sub> 依<sub>yī</sub> 立<sub>lì</sub> 依<sub>yī</sub> 壞<sub>huài</sub> 法<sub>fǎ</sub> 記<sub>jì</sub>  
 ○ ， ○ ， ○ ， ○ ， ○ ， ○ ，





法王出現亦如是，一切眾生獲其利，

若有見聞及親近，悉使滅除諸惑惱。

如來出現法無邊，世間迷惑莫能知，

為欲開悟諸含識，無譬喻中說其譬。

佛子，諸菩薩摩訶薩應云何見如來應正等覺身？

佛子，諸菩薩摩訶薩應於無量處見如來身。何以

故？諸菩薩摩訶薩不應於一法、一事、一身、一

國土、一衆生，見於如來，應遍一切處見於如



來。佛子，譬如虛空，遍至一切色、非色處，  
 非至非不至。何以故？虛空無身故。如來身亦如  
 是，遍一切處，遍一切衆生，遍一切法，遍一切  
 國土，非至非不至。何以故？如來身無身故，為  
 衆生故，示現其身。佛子，是為如來身第一相，  
 諸菩薩摩訶薩應如是見。  
 復次，佛子，譬如虛空，寬廣非色，而能顯現一  
 切諸色，而彼虛空無有分別，亦無戲論。如來身



亦復如是，以智光明普照明故，令一切衆生世出世間諸善根業，皆得成就，而如來身無有分別，亦無戲論。何以故？從本已來，一切執著、一切戲論，皆永斷故。佛子，是為如來身第二相，諸菩薩摩訶薩應如是見。

復次，佛子，譬如日出，於閻浮提無量衆生，皆得饒益。所謂：破闇作明，變溼令燥，生長草木，成熟穀稼，廓徹虛空，開敷蓮華，行者見



道，居者辦業。何以故？日輪普放無量光故。  
 佛子，如來智日亦復如是，以無量事普益衆生。  
 所謂：滅惡生善，破愚為智，大慈救護，大悲度  
 脫，令其增長根、力、覺分；令生深信，捨離濁  
 心；令得見聞，不壞因果；令得天眼，見歿生  
 處；令心無礙，不壞善根；令智修明，開敷覺  
 華；令其發心，成就本行。何以故？如來廣大智  
 慧日身，放無量光，普照耀故。佛子，是為如來



身第三相，諸菩薩摩訶薩應如是見。

復次，佛子，譬如日出於闍浮提，先照一切須彌

山等諸大山王，次照黑山，次照高原，然後普照

一切大地。日不作念：我先照此，後照於彼。但

以山地有高下故，照有先後。如來、應正等覺，

亦復如是，成就無邊法界智輪，常放無礙智慧光

明，先照菩薩摩訶薩等諸大山王，次照緣覺，次

照聲聞，次照決定善根衆生，隨其心器，示廣大



智，然後普照一切衆生，乃至邪定，亦皆普及，  
 為作未來利益因緣，令成熟故。而彼如來大智曰  
 光，不作是念：我當先照菩薩大行，乃至後照邪  
 定衆生。但放光明，平等普照，無礙無障，無所  
 分別。佛子，譬如日月，隨時出現，大山幽谷，  
 普照無私；如來智慧，亦復如是，普照一切，無  
 有分別，隨諸衆生根欲不同，智慧光明，種種有  
 異。佛子，是為如來身第四相，諸菩薩摩訶薩應

如是見。

復次，佛子，譬如日出，生盲衆生無眼根故，未

曾得見。雖未曾見，然為日光之所饒益。何以

故？因此得知晝夜時節，受用種種衣服、飲食，

令身調適，離衆患故。如來智日，亦復如是，無

信無解，毀戒毀見，邪命自活，生盲之類，無信

眼故，不見諸佛智慧日輪。雖不見佛智慧日輪，

亦為智日之所饒益。何以故？以佛威力，令彼衆





生所有身苦及諸煩惱、未來苦因，皆消滅故。

佛子，如來有光明，名積集一切功德；有光明，

名普照一切；有光明，名清淨自在照；有光明，

名出大妙音；有光明，名普解一切語言法，令他

歡喜；有光明，名示現永斷一切疑自在境界；有

光明，名無住智自在普照；有光明，名永斷一切

戲論自在智；有光明，名隨所應出妙音聲；有光

明，名出清淨自在音，莊嚴國土，成熟衆生。佛





子，如來一一毛孔，放如是等千種光明，五百光  
 明普照下方，五百光明普照上方種種刹中、種種  
 佛所、諸菩薩衆。其菩薩等見此光明，一時皆得  
 如來境界：十頭、十眼、十耳、十鼻、十舌、十  
 身、十手、十足、十地、十智，皆悉清淨。彼諸  
 菩薩先所成就諸處、諸地，見彼光明，轉更清  
 淨，一切善根，皆悉成熟，趣一切智。住二乘  
 者，滅一切垢；其餘一分生盲衆生，身既快樂，

xīn yì qīng jìng , róu ruǎn tiào fú , kān xiū niàn zhì 。 dì yù 、 è guǐ 、  
 chū shēng zhū qù suǒ yǒu zhòng shēng , jiē dé kuài lè , xiè tuō zhòng kǔ , mìng zhōng  
 jiē shēng tiān shàng 、 rén jiān 。 fó zǐ , bǐ zhū zhòng shēng bù jué bù zhī yǐ hé  
 yīn yuán 、 yǐ hé shén lì ér lái shēng cǐ ? bǐ shēng máng zhě zuò rú shì  
 niàn : wǒ shì fàn tiān , wǒ shì fàn huà , shì shí , rú lái zhù pǔ zì zài  
 sān mèi , chū lǐu shí zhòng miào yīn ér gào zhī yán : rǔ děng fēi shì fàn tiān ,  
 yì fēi fàn huà , yì fēi dì rì shì , hù shì suǒ zuò , jiē shì rú lái wēi shén  
 zhī lì 。 bǐ zhū zhòng shēng wén shì yǔ yǐ , yǐ fó shén lì , jiē zhī sù





命，生大歡喜。心歡喜故，自然而出優曇華雲、  
 香雲、音樂雲、衣雲、蓋雲、幢雲、幡雲、末香  
 雲、寶雲、師子幢半月樓閣雲、歌詠讚歎雲、種  
 種莊嚴雲，皆以尊重心供養如來。何以故？此諸  
 衆生得淨眼故，如來與彼授阿耨多羅三藐三菩提  
 記。佛子，如來智日，如是利益生盲衆生，令得  
 善根，具足成熟。佛子，是為如來身第五相，諸  
 菩薩摩訶薩應如是見。

復次，佛子，譬如月輪，有四奇特未曾有法。何等為四？一者，映蔽一切星宿光明。二者，隨逐於時，示現虧盈。三者，於閻浮提澄淨水中，影無不現。四者，一切見者，皆對目前，而此月輪無有分別，無有戲論。佛子，如來身月，亦復如是，有四奇特未曾有法。何等為四？所謂：映蔽一切聲聞、獨覺，學無學眾。隨其所宜，示現壽命修短不同，而如來身無有增減。一切世界





淨心衆生，菩提器中，影無不現。一切衆生有瞻  
 對者，皆謂如來唯現我前，隨其心樂而為說法，  
 隨其地位令得解脫，隨所應化令見佛身；而如來  
 身無有分別，無有戲論，所作利益，皆得究竟。  
 佛子，是為如來身第六相，諸菩薩摩訶薩應如是  
 見。  
 復次，佛子，譬如三千大千世界大梵天王，以少  
 方便，於大千世界普現其身，一切衆生皆見梵王

現在已前，而此梵王亦不分身，無種種身。佛

子，諸佛如來亦復如是，無有分別，無有戲論，

亦不分身，無種種身，而隨一切衆生心樂，示現

其身，亦不作念：現若干身。佛子，是為如來身

第七相，諸菩薩摩訶薩應如是見。

復次，佛子，譬如醫王，善知衆藥及諸咒論，

闍浮提中諸所有藥，用無不盡。復以宿世諸善

根力、大明咒力，為方便故，衆生見者，病無





不愈。彼大醫王知命將終，作是念言：我命終  
 後，一切衆生無所依怙，我今宜應為現方便。是  
 時，醫王合藥塗身，明咒力持，令其終後，身不  
 分散，不萎不枯，威儀視聽，與本無別，凡所療  
 治，悉得除差。佛子，如來、應正等覺，無上醫  
 王，亦復如是，於無量百千億那由他劫，鍊治法  
 藥，已得成就；修學一切方便善巧、大明咒力，  
 皆到彼岸；善能除滅一切衆生諸煩惱病。及住壽



命，經無量劫，其身清淨，無有思慮，無有動

用，一切佛事，未嘗休息。衆生見者，諸煩惱病

悉得消滅。佛子，是為如來身第八相，諸菩薩摩

訶薩應如是見。

復次，佛子，譬如大海有大摩尼寶，名集一切光

明毗盧遮那藏。若有衆生觸其光者，悉同其色；

若有見者，眼得清淨。隨彼光明所照之處，雨摩

尼寶，名為安樂，令諸衆生離苦調適。佛子，諸





如來身亦復如是，為大寶聚，一切功德大智慧  
 藏。若有衆生觸佛身寶智慧光者，同佛身色；若  
 有見者，法眼清淨；隨彼光明所照之處，令諸衆  
 生離貧窮苦，乃至具足佛菩提樂。佛子，如來法  
 身無所分別，亦無戲論，而能普為一切衆生作大  
 佛事。佛子，是為如來身第九相，諸菩薩摩訶薩  
 應如是見。  
 復次，佛子，譬如大海，有大如意摩尼寶王，

名：一切世間莊嚴藏，具足成就百萬功德，隨所  
 住處，令諸衆生災患消除，所願滿足；然此如意  
 摩尼寶王，非少福衆生所能得見。如來身如意寶  
 王，亦復如是，名為：能令一切衆生皆悉歡喜，  
 若有見身、聞名、讚德，悉令永離生死苦患。假  
 使一切世界，一切衆生，一時專心欲見如來，悉  
 令得見，所願皆滿。佛子，佛身非是少福衆生所  
 能得見，唯除如來自在神力所應調伏。若有衆生





因見佛身，便種善根，乃至成熟；為成熟故，乃  
 令得見如來身耳。佛子，是為如來身第十相，諸  
 菩薩摩訶薩應如是見。

以其心無量，遍十方故；所行無礙如虛空故；普  
 入法界故；住真實際故；無生無滅故；等住三世  
 故；永離一切分別故；住盡後際誓願故；嚴淨一  
 切世界故；莊嚴一一佛身故。

爾時，普賢菩薩摩訶薩欲重明此義，而說頌言：



如 來 未 曾 有 分 別 ： 我 今 於 彼 種 種 作 。	諸 佛 身 業 亦 如 是 ， 普 使 群 生 修 善 法 ，	不 念 我 今 何 所 作 ？ 云 何 我 作 為 誰 作 ？	譬 如 虛 空 不 可 取 ， 普 使 眾 生 造 眾 業 ，	不 可 得 見 不 可 取 ， 為 化 眾 生 而 現 形 。	諸 佛 真 身 亦 如 是 ， 一 切 法 界 無 不 遍 ，	三 世 眾 生 身 國 土 ， 如 是 普 在 無 邊 際 。	譬 如 虛 空 遍 十 方 ， 若 色 非 色 有 非 有 ，
--	--	--	--	--	--	--	--



後 hòu	善 shàn	後 hòu	譬 pì	永 yǒng	諸 zhū	山 shān	譬 pì
照 zhào	逝 shì	照 zhào	如 rú	除 chú	佛 fó	樹 shù	如 rú
聲 shēng	光 guāng	高 gāo	日 rì	癡 chī	日 rì	池 chí	日 rì
聞 wén	明 míng	原 yuán	光 guāng	闇 àn	出 chū	蓮 lián	出 chū
及 jí	亦 yì	及 jí	出 chū	得 dé	亦 yì	地 dì	闇 yān
眾 zhòng	如 rú	大 dà	現 xiàn	智 zhì	如 rú	眾 zhòng	浮 fú
生 shēng	是 shì	地 dì	時 shí	明 míng	是 shì	物 wù	提 tí
,	,	,	,	,	,	,	,
而 ér	先 xiān	而 ér	先 xiān	恆 héng	生 shēng	種 zhǒng	光 guāng
佛 fó	照 zhào	日 rì	照 zhào	受 shòu	長 zhǎng	種 zhǒng	明 míng
本 běn	菩 pú	未 wèi	山 shān	尊 zūn	人 rén	品 pǐn	破 pò
來 lái	薩 sà	始 shǐ	王 wáng	榮 róng	天 tiān	類 lèi	闇 àn
無 wú	次 cì	有 yǒu	次 cì	一 yī	眾 zhòng	皆 jiē	悉 xī
動 dòng	緣 yuán	分 fēn	餘 yú	切 qiè	善 shàn	蒙 měng	無 wú
念 niàn	覺 jué	別 bié	山 shān	樂 lè	行 xíng	益 yì	餘 yú
○	,	○	,	○	,	○	,



普	如	一	譬	聞	無	令	譬
現	來	切	如	名	信	知	如
天	淨	水	淨	及	眾	時	生
人	月	中	月	以	生	節	盲
淨	亦	皆	在	觸	不	受	不
心	復	現	虛	光	見	飲	見
水	然	影	空	明	佛	食	日
,	,	,	,	,	,	,	,
一	能	諸	能	因	而	永	日
切	蔽	有	蔽	此	佛	離	光
皆	餘	觀	眾	乃	亦	眾	亦
謂	乘	瞻	星	至	為	患	為
對	示	悉	示	得	興	身	作
其	修	對	盈	菩	義	安	饒
前	短	前	缺	提	利	隱	益
○	,	○	,	○	,	○	,





以	最	命	如	其	諸	一	譬
昔	勝	雖	有	身	佛	切	如
妙	醫	已	醫	無	現	人	梵
行	王	盡	王	數	身	天	王
現	亦	藥	善	不	亦	咸	住
佛	如	塗	方	可	如	得	自
身	是	身	術	稱	是	見	宮
,	,	,	,	,	,	,	,
眾	具	令	若	亦	一	實	普
生	足	其	有	不	切	不	現
見	方	作	見	分	十	分	三
者	便	務	者	身	方	身	千
煩	一	悉	病	不	無	向	諸
惱	切	如	皆	分	不	於	梵
滅	智	初	愈	別	遍	彼	處
○	,	○	,	○	,	○	,





無	善	少	譬	若	最	眾	譬
wú	shàn	shǎo	pì	ruò	zuì	zhòng	pì
信	逝	福	如	有	勝	生	如
xìn	shì	fú	rú	yǒu	shèng	shēng	rú
眾	寶	眾	如	得	寶	觸	海
zhòng	bǎo	zhòng	rú	dé	bǎo	chù	hǎi
生	王	生	意	見	王	者	中
shēng	wáng	shēng	yì	jiàn	wáng	zhě	zhōng
不	亦	不	摩	五	亦	同	有
bù	yì	bù	mó	wǔ	yì	tóng	yǒu
見	如	能	尼	眼	如	其	寶
jiàn	rú	néng	nī	yǎn	rú	qí	bǎo
佛	是	見	寶	開	是	色	王
fó	shì	jiàn	bǎo	kāi	shì	sè	wáng
,	,	,	,	,	,	,	,
非	悉	非	隨	破	觸	若	普
fēi	xī	fēi	suí	pò	chù	ruò	pǔ
是	滿	是	有	諸	其	有	出
shì	mǎn	shì	yǒu	zhū	qí	yǒu	chū
善	所	寶	所	塵	光	見	無
shàn	suǒ	bǎo	suǒ	chén	guāng	jiàn	wú
逝	求	王	求	闇	者	者	量
shì	qiú	wáng	qiú	àn	zhě	zhě	liàng
心	諸	有	皆	住	悉	眼	諸
xīn	zhū	yǒu	jiē	zhù	xī	yǎn	zhū
棄	欲	分	滿	佛	同	清	光
qì	yù	fēn	mǎn	fó	tóng	qīng	guāng
捨	樂	別	足	地	色	淨	明
shě	yào	bié	zú	dì	sè	jìng	míng
○	,	○	,	○	,	○	,



# 大方廣佛華嚴經卷第五十

## 華嚴經心陀羅尼

底 唵  
 烏 枳  
 陀 那  
 慕 枳  
 陀 那  
 迷 怛  
 唵 他  
 薩 伽  
 陞 陀  
 梯 跢  
 莎 婆  
 訶 陞  
 珊 隱  
 底 底  
 婆 婆  
 囉 囉

## 速疾圓滿普賢行願陀羅尼

阿 南  
 戍 無  
 哇 悉  
 囉 達  
 味 哩  
 夜 底  
 尼 味  
 彌 迦  
 莎 喃  
 訶 怛  
 他 噶  
 搭 搭  
 喃 喃  
 唵 唵

七佛滅罪真言

帝 離  
 毗 婆  
 黎 離  
 你 婆  
 帝 帝  
 摩 求  
 訶 訶  
 伽 求  
 帝 訶  
 帝 帝  
 真 陀  
 陵 羅  
 乾 尼  
 帝 帝  
 娑 尼  
 婆 訶  
 訶 囉

滅定業真言

唵  
 鉢  
 囉  
 末  
 鄰  
 陀  
 鄰  
 娑  
 婆  
 訶

滅業障真言

唵  
 阿  
 嚕  
 勒  
 繼  
 娑  
 婆  
 訶



補闕真言



617

南 na

無 mo

三 san

滿 man

哆 duo

沒 mo

駄 da

喃 nan

阿 a

鉢 bo

囉 la

帝 di

喝 he

多 duo

折 zhe

折 zhe

折 zhe

折 zhe

折 zhe

捺 na

彌 mi

唵 ong

雞 ji

彌 mi

雞 ji

彌 mi

怛 dan

塔 ta

葛 ge

塔 ta

葛 ge

塔 ta

喃 nan

末 mo

瓦 wa

山 shan

叮 ding

鉢 bo

囉 la

帝 di

烏 wu

怛 dan

摩 mo

怛 dan

摩 mo

怛 dan

塔 ta

葛 ge

塔 ta

喃 nan

末 mo

瓦 wa

吽 hong

娑 po

莎 suo

訶 he

補闕圓滿真言

唵 ong

呼 hu

嚧 lu

呼 hu

嚧 lu

社 she

曳 yi

穆 mu

契 qi

娑 shuo

訶 ha

華嚴經讚

普 光再 會 大 法 重 宣 高 超 十 聖 與

三 賢 等 覺 義 幽 玄 心 月 孤 圓

究 竟 離 言 詮

華嚴字母讚

華 嚴 字 母 衆 藝 親 宣 善 財 童 子 得

真 傳 祕 密 義 幽 玄 功 德 無 邊

唱 誦 利 人 天





南無華嚴海會佛菩薩  
 四生九有同登華藏玄門  
 八難三塗共入毗盧性海

婆四  
 功十二  
 德二字  
 大法界陀羅  
 沐恩波  
 字字包  
 含義理多  
 法奢  
 梵韻滿  
 娑

時普願法界衆生入般若波羅密門  
 法 𠄎 奢 栴  
 康 傷 堂  
 硯 升 騰  
 空 春 筒  
 枯 書 途  
 𦵏 燒 桃  
 開 餘 擡  
 欺 尸 提  
 繫 伸 田  
 看 羶 壇  
 欽 琛 𠄎  
 龕 苦 談  
 𠄎 收 投  
 法 奢 栴  
 唱  
 法 奢 栴  
 字